

# RIEHENER ZEITUNG

DIE WOCHENZEITUNG FÜR RIEHEN UND BETTINGEN

FREITAG, 27.4.2018  
97. Jahrgang | Nr. 17  
GROSSAUFLAGE

**Nachhaltigkeit:** Der erste LA21-Preis geht an Landwirt Robin Fischer

SEITE 2

**Bettingen:** Hanspeter Kiefer wurde mit dem Roten Becher geehrt

SEITE 3

**Goldmedaille:** Kantonaler Meistertitel für Riehener Kunstturnerinnen

SEITE 38

**REDAKTION UND INSERATE:**

Riehener Zeitung AG  
Schopfgässchen 8, Postfach 198,  
4125 Riehen 1  
Telefon 061 645 10 00, Fax 061 645 10 10  
www.riehener-zeitung.ch  
Erscheint jeden Freitag  
Preis: Fr. 2.-, Abo Fr. 80.- jährlich

Buchen Sie jetzt Ihr Inserat auf der Front

**Kleiner Preis – grosse Wirkung!**

Ihr Frontinserat

Aboausgabe **Fr. 550.-**

Grossauflage **Fr. 700.-**

**ENERGIEGESETZ** Informationsabend zu neuen Bestimmungen betreffend Gebäudeheizung und Warmwasseraufbereitung

## «Informieren Sie sich frühzeitig über Ihre Situation»

Auf enormes Interesse gestossen ist ein Informationsabend von Sun21 und der Gemeinde Riehen über das neue Energiegesetz Basel-Stadt.

ROLF SPRIESSLER-BRANDER

Beratung ist das A und O. Das ist das Hauptfazit, das sich nach dem ausserordentlich gut besuchten Informationsanlass von Sun21 und der Gemeinde Riehen zu den Auswirkungen der neuen Basler Energiegesetzgebung für private Liegenschaftsbesitzer ziehen lässt, die am vergangenen Montag im Bürgersaal des Gemeindehauses stattgefunden hat.

**Neue Situation seit Oktober**

Viele Liegenschaftsbesitzer haben inzwischen bemerkt, dass ihre Heizung nicht den neuen Bestimmungen entspricht, die seit Inkrafttreten des neuen Energiegesetzes Basel-Stadt am 1. Oktober 2017 gelten, und sind verunsichert. Nicht alle, die den Info-Abend besuchen wollten, fanden Platz. Die Organisatoren von Sun21 und der Gemeinde Riehen haben bereits angekündigt, so bald wie möglich einen zweiten Abend zum Thema durchzuführen.

Im Grundsatz soll das neue Energiegesetz dafür sorgen, dass im Kanton so viele Öl- und Gasheizungen wie möglich durch Systeme ersetzt werden, die erneuerbare Energieträger nutzen. Dazu gehören insbesondere Wärmepumpen aller Art, automatische Holzfeuerungen (Schnitzel, Pellets), Fernwärme mit einem Mindestanteil von 20 Prozent aus erneuerbaren Quellen sowie Abwärme, sofern diese nicht fossilen Prozessen entstammt. Fossil meint dabei die Verbrennung von Öl oder Gas.

Grund für das Bestreben, Öl- und Gasheizungen zu eliminieren, ist die mit dem Verbrennungsvorgang verbundene CO<sub>2</sub>-Emission. Diese soll aus klimapolitischen Gründen bis ins Jahr 2050 auf eine Tonne pro Einwohner und Jahr gesenkt werden.



Vier Fachleute im Gespräch mit dem Publikum im Bürgersaal des Gemeindehauses: Fabian Sonderrmann von Erdwärme Riehen, Evelyn Rubli von der IWB, Edmond Eiger vom AUE und Sun21-Vizepräsident Roger Ruch. Foto: Rolf Spriessler-Brander

Klar ist, dass unter den neuen Voraussetzungen der Eins-zu-eins-Ersatz einer Öl- oder Gasheizung im Prinzip nicht mehr möglich ist. Dieses Verbot gilt allerdings nur bei einem Totersatz einer solchen Anlage. Lässt sie sich mit vertretbarem Aufwand reparieren, so ist ein Weiterbetrieb bis zum Lebensende der betreffenden Heizung erlaubt. Geht sie aber irreparabel kaputt, dann ist Eile angesagt.

**Gebäudehülle vor Heizung**

Die Patentlösung für alle Fälle gibt es nicht. Und je nach Variante braucht es eine Baubewilligung, für deren Bearbeitung eine gewisse zeitliche Verzögerung miteinkalkuliert werden muss. Verboten ist übrigens auch der Neu- oder Wiedereinbau von zentralen, rein elektrisch beheizten Wasserwärmern.

Bevor eine neue Hausheizung konzipiert und geplant wird, sollte zuerst

die Gebäudehülle optimiert werden, raten die Fachleute. Dies deshalb, weil mit einer optimierten Gebäudehülle – etwa durch Fensterersatz oder Isolations – der Energiebedarf eines Gebäudes sinkt und so die Heizung weniger Leistung erbringen muss. Eine zu gross konzipierte Heizung arbeitet weniger effizient als eine Heizung, die der benötigten Leistung entspricht.

Unter der Regie von Gesprächsleiter Roger Ruch, seines Zeichens Vizepräsident des Vereins Sun21, informierten Edmond Eiger (Amt für Umwelt und Energie Basel-Stadt), Evelyn Rubli (Energieberatung der IWB) und Fabian Sonderrmann (Erdwärme Riehen) über die Grundzüge der neuen Gesetzgebung und deren Auswirkungen auf die Gebäudeheizung und die Warmwasseraufbereitung privater Gebäude. Zu Beginn hatte Gemeinderat Guido Vogel die Gäste begrüsst und auf die dringen-

de Notwendigkeit hingewiesen, den CO<sub>2</sub>-Haushalt weltweit auf ein erträgliches Mass zu reduzieren. In diesem Zusammenhang müsse man die Massnahmen des Kantons sehen.

**Wärmeverbund nicht überall**

Die bequemste Lösung, die neuen Gesetzesvorgaben zu erfüllen, ist ein Anschluss an den Wärmeverbund Riehen, der zu einem grossen Teil aus Geothermie und Fernwärme gespeisen wird. Allerdings ist nicht das ganze Siedlungsgebiet durch das Leitungssystem des Wärmeverbundes erschlossen und damit ein Anschluss nicht in ganz Riehen möglich.

Ist ein erneuerbares System an einem bestimmten Standort technisch nicht möglich oder zu teuer und damit nicht finanzierbar, muss innert drei Jahren der Gesamtwärmeenergiebedarf eines Gebäudes um mindestens 20

Prozent gesenkt werden. Das kann geschehen durch eine Kombination von Ersatzlösungen wie Fensterersatz, eine Dämmung von Fassade und/oder Dach, den Einbau einer thermischen Solaranlage für Warmwasser, eine Fotovoltaik-Anlage, die Strom produziert, oder einen Wärmepumpen-Boiler, der mindestens die Hälfte des jährlichen Warmwasserbedarfs deckt.

**Standortabhängige Lösungen**

Spätestens hier wird es kompliziert. Für den Einsatz von Wärmesonden zur Wärmeergewinnung beispielsweise gibt es Standortbestimmungen, für die Montage von Sonnenkollektoren eignet sich nicht jedes Dach gleich gut und so weiter. Auch kommt es auf die Platzverhältnisse in der betreffenden Liegenschaft an. Deshalb ist eine individuelle Beratung, wie sie die Kantonale Energieberatung, die Kantonale Energiefachstelle oder die IWB anbieten, sinnvoll.

Für Gebäude mit fossilen Heizungen, die älter als 15 Jahre sind, ist die Erstellung eines Gebäudeenergieausweises der Kantone mit Massnahmenbericht (GEAK-Plus) Pflicht – betroffene Eigentümer werden vom AUE entsprechend informiert. Die Erstellung eines GEAK erfolgt zwar auf Kosten des jeweiligen Eigentümers. Wird aber eine der vorgeschlagenen Massnahmen umgesetzt, erfolgt eine Rückvergütung. Auch für andere Massnahmen gibt es Fördergelder und auch deshalb ist eine individuelle Beratung sehr sinnvoll.

In der abschliessenden Publikumsdiskussion gab es auch kritische Stimmen. So gibt es offenbar Hauseigentümer, die nicht darüber informiert worden waren, dass ihre Strasse demnächst vom Wärmeverbund erschlossen würde und die nun über eine praktisch neue eigene Heizungsanlage verfügen. Andere bezeichneten die neue, ausserordentlich strenge Basel-Städter Gesetzgebung als weitere Schikane für die Hauseigentümer, die wegen der Eigenmietwertanpassung schon genug gebeutelt seien.

**Reklameteil**

adullam Spital

JETZT ZWEIMAL:

**BASEL & RIEHEN**

Altersmedizin & Rehabilitation

www.adullam-spital.ch

Mitten im Dorf – Ihre ...

**RIEHENER ZEITUNG**

DIE ZAHNÄRZTE.CH  
DIE KIEFERORTHOPÄDEN.CH  
ZAHNHASE.CH

ihre Zahnärzte in Riehen

Bahnhofstrasse 25, Tel. 061 641 11 15  
Mo-Fr von 8-20 Uhr, Sa von 8-13 Uhr

www.riehener-zeitung.ch



Immobilien verkaufen ist unsere Kernkompetenz

**Unsere Dienstleistungen**

- Fundiert ausgebildete Mitarbeiter
- Über 25 Jahre Markterfahrung
- Honorar nur bei Erfolg
- Keine Nebenkosten
- Flexible Vertragsdauer
- Breites Netzwerk

Für eine persönliche Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**burckhardtimmobilien**  
TRANSPARENZ schafft VERTRAUEN

FONDATION BEYELER  
29. 4. – 2. 9. 2018

GIACONETTI BACON

Selber lagern im SELFSTORAGE [www.wagner-umzuege.ch](http://www.wagner-umzuege.ch)

- Privatumzüge gross und klein
- Geschäftsumzüge
- Möbellager
- Zügelshop
- Lokal-Schweiz-Europa
- Überseespedition
- Gratis-Beratung

Der kompetente Umzugspartner, seit 1934.

**WAGNER UMZÜGE BASEL**

Büro: Mo – Fr 7.30 – 18 Uhr · Rheinstrasse 40 · Birsfelden **Tel. 061 416 00 00**

**näf** Textilreinigung

Alle Filialen Auf alle Artikel

**20%**

Gültig auch auf Hemdenabos

Jetzt: **Chili con carne**

raffiniert gekocht von unserem Partyservice

**Heinz**  
NATURA-QUALITÄT

Telefon 061 643 07 77



## EINWOHNERRAT

## Ein Abend der Selbstbeschäftigung

rs. In der letzten Sitzung der laufenden Amtszeit hat sich der Riehener Einwohnerrat vor allem mit sich selbst beschäftigt. Der abtretende Ratspräsident Christian Griss (CVP) und seine designierte Nachfolgerin Claudia Schultheiss (LDP) hielten kurze Ansprachen. Die Wahl des neuen Ratspräsidiums erfolgt am 2. Mai.

Zum zweiten Mal, und nochmals in aller Ausführlichkeit, wurde die Geschäftsordnung des Einwohnerrates diskutiert und diesmal auch beschlossen. Dabei ging es etwa darum, ob die Einwohnerratsunterlagen künftig ausschliesslich elektronisch verschickt werden müssen oder auf Wunsch einzelner Mitglieder auch auf Papier erhältlich bleiben sollen, oder darum, ob beim elektronischen Abstimmungssystem, das künftig statt der Abstimmung per Handheben zum Zug kommen soll, das aktuelle Abstimmungsergebnis bereits während dem Abstimmen laufend sichtbar sein soll. Der Rat beschloss Letzteres – auch nachdem Gemeindepräsident Hansjörg Wilde erläutert hatte, die dazu nötige Anpassung in Hard- und Software verursache Mehrkosten von 40'000 bis 50'000 Franken. Abgelehnt wurde ferner ein Antrag auf eine engere Fassung der Ausstandspflicht – die CVP wollte die Ausstandspflicht unter anderem auch auf nahe Verwandtschaften zu involvierten Personen ausdehnen. Die CVP hatte im Falle einer Ablehnung ihrer absoluten Minimalforderungen «Vorstösse via Volk» angekündigt.

Der Einwohnerrat genehmigte den Bericht der Wahlprüfungskommission und validierte damit die Ergebnisse der Gemeindevahlen vom 4. Februar und 18. März 2018.

Genehmigt wurde auch die Festsetzung der Schutzzwecke der Natur- und Landschaftsschutzzonen. Bei vier der sechs eingegangenen Einsprachen beschloss das Parlament gemäss Antrag des Gemeinderates eine Abweisung, bei zwei weiteren Einsprachen Nichteintreten. Einzelne Rekurse sind noch am Verwaltungsgericht hängig.

Über die neuen politischen Vorstösse wurde nicht entschieden, weil die Sitzung bereits vor 22 Uhr abgebrochen wurde. Im Landgasthof luden nämlich die scheidenden Parlamentsmitglieder Roland Engeler (SP), Olivier Bezençon (GLP), Daniel Liederer (FDP), Roland Lötcher (SP) und Peter Zinkernagel (LDP) sowie die abtretenden Gemeinderatsmitglieder Annemarie Pfeifer (EVP) und Christoph Bürgermeier (LDP) zum gemeinsamen Abschieds-Apéro.

## 20'000 Franken für den Kunst Raum

rs. Für die Jubiläumsausstellung, die anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Kunst Raums Riehen von Ende August bis Anfang November stattfinden wird, hat der Regierungsrat einen Beitrag in Höhe von 20'000 Franken bewilligt. Die Ausstellung umfasst Werke von 20 Künstlerinnen und Künstlern, die in den letzten 20 Jahren im Kunst Raum Riehen ausgestellt haben. Vertreten sind regionale, nationale und internationale Kunstschaffende verschiedener Generationen. Es zeige sich, schreibt die Regierung in einer Medienmitteilung, dass der Kunst Raum Riehen für viele regionale Kunstschaffende, die heute international bekannt sind, ein Sprungbrett gewesen sei.

## Mit der Kutsche durch Riehen fahren

Der Frühling hat nun definitiv Einzug gehalten – die Setzlinge spriessen und die Blüten stehen zum Teil in voller Pracht. Lassen Sie sich deshalb am morgigen Naturmarkt inspirieren und geniessen Sie ab 10.30 Uhr eine historische Kutschenfahrt. Der gemeinnützige Verein Hü-Basel entführt Sie für einen Moment in die Vergangenheit. Kutschen sind nicht Teil eines Dieselskandals, nein, die Pferde hinterlassen sogar den besten Rosendünger. Hü-Basel freut sich auf Ihren Besuch und heisst Sie am Samstag herzlich willkommen.

Claudia Knopp, Verein Hü-Basel

## LA21-PREIS Nachhaltigkeitspreis der Lokalen Agenda 21 Riehen

## Mit dem Dorf verbunden

Der erste LA21-Nachhaltigkeitspreis geht an den jungen Landwirt Robin Fischer, der in den nächsten Jahren den elterlichen Hof übernehmen wird.

MICHÈLE FALLER

Morgen Samstag wird im Rahmen des Riehener Naturmarkts, der heuer sein 10-Jahr-Jubiläum feiert, der erste LA21-Nachhaltigkeitspreis ausgereicht. Der Preisträger ist der Landwirt Robin Fischer. «Zuerst fragte ich mich, warum gerade ich diesen Preis kriege – die anderen Bauern hätten ihn ja auch verdient!», sagt er mit entwerfender Offenheit. Und nachdem er erklärt hat, dass er sich nicht selber um den mit 2500 Franken dotierten Preis beworben hat, betont Fischer: «Ich fühle mich geehrt und natürlich nehme ich den grosszügigen Preis dankend an.»

## Nachhaltigkeit in Riehen

LA21 steht für «Lokale Agenda 21», eines der wichtigsten Ergebnisse der UNO-Konferenz für Umwelt und Entwicklung, die 1992 in Rio de Janeiro stattfand. Weltweit entstanden verschiedene LA21-Initiativen, die sich mit der Frage beschäftigen, wie eine wirtschaftlich, sozial und ökologisch nachhaltige Entwicklung im 21. Jahrhundert gewährt werden kann. Die Lokale Agenda 21 Riehen ist eine vom Gemeinderat eingesetzte achtköpfige Kommission für Nachhaltigkeit in Riehen; sie wird jeweils vom Gemeindepräsidenten, aktuell also von Hansjörg Wilde, presidiert. Beispiele für Aktivitäten der Riehener Lokalen Agenda sind der morgen zum 11. Mal stattfindende «Naturmarkt», die Verpflegung mit Riehener Äpfeln und Brunnenwasser am Vloeevent «Slow Up» und die Kneippanlage.

Von einem LA21-Preis wurde bereits 2013 gesprochen und 2014 hätte ein erstes nachhaltiges Riehener Projekt ausgezeichnet werden sollen. Man konnte sich mit eigenen Projekten bewerben oder für jemand anderes einen Projektvorschlag eingeben. Da in den ersten zwei Jahren entweder nur ungeeignete oder gar keine Bewerbungen eingingen, beschloss die Kommission, den Ansatz umzudrehen und gute Nachhaltigkeitsmassnahmen zu prämiieren. Letztes Jahr wurden in der



Ein Hauch von «Hanami» in Riehen: Der Preisträger des LA21-Nachhaltigkeitspreises Robin Fischer in der Kirschanlage auf dem elterlichen Hof am Leimgrubenweg.

Foto: zvg

Kommission die verschiedenen Vorschläge diskutiert und schliesslich ein Preisträger auserkoren.

«Heute stehen nicht mehr Projekte, sondern Personen, die sich im Sinn der LA21 starkgemacht haben, im Zentrum des Interesses», erklärt Kommissionsmitglied Marcel Hügi, der sich um die Anpassung der Richtlinien des LA21-Preises gekümmert hat. Man strebe eine Art «Walk of Fame» von Riehen im Sinn des Nachhaltigkeitsgedankens an, sagt Hügi, der sich überzeugt zeigt, dass es in Riehen noch sehr viel mehr davon gebe.

Zur Wahl des ersten LA21-Preisträgers bemerkt das Kommissionsmitglied etwas Ähnliches wie der Preisgekrönte: «Auf den ersten Blick scheint die Ausübung des Berufs als Landwirt nicht zu einer speziellen Prämierung zu berechtigen.» Doch die Art und Weise, wie Robin Fischer seinen Beruf ausübe, habe die Kommission beeindruckt und dazu bewogen, ihn einstimmig als Preisträger zu wählen.

«Robin Fischer ist ein initiativer und kreativer Junglandwirt, der die vielen kleineren Felder, die zum Teil in der Schutzzone liegen, umsichtig bewirtschaftet», fährt Hügi fort und spricht auch von sorgfältiger Auswahl des Saatguts, von Landschaftsschutz und der Pflege von Naturwiesen auch zum Wohl der Bevölkerung.

## Den Preis nicht alleine verdient

Der Junglandwirt selber kommt beim Stichwort Nachhaltigkeit ins Philosophieren. Was er aber gleich unterbricht, um zu betonen, dass er nicht alleine den Preis verdient habe, sondern eher die ganze Familie. Er mache nichts anderes als seine Eltern vor ihm und sei im Übrigen immer noch zu Hause angestellt. «Ich bin einfach derjenige der nächsten Generation», meint Fischer, der in den kommenden zwei bis drei Jahren den Hof vom Vater übernehmen wird.

Zurück zum Brainstorming rund um die Nachhaltigkeit: Die Kommu-

nalarbeiten für die Gemeinde seien eher eine Dienstleistung, überlegt Fischer und stellt dann fest: «Der Betriebszweig, der uns am meisten mit dem Dorf verbindet, sind die Kirschen.» Wie die Leute scharf auf ihre Kirschen seien, freue ihn und seine Familie immer wieder und mache sie stolz. Vom ökologischen Standpunkt her gehe es auch auf, «nicht nur wegen der Richtlinien, sondern auch in unserem eigenen Interesse». Der soziale Aspekt zeige sich darin, dass zum Kauf eines Körbchens Kirschen ein Schwatz unbedingt dazugehöre. Und Nachhaltigkeit sei bei einem Kirschaum, der bei entsprechender Sorge 20 Jahre alt werde, auf jeden Fall ein Thema.

Eine Idee, wie er das Preisgeld sinnvoll investieren könnte, hat Robin Fischer auch schon. Als Teil seiner Weiterbildung möchte er die Ausbildung zum Obstfachmann absolvieren, um noch mehr über die süssen Früchte zu lernen.

## PARTEIEN GLP freut sich über eigene Einwohnerratsfraktion

## David Moor verlässt die EVP

rs. Einwohnerrat David Moor tritt per Ende April aus der EVP aus, behält aber als Parteilosser seinen Einwohnerratsratssitz und schliesst sich der neu zu bildenden GLP-Fraktion an. Die GLP gehört noch bis Ende April einer Fraktionsgemeinschaft mit der CVP an, die auf die neue Legislatur allerdings nicht mehr verlängert worden wäre.

David Moor begründet seinen Austritt aus der EVP nach 25 Jahren Mitgliedschaft damit, dass er sich innerhalb der Partei nicht mehr von allen getragen gefühlt habe. Seit der Wahl von Christine Kaufmann in den Gemeinderat amtierte Moor im Einwohnerrat als Fraktionspräsident der EVP.

«Aus Gründen des Persönlichkeitsschutzes» wolle sich die EVP zu den Hintergründen von Moors Parteiaustritt öffentlich nicht äussern, wie die Partei in einer Medienmitteilung schreibt. Sie fordert David Moor auf, sein Einwohnerratsmandat auf die neue Legislatur durch Rücktritt aus dem Einwohnerrat der EVP zur Verfügung zu stellen. In der Wahl vom vergangenen Februar erreichte Moor als Bisheriger die Position als erster Nachrückender. Da die ganz knapp abgewählte Gemeinderätin Annemarie Pfeifer aus naheliegenden Gründen auf ihren Einwohnerratsratssitz verzichtet hat, kann David Moor seinen Parlamentsratssitz behalten. Die EVP hat in der Parlamentswahl ihre



Der parteilose und ehemalige EVP-Einwohnerrat David Moor schliesst sich der neu zu bildenden GLP-Fraktion mit Katja Christ (Mitte) und Silvia Merkle-Zäch an.

Fotos: zvg

bisher sechs Einwohnerratsratssitze verteidigt, wird nun aber mit dem Austritt David Moors einen Sitz verlieren.

Mit der Einbindung des neu parteilosen David Moor kann die GLP mit der neu gewählten Parteipräsidentin Katja Christ und Silvia Merkle-Zäch, die für den kurz nach seiner Wiederwahl zurückgetretenen Olivier Bezençon nachrückt, erstmals eine eigenständige Fraktion bilden. Innerhalb dieser Fraktion werde er sich für die Kommissionsarbeit zur Verfügung stellen, sagt David Moor. Er habe die Zusammenarbeit mit der GLP nicht

selber gesucht und sei von der GLP auch nicht aktiv angegangen worden. Der Kontakt sei von dritter Seite angeregt worden und zwar erst, nachdem sein Austritt aus der EVP festgestanden habe, so Moor weiter.

Dies bestätigt auch GLP-Parteipräsidentin Katja Christ. Nachdem man vor acht Jahren noch mit der CVP auf einem gemeinsamen Ticket in den ersten Gemeinderatswahlgang gestiegen sei, habe sich die CVP inzwischen ganz der Bürgerlichen Allianz angeschlossen. Die GLP habe sich schon vor Wochen dazu entschlossen, die gemeinsame Fraktion nicht mehr

weiterzuführen. Auch mit anderen Parteien habe man zum Teil sehr gute Gespräche geführt, sich dann aber für den Alleingang entschieden. Bis vor kurzem sei die Partei davon ausgegangen, im Einwohnerrat ohne Fraktionsanbindung – und damit ohne Kommissionsmitgliedschaft – zu politisieren. Man habe dies deshalb so entschieden, weil man den Schwung aus den Wahlen ausnutzen und die grünliberale Politik eigenständig weiterentwickeln wolle. Dass man nun doch zu einer eigenen Fraktion gekommen sei, sei für die Partei ein unverhoffter Glücksfall.

## CARTE BLANCHE

## Zu Tisch mit dem Gewerbe



Gaston R. Schweizer

Den 27. April 2018 sollten Sie sich unbedingt vormerken. An diesem Freitag findet die 2. Tischmesse des Riehener Gewerbes statt. Dazu möchten wir Sie herzlich einladen! Die Tischmesse im Gemeindehaus (von 17.00–21.30 Uhr) wird vom Handels- und Gewerbeverein Riehen (HGR) organisiert und ist eine kleine Gewerbeschau der hiesigen KMU, an der sich die diversen Betriebe und Geschäfte unter dem Motto «unkompliziert, direkt und gesellig» präsentieren werden.

An der Tischmesse kann die Bevölkerung einfach und ungezwungen ihre Anliegen mit den Riehener KMU besprechen. Die Tische der Aussteller werden den Wänden entlang aufgestellt und in der Mitte können sich die Gäste und Aussteller treffen und verpflegen. Unser Dorfmetzger Henz sowie die Confiserie Brändli und Bäckerei Gerber sorgen für das leibliche Wohl unserer Besucher und Aussteller. Der Anlass soll ein Treffpunkt für die Bevölkerung sein und gleichzeitig eine Informationsplattform, um die vielfältige KMU-Landschaft von Riehen kennen zu lernen. Unternehmen, Kunden und Lieferanten sollen die Möglichkeit erhalten, zusammenzukommen.

Nach der erfolgreichen Premiere im Jahr 2016 soll die Tischmesse ein fester Bestandteil im Zweijahreskalender werden. Es freut uns, dass wir auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Anmeldungen erhalten haben. Der Handels- und Gewerbeverein Riehen erwartet rund dreissig Aussteller aus den verschiedensten Bereichen.

Auch wenn heutzutage jegliche Informationen im Internet zu finden sind, hat die Tischmesse für den Handels- und Gewerbeverein auf jeden Fall eine Daseinsberechtigung. Dies zeigt der Erfolg und die Beliebtheit ähnlicher Projekte. Denn trotz – oder gerade wegen – der Allgegenwärtigkeit von Online-Kommunikation, ist der Kontakt von Angesicht zu Angesicht unverzichtbar. Erst im persönlichen Gespräch bauen wir Vertrauen auf, das die Grundvoraussetzung für eine Geschäftsbeziehung darstellt. Dieser direkte Kontakt ist seit jeher eine Stärke der KMU. Überzeugen Sie sich selbst: Der HGR und das Riehener Gewerbe freuen sich über Ihren Besuch!

Übrigens: Unsere Mitglieder haben Ihnen einiges zu bieten. Besuchen Sie unsere Webseite ([www.hgr.ch](http://www.hgr.ch)) oder liken Sie unsere Facebookseite ([www.facebook.com/hgrriehen](http://www.facebook.com/hgrriehen)).

**Gaston R. Schweizer ist Vorstandsmitglied des Handels- und Gewerbevereins Riehen HGR.**

## IMPRESSUM

## RIEHENER ZEITUNG

## Verlag:

Riehener Zeitung AG  
Schopfeggässchen 8, 4125 Riehen  
Telefon 061 645 10 00  
Fax 061 645 10 10  
Internet [www.riehener-zeitung.ch](http://www.riehener-zeitung.ch)  
E-Mail [redaktion@riehener-zeitung.ch](mailto:redaktion@riehener-zeitung.ch)  
[inserate@riehener-zeitung.ch](mailto:inserate@riehener-zeitung.ch)  
Leitung Patrick Herr

## Redaktion:

Loris Vernarelli (Iov, Stv. Leitung), Michèle Fallier (mf), Rolf Spriessler-Brander (rs)

## Freie Mitarbeiter:

Boris Burkhardt (bob), Sophie Chaillot (sc), Nikolaus Cybinski (cyb), Lukas Feldhaus (lf), Antje Hentschel (ah), Philippe Jaquet (Fotos), Véronique Jaquet (Fotos), Matthias Kempf (mk), Nathalie Reichel (nre), Ralph Schindel (rsc), Philipp Schrämmli (phs), Michel Schultheiss (smi), Fabian Schwarzenbach (sch)

## Inserate/Administration/Abonnemente:

Martina Eckenstein (Leitung), Ramona Albiez, Petra Pfisterer, Carolina Mangani.  
Telefon 061 645 10 00, Fax 061 645 10 10

## Abonnementspreise:

Fr. 80.– jährlich (Einzelverkaufspreis Fr. 2.–)  
Abo-Bestellung über Telefon 061 645 10 00

Erscheint wöchentlich im Abonnement.

Auflage: 11'607/4858 (WEMF-beglaubigt 2017)  
Redaktions- und Anzeigenschluss: Dienstag, 17 Uhr.  
Wiedergabe von Artikeln und Bildern, auch auszugsweise oder in Ausschnitten, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion.

**reinhardtverlag**

Die Riehener Zeitung ist ein Unternehmen des Friedrich Reinhardt Verlags.

## BETTINGEN Einwohnergemeindeversammlung auf der Chrischona mit Rechnung 2017 und Rotem Becher

## Im Zeichen der Vorsicht trotz guter Finanzen

Die Gemeindefinanzen, verschiedene Projekte und die Verleihung des Roten Bechers 2017 an Hanspeter Kiefer prägten die Bettinger Gemeindeversammlung vom vergangenen Dienstag auf der Chrischona.

ROLF SPRIESSLER-BRANDER

Der Höhepunkt kam zum Schluss. Wenige Tage nach seiner Ablösung als langjähriger Präsident des Verkehrsvereins Bettingen wurde Hanspeter Kiefer mit dem Förder- und Anerkennungspreis des Roten Bechers ausgezeichnet. Nach der Premiere im letzten Jahr wurde der Preis im Anschluss an die Bettinger Einwohnergemeindeversammlung vom vergangenen Dienstag im Konferenzzentrum von Chrischona International zum zweiten Mal verliehen.

Die Laudatio hielt Gemeindepräsident Patrick Götsch in seiner Funktion als Präsident der Bettinger Kulturkommission, die für die Auswahl der Preisträger verantwortlich zeichnet. Götsch lobte Kiefers Verdienste als Pädagoge, vor allem als langjähriger Primarschullehrer in Bettingen sowie als Kulturvermittler und als Politiker. Auf Kiefers Initiative gab der Verkehrsverein Bettingen ein Büchlein mit Texten des Dorfpoeten Julius Ammann alias Sebastian Hämpfeli heraus. Und als Grossrat vertrat Kiefer Bettingen während Jahren im Kantonsparlament.

## Vorsicht trotz Überschuss

Hauptthema der Gemeindeversammlung, die wegen der laufenden Sanierung von Schulhaus samt Turnhalle auf der Chrischona stattfand, war die Gemeindefinanzrechnung 2017. Finanzchefin Belinda Cousin erklärte die zahlreichen Abweichungen zum Budget, die zu einem grossen Teil aus unvorhersehbaren Effekten sowohl



Hanspeter Kiefer darf von Gemeindepräsident Patrick Götsch den Preis des Roten Bechers 2017 entgegennehmen.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

auf Einnahme- als auch auf Ausgabe-seite zurückzuführen waren. So führten zum Beispiel hohe Steuereinnahmen durch Zugezogene zu einer stark erhöhten Ausgleichszahlung an den Kanton. Die Gemeindefinanzrechnung 2017 schloss bei einem Aufwand von 10'622'804 Franken und einem Ertrag von 12'476'388 Franken mit einem Ertragsüberschuss von 1'853'583 Franken. Der Revisionsbericht, der von Robert Völker vorgetragen wurde, bestätigte die korrekte Führung der Bettinger Finanzen und stellte den Verantwortlichen ein gutes Zeugnis aus. Die 73 anwesenden Stimmberechtigten genehmigten Rechnung und Revisionsbericht einstimmig.

Trotz hohem Überschuss warnte Belinda Cousin vor voreiligen Reaktionen. Schnell könne sich die Ertrags-situation der Gemeinde wieder ändern – zum Beispiel durch den Wegzug potenter Steuerzahler – und auch auf der Ausgabe-seite sei die zukünftige Entwicklung alles andere als klar. So sei es nach wie vor angezeigt, grössere

Investitionen vorzufinanzieren, was auch in der laufenden Rechnung wieder geschehen sei.

## Café Wendelin und Schulprojekte

So sind in der Rechnung 2017 neue Vorfinanzierungen in der Gesamthöhe von 1'050'000 Franken enthalten – 250'000 Franken für eine Sanierung des Café Wendelin, 600'000 Franken für eine neue Lösung für die Tagesstruktur der Bettinger Schulen, die im bisherigen Gebäude am Bündtenweg 15 über viel zu wenig Platz verfügt, und 200'000 Franken für eine Sanierung des schwarzen Platzes vor dem Bettinger Schulhaus, der sich in einem miserablen Zustand befindet und im Anschluss an die Schulhaussanierung in Schuss gebracht werden soll. In letzteres Projekt miteinbezogen werden soll auch eine Um- oder Neugestaltung des Spielplatzes beim Schulhaus.

Mit 7 Millionen Franken bereits vorfinanziert ist auch der Kaufpreis für das Bettinger Schulhaus, das Mitte

2019 vom Kanton in den Besitz der Gemeinde Bettingen übergehen soll.

## Kirchenbau in Vorbereitung

Ausstehend ist hingegen noch der Neubau der Bettinger Kirche im Dorf. Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Riehen-Bettingen habe dem geplanten Neubauprojekt inzwischen zugestimmt, sagte Patrick Götsch im Rahmen der Mitteilungen, und man rechne damit, dass sich die Einwohnergemeinde Bettingen mit einem Betrag von 400'000 Franken an den Erstellungskosten beteiligen werde. Eine entsprechende Kreditvorlage folge zu gegebener Zeit.

Im Hinblick auf die Sanierung des Café Wendelin habe man eine Betriebsanalyse in Auftrag gegeben, erläuterte die zuständige Gemeinderätin Dunja Leifels unter «Mitteilungen». Ziel sei es, dass das Café für Arbeiter oder Wanderer attraktiver werde und damit mehr Laufkundschaft anlocken könne. Zu erwarten sei innerhalb ihres Ressorts auch eine Sanierung der Liegenschaft Hauptstrasse 85, die unter anderem den Bettinger Dorfladen beherbergt. Eine entsprechende Kreditvorlage sei im kommenden Dezember zu erwarten, die Arbeiten sollten 2019 durchgeführt werden.

Gemeinderat Ueli Mauch informierte unter anderem über die Erstellung eines neuen Naturinventars 2017 im Sinne einer Überarbeitung und Aktualisierung des Naturinventars von 2001. Das neue Inventar liste innerhalb von sieben Lebensraumtypen insgesamt 58 Naturobjekte auf und diene als Grundlage für die Erarbeitung des Natur- und Landschaftskonzeptes 2018.

Neben Erläuterungen zur Neuplanung des Aussenraums beim Schulhaus kündigte Gemeinderätin Eva Biland die neue Bettinger Badi-Saison an, die am Samstag, 12. Mai, beginnt. Am 23. Mai ist Tag der offenen Tür. Im Rahmen von «Kino am Pool» werden am 12. und 13. August in der Bettinger Badi wieder zwei Kinofilme openair gezeigt. Und am 18. August findet erstmals eine «Badi-White-Night» statt.

## RENDEZ-VOUS MIT ... dem Biologen Andreas Ochsenein, der sich seit über 30 Jahren um den Erhalt der Riehener Fauna kümmert

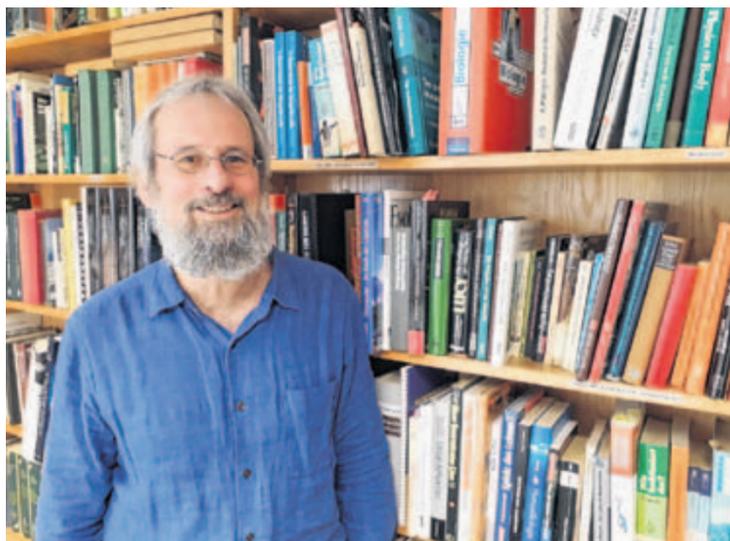
## Der Herr des Eisweiherers

Die Treppe hoch, einmal nach rechts und dann bis ans Ende des Ganges. Dort, in den Räumlichkeiten des Anatomischen Instituts der Universität Basel, befindet sich das Büro von Andreas Ochsenein. Als technischer Angestellter arbeitet er an Projekten der Abteilung Integrative Biologie mit. Das Herzensprojekt des 61-Jährigen ist aber das Feuchtgebiet beim Riehener Eisweiher.

Heute umfasst das Gebiet hinter dem Erlensträsschen insgesamt 23 Teiche, verteilt auf beiden Seiten des «Dychs». Ochsenein blickt zurück: «Im Februar 1988 haben wir das Projekt Wiesenmatte als Erweiterung zum bestehenden Eisweiherbiotop geplant und skizziert. Und im März des gleichen Jahres haben wir mit der Umsetzung begonnen.» Er selbst fungierte damals als eine Art Bauleiter. Das Projekt kann heute als Erfolg bezeichnet werden. Damals habe es Tiere wie den Laubfrosch gegeben, die in der Region ausgestorben gewesen seien. Dieser sei im Rahmen der Teichanlegung wieder angesiedelt worden, erzählt der Biologe. Heute ist seine Population mit über 200 Stück stabil: «Es wurden bereits Laubfrösche in der Umgebung gesehen, zum Beispiel bei der Fondation Beyeler.»

## Der Libellen-Hotspot

Das Projekt Wiesenmatte konnte unter Mitarbeit von rund 150 Studenten realisiert werden. Seitdem fanden diverse Studienarbeiten in diesen Gefilden statt, begleitet auch von Andreas Ochsenein. Dass er als gelernter Biologielaborant heute akademische Arbeiten begleiten darf, ist für den gebürtigen Berner ein Geschenk. «Ich war zur richtigen Zeit am richtigen Ort und erhalte Unterstützung durch die Vorgesetzten.» Zehn Stunden pro Monat wendet er freiwillig auf, um im Feuchtgebiet zum Rechten zu sehen.



Kümmert sich um die Teichwelt Riehens: Andreas Ochsenein kämpft für den Erhalt der Feuchtgebiete.

Foto: Matthias Kempf

«Die Betreuung der Teiche ist wichtig, sonst würden sie verlanden.» Was nichts anderes heisst, dass aus den Teichen Feuchtwiesen würden. Diese Entwicklung würde verschiedene Tierpopulationen verdrängen. Und von diesen gibt es hier viele. Wer dieser Tage einen Spaziergang im Bereich des Eisweiherers unternimmt, der kann auf acht Arten Amphibien und vier Arten Reptilien, aber auch auf Feldhasen, Rehe, Marder, Dachse und viele Vogelarten stossen. Besonders verbreitet sind dort auch Libellen. «Der Eisweiher ist heute der Libellen-Hotspot der Region», erklärt Andreas Ochsenein.

Trotz dieser Vielfalt droht Ungemach. Denn der Mensch, oder besser gesagt dessen Haustiere, können für die Tiere im geschützten Feuchtgebiet nämlich zur Bedrohung werden. «Vor

allem Hauskatzen fressen dort die Kleintiere», weiss der Riehener. Problematisch seien aber auch Hunde. Diese würden die Tiere zwar nicht fressen, sie aber aufschrecken. Dies könne dazu führen, dass ein Tier sein Nest und damit seine Jungen verlasse. Damit sei der Nachwuchs gefährdet. Im Gebiet des Eisweiherers herrscht zwar keine Leinenpflicht, trotzdem appelliert Andreas Ochsenein an die Hundehalter, die Vierbeiner auf der Höhe des Erlensträsschens an die Leine zu nehmen. Für sein Anliegen erntet er oft Unverständnis. «Oft sagen die Leute, dass ihr Hund brav sei und keine Tiere jage.» Eine allgemeine Leinenpflicht, wie sie zum Beispiel gegenwärtig in den Wäldern des Baseliets herrscht, hält er trotzdem für nicht zwingend. «Die Hundehalter sollten sich des Werts dieses Gebiets

bewusst sein und ihre Verantwortung wahrnehmen.» Dafür legt er auch selbst Hand an.

## Bald ein Naturschutzgebiet?

Andreas Ochsenein organisiert Führungen für Schulklassen, die sich für das Ökosystem in unserer Region interessieren. Oder auch für das Projekt «Basel natürlich», das der Bevölkerung mit regelmässigen Veranstaltungen die hiesige Natur näherbringen will. Unterstützung erhält er von der Gemeinde Riehen; sie kommt im Herbst für den Abraum im Gebiet auf. Ansonsten basiert die meiste Arbeit auf Freiwilligkeit. Schon bald könnte das Gebiet in die Liste der Naturschutzgebiete des Kantons Basel-Stadt aufgenommen werden. Laut dem Biologen sind erste Vorbereitungen am Laufen. Damit würde der längerfristige Erhalt des Gebiets gewährleistet werden.

Dass es das Schutzgebiet um den Eisweiher noch lange geben wird, davon ist Andreas Ochsenein überzeugt. Er selber wird es so lange betreuen, wie er kann. 2002 ist er von Oberwil nach Riehen gezogen. Aber weniger des Eisweiherers als vielmehr der Liebe wegen. Nun ist der Weg kurz, um das Geschehen in den Teichen zu beobachten. Ob er dies in zehn Jahren auch noch machen wird, lässt er offen. Seine Leidenschaft gehört nämlich auch der Meeresbiologie: Seit 1990 ist Ochsenein ein passionierter Taucher, der regelmässig nach besonderen Unterwasserbewohnern sucht. Und da gibt es noch viel zu sehen. «Ich möchte unbedingt einem Walhai beim Tauchen begegnen», bringt er seinen Wunsch zum Ausdruck. Gut möglich, dass er sich nach der Pensionierung vermehrt diesem Wunsch widmen wird. In Riehen müsste sich dann jemand anderes um das Wohlbefinden der Laubfrösche und Libellen kümmern. Matthias Kempf

**COLOURS OF CULTURE 9-13 05 2018**

# Europäisches Jugendchorfestival

10 Chöre aus Europa, ein Gastchor aus Südafrika und 1500 Kinder und Jugendliche aus der ganzen Schweiz singen und konzertieren in Basel und der Region. Singen Sie mit uns und teilen Sie mit uns die Musik und den Austausch über alle Grenzen hinweg.

**Freitag, 11. Mai, Jugendchorschiff ab Schiffände Basel**  
09.00-10.30 h Der frühe Vogel, Thomas Maria Reck begrüsst mit Ihnen singend den neuen Tag, Workshop für jedes Alter  
13.30-15.00 h Sing mit! – ein Workshop für Kids von 4-8 Jahren, Martin von Rütte bietet einen unentgeltlichen Einstieg ins Singen

**Freitag, 11. Mai, 19.30 h, Reithalle Wenkenhof, Riehen**  
«Jukebox»: Ein unterhaltsames Konzert, in welchem auch das Publikum mitspielt – mit Chören aus der Schweiz, Dänemark und Finnland.

Bitte benutzen Sie den Vorverkauf.  
Weitere Informationen unter [www.ejcf.ch](http://www.ejcf.ch)

EVANGELISCHE STADTMISSION

## Basler Bonhoeffer Tag

### Dietrich Bonhoeffers geistliches Leben

Studententag mit Prof. Dr. P. Zimmerling & Pfr. H. Schubert.  
Leitung: Pfr. Dr. C. Ramstein.  
**Samstag, 26. Mai 2018**, 9 bis 16.30 Uhr  
im Kino Royal, Schwarzwaldallee 175, 4058 Basel.  
50.- CHF inkl. Verpflegung und Buch.  
Anmeldung an [tis@stadtmission-bs.ch](mailto:tis@stadtmission-bs.ch)  
Für mehr Informationen: [stadtmission-bs.ch](http://stadtmission-bs.ch)

VORTRAG  
DIETMAR WURZEL

# IN KRISEN KRAFT SCHÖPFEN

WIE MEIN  
GOTTVERTRAUEN IMMER  
STÄRKER WURDE

Hotel Euler, Salon Rouge  
Centralbahnplatz 14 | 4002 Basel / direkt beim Bhf SBB

Mi. 2. Mai 2018 | 19.30 Uhr  
Kostenbeitrag 10.- SFR | ermässigt 7.- SFR

STIFTUNG  
GRALSBOTSCHAFT  
Stuttgart · [www.gralsbotschaft.org/veranstaltungen](http://www.gralsbotschaft.org/veranstaltungen)

**Alles unter einem Dach**  
Kompetent. Persönlich.  
Sympathisch.

**Unsere Dienstleistungen**  
Grafisches Service-Zentrum  
EDV  
Restaurant Albatros  
KreativAtelier  
Treuhand  
Flohmarkt

**WOHN- UND BÜROZENTRUM  
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**  
Aumattstrasse 70-72, Postfach,  
CH-4153 Reinach 1  
t +41 61 755 77 77  
[info@wbz.ch](mailto:info@wbz.ch)  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)

PC-Konto für Spenden:  
Stiftung WBZ, Reinach,  
40-1222-0

DIE FÄHIGKEIT ZÄHLT, NICHT DIE BEHINDERUNG

# SMEH

[www.smeh.ch](http://www.smeh.ch)

**Komm auch zu uns!**

**Zwuggeli**  
SPIELWAREN CASULLI

**Mittwoch, 2. Mai 2018**  
**20% Rabatt**  
**3 Jahre Zwuggeli**

Baselstr. 50, 4125 Riehen  
[www.zwuggeli.ch](http://www.zwuggeli.ch)

\* Ausgenommen Gutscheine;  
Rabatte nicht kumulierbar

## Aktuelle Bücher aus dem reinhardtverlag

[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

Wir sind überwältigt von der grossen Anteilnahme und den unzähligen Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit sowie der in Worten und vielen Karten ausgedrückten Wertschätzung, die wir beim Abschied von

## Gertrud Amann-Wenk

erfahren durften. Einen besonders lieben Dank an Herrn Pfarrer Andreas Klaiber für die Gestaltung der einfühlsamen und sehr persönlichen Abschiedsfeier. Ebenso herzlichen Dank an die Organistin für die schöne musikalische Umrahmung.  
Auch einen lieben Dank an das Personal des St. Clara Spitals Notaufnahme und 3. Stock West für die liebevolle Begleitung auf dem letzten Weg.

für die Trauerfamilie  
G. Graf-Wenk  
C. Amann

Riehen, im April 2018

*Der Tod ist nicht das Ende, nicht die Vergänglichkeit,  
der Tod ist nur die Wende, Beginn der Ewigkeit.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben und fürsorglichen Mami, unserer Omama und Urgrossmutter

## Rosmarie Blanckarts-Bächtold

13. Juli 1924 bis 14. April 2018

Nach kurzer Krankheit ist sie in ihrem 94. Lebensjahr von ihren Altersbeschwerden erlöst worden. Dies, nachdem sie sich während ihres Spitalaufenthaltes von all ihren Lieben verabschieden konnte.

Mit grosser Dankbarkeit und ganz viel Liebe  
Ursula Merkelbach-Blanckarts und Heinz Gilgien  
Lukas Merkelbach mit Familie  
Bettina Meyer-Merkelbach mit Familie  
Dieter und Ella Blanckarts-Häusel  
Denise Scheidiger-Blanckarts mit Familie  
Fabrice Blanckarts-Groppa mit Familie  
Béa und Theo Kim-Blanckarts  
Dominic Kim  
Nicole Kim  
Thomas und Barbara Blanckarts-Ramseier  
Nina Blanckarts

Ihrem Wunsch entsprechend wurde sie im engsten Familienkreis bestattet.  
Anstelle von Blumen bitten wir um Unterstützung der Spitex Riehen-Bettingen  
IBAN CH90 0900 0000 1943 8284 0, Vermerk Rosmarie Blanckarts-Bächtold

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem Lebenspartner, unserem Vater, Grossvater und Freund

## Robert R. Kühne

\* 9. März 1926 † 22. April 2018

Wir danken dir dafür, dass wir dich auf deinem Lebensweg begleiten durften.

In stiller Trauer:  
Nelly Fahrni, Zürich  
Christina Hossmann – Kühne, Bettingen  
Sabine Hossmann mit Roger Licini  
Nicolas Hossmann mit Alina Kunovits  
Ursula Weiss – Kühne mit Jean-Michel, Frankreich  
Solène Weiss  
Luc Weiss  
Verwandte und Freunde

Herzlichen Dank an das Pflegeheim Humanitas in Riehen für die liebevolle Betreuung.

Traueradresse: Christina Hossmann, Baiergasse 14, 4126 Bettingen

## Kirchzettel

vom 29. April bis 5. Mai 2018

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Riehen-Bettingen**  
Weitere Infos siehe unter: [www.riehen-bettingen.ch](http://www.riehen-bettingen.ch)  
Kollekte zugunsten: Kirchen und Posaunenchor, Kantorei Basel

**Dorfkirche**  
So 9.15 Choral singen, Heute das Lied 56 «König ist der Herr»  
10.00 Gottesdienst, Predigt: Pfarrer Dan Holder, gemeinsamer Anfang mit dem Kindertrüff, Kinderhüte im Pfarrsaal. Anschliessend zeigen wir den Film zur Kinderwoche 2018 im Zehnten Keller.  
Kirchenkaffee im Meierhofsaal  
Mo 6.00 Morgengebet, Pfarrkapelle  
9.00 Spielgruppe Arche Noah, Pfarrsaal  
Di 19.30 Exerzitien im Alltag, Dorfkirche  
Mi 7.45 Halbe Stunde Voll Gebet, Pfarrkapelle  
9.30 Bebalu Treff für Eltern und Kinder, Meierhof  
13.00 Seniorenachmittag – Ausflug  
Do 12.00 Mittagsclub Meierhof, Meierhof  
18.00 roundabout Streetdance, Eulerstube Meierhof  
19.30 Leseabend zu C.S. Lewis, Pfarrsaal  
Fr 6.00 Morgengebet, Dorfkirche  
18.00 Konzert «Odessa's Perlen», Kinderchor aus der Ukraine, Freier Eintritt, mit Kollekte  
Sa 14.00 Jungchar Riehen-Dorf: Sauls Ende, Meierhof

**Kirche Bettingen**  
Mi 9.00 Tatzelwurm  
Do 8.30 Spielgruppe Chäfereggli  
19.00 Teenieclub Bettingen-Chrischona  
Fr 17.00 Coyotes Bettingen (Unihockey), Turnhalle St. Chrischona

**Kornfeldkirche**  
So 10.00 Gottesdienst am Cantate-Sonntag, Mitwirkung des Kirchenchores Kornfeld, Predigt: Pfarrer Andreas Klaiber, Text: Apostelgeschichte 16, 23-34  
Kindertrüff Kornfeld  
12.00 Kindertrüffmittagessen im Wald  
Mo 9.15 Müttergebet  
12.00 Familienmittagstisch Kornfeld  
18.00 Roundabout, Tanzgruppe für Mädchen  
Do 12.00 Mittagsclub Kornfeld  
20.15 Kirchenchor Kornfeld  
Fr 19.00 Mädchentreff Beeri Lounge, für Mädchen ab 11 Jahren  
Sa 9-14 Blumenstand im Rauracher-Zentrum der Mädchengruppe Beeri Lounge, zugunsten von syrischen Flüchtlingsfamilien im Libanon im Rahmen von «Riehen für Syrien».

**Andreashaus**  
Mi 14.30 Spiel-Nachmittag für Erwachsene  
Do 8.00 Bio-Stand  
18.00 Nachtessen für alle  
19.15 Abendlob, Pfarrer Andreas Klaiber

**Diakonissenhaus**  
So 9.30 Gottesdienst, Pfr. HR Bachmann  
Fr 17.00 Vesper zum Arbeitswochenabschluss

**Freie Evangelische Gemeinde Riehen**  
Begegnungszentrum Erlensträsschen 47, [www.feg-riehen.ch](http://www.feg-riehen.ch)  
So 10.00 Gottesdienst mit Frank Kepper  
Bärentreff / Kids Treff  
19.00 obgottesdienst  
Mi 19.30 Abend interkulturelle Kompetenz Teil 1/2  
LiFe-Seminar: Fragen an den Glauben im Restaurant schlipf@work  
Do 12.00 Mittagstisch 50+  
Fr 17.00 Heilungsgebet: offen für alle, die sich körperliche oder seelische Heilung wünschen  
Sa 19.00 phosphor: für Teenies von 13 bis 17 Jahren

**Röm.-Kath. Kirche St. Franziskus**  
So 10.30 Eucharistiefeier  
Dankgottesdienst Erstkommunion  
Mo 15.00 Rosenkranzgebet  
18.00 Ökumenisches Taizé-Gebet  
Do 9.30 Eucharistiefeier mit anschliessendem «Käffeli» im Pfarreiheim  
Fr 17.30 Eucharistiefeier – Herz-Jesu-Freitag  
Sa 17.30 Eucharistiefeier am Vorabend

# Schubertiade Riehen 2018

**L. van Beethoven Klavierquartett op. 16**  
**Sergei Prokofjew Klaviersonate Nr. 3 op. 28 (1918) «Aus alten Notenbüchern»**  
**Franz Schubert Streichquartett Nr. 9 in g-moll D173 (komponiert 1815)**  
**Franz Schubert Adagio und Rondo concertante für Klavierquartett (1816)**

**Sonntag, 29. April, 17.00 Uhr Dorfkirche**  
Vladimir Guryanov – Klavier – Caravaggio Quartett  
Werke von Schubert, L. van Beethoven und S. Prokofjew  
[www.connaissiez-vous.ch](http://www.connaissiez-vous.ch) – Vorverkauf Infothek Riehen – Bider & Tanner Basel  
Ein Kulturrengagement der Gemeinde Riehen

Möchten auch Sie die Riehener Zeitung Woche für Woche in Ihrem Briefkasten?

Ich abonniere die Riehener Zeitung

**Abo-Bestellung**  
Jahresabo zum Preis von Fr. 80.-

Name/Vorname: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_

Riehener Zeitung  
Abo-Service, Postfach 198  
4125 Riehen

Telefon 061 645 10 00  
[inserate@riehener-zeitung.ch](mailto:inserate@riehener-zeitung.ch)  
[www.riehener-zeitung.ch](http://www.riehener-zeitung.ch)

## GALERIE MOLLWO Nurcan Giz zeigt Gemälde

### Eigene Gesetze

Kommenden Sonntag, 29. April, findet die Vernissage einer neuen Ausstellung in der Galerie Mollwo statt: Gezeigt werden Bilder von Nurcan Giz. Die Künstlerin wurde in Istanbul geboren und lebt in Genf. An der Universität Istanbul studierte sie Psychologie und in Genf absolvierte sie die École des Arts Décoratifs.

Die Malerei von Nurcan Giz folgt ihren eigenen Gesetzen – unabhängig von jeglichem thematischen Bezug. Sie verleiht den ihr innewohnenden Möglichkeiten eine Ausdruckskraft, die ihrer latenten Sensibilität entspricht. Dieser Prozess entspringt einer Vorstellung von Perfektion, die Nurcan Giz stets anvisiert. Mit einer Doppelstrategie der Zurückhaltung wie auch der Hingabe gelangt die Künstlerin zu ihrer ganz persönlichen Ausdrucksweise. Ohne jemals in Oberflächlichkeit oder Nachlässigkeit zu verfallen, wird sie zur Deuterin einer tieferen Wirklichkeit als die objektive Realität, der eine lesbare Struktur zugrunde liegt. Unregelmässige Formen entwachsen einer lebendigen Substanz, einem fruchtbaren Terrain. Bald pastos, bald hinge-



Foto: zVg

haucht enthüllt ihre Malerei zuvor Unsichtbares. Befreit von den gängigen Kodierungen der figurativen Darstellungsweise vermag Nurcan Giz ihre Erforschung des Raums und des Lichts voranzutreiben.

Lidya Harambourg, Kunstkritikerin

Nurcan Giz: Bilder. Vernissage: Sonntag, 29. April, 13 bis 16 Uhr. Ausstellung bis 3. Juni. Galerie Mollwo, Gartengasse 10, Riehen.



Nurcan Giz: Ohne Titel (2014), Mischtechnik auf Leinwand, 40 x 60 cm.

Foto: © der Künstlerin

## KALENDARIUM RIEHEN/BETTINGEN

### FREITAG, 27. APRIL

#### HGR-Tischmesse

Riehener Handwerker, Dienstleister und Fachgeschäfte stellen sich vor. Bürgersaal und Foyer im Gemeindehaus Riehen (Wettsteinstrasse 1). 17–21.30 Uhr.

#### Vortrag

Nicole Schaffer, Heilpraktikerin und Wildwuchs-Beraterin, stellt ihre Arbeit mit inneren Bildern nach der Methode Wildwuchs vor. 19.30 Uhr, Frauenbibliothek Riehen (Rössligasse 9, Eingang durch den Garten). Eintritt frei.

### SAMSTAG, 28. APRIL

#### Naturmärkt Riehen auf dem Dorfplatz

Informationen und Verkaufsstände zum Thema Natur mit Verleihung des LA21-Preises um 10 Uhr. Dorfplatz Riehen. 9–16 Uhr.

#### Offener Weinkeller im Wyyguet Rinklin

Weindegustation und Festbetrieb. Wyyguet Rinklin z'Rieche im Schlipf, Eglingerweg 1. Ab 11 Uhr.

#### Cello-Nacht mit Sol Gabetta

Im Rahmen der Reihe «Classiques!» tritt Sol Gabetta zusammen mit elf weiteren herausragenden Cellistinnen und Cellisten auf. Vorgesehen sind Werke von Knäifel, Vivaldi, Sollima, Villa-Lobos, Fitznagen, Offenbach, Ravel, Jobim und Piazzolla. Landgasthof Riehen, Grosser Festsaal. 19.30 Uhr. Eintritt: Fr. 85.–/65.–/35.–, Studierende an der Abendkasse Fr. 15.– auf die besten verfügbaren Plätze. Vorverkauf: Infothek Riehen (Tel. 061 641 40 70) und bei Bider & Tanner in Basel (Tel. 061 206 99 96).

#### Midnight Sports

Sport und Bewegung für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren. Sporthalle Niederholz (Niederholzstrasse 95, Riehen). Ab 21 Uhr. Eintritt frei.

### SONNTAG, 29. APRIL

Morgenexkursion Schlipf/Tüllingerhügel Beobachten und Bestimmen von Vögeln im Rebberg im Schlipf und am Tüllingerhügel. Eine Veranstaltung der Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz Riehen. Leitung: Nello Osellame und Georges Preiswerk. Treffpunkt um 7 Uhr, Vorplatz Naturbad Riehen (Weilstrasse 69). Ende ca. 10.30 Uhr am Treffpunkt. Mitnehmen: ID oder Pass.

Offener Weinkeller im Wyyguet Rinklin Weindegustation und Festbetrieb. Wyyguet Rinklin z'Rieche im Schlipf, Eglingerweg 1. Ab 11 Uhr.

#### Schubertiade Riehen

Viertes Konzert mit Werken von Ludwig van Beethoven, Sergei Prokofiev und Franz Schubert. Mit dem Caravaggio Quartett und Pianist Vladimir Guryanov. 17 Uhr, Dorfkirche Riehen. Eintritt: Fr. 42.–/ermässigte Tickets Fr. 20.–. Gratintritt für Kinder bis 12 Jahre in Begleitung Erwachsener. Vorverkaufsstellen: Infothek Riehen (Tel. 061 641 40 70) und bei Bider & Tanner in Basel (Tel. 061 206 99 96). Konzertkasse ab 16 Uhr in der Dorfkirche.

### MONTAG, 30. APRIL

Freizeit-Treff «2wei» in der alten Landi Freizeitangebot für Kinder und Eltern – Spielsachen, Bücher, Spielhaus, Spielstrich für kleinere Kinder, Kioskangebot mit Kaffee. Bahnhofstrasse 61. 14–18 Uhr.

### DIENSTAG, 1. MAI

Offener Weinkeller im Wyyguet Rinklin Weindegustation und Festbetrieb. Wyyguet Rinklin z'Rieche im Schlipf, Eglingerweg 1. Ab 11 Uhr.

### MITTWOCH, 2. MAI

Freizeit-Treff «2wei» in der alten Landi Freizeitangebot für Kinder und Eltern – Spielsachen, Bücher, Spielhaus, Spielstrich für kleinere Kinder, Kioskangebot mit Kaffee. Bahnhofstrasse 61. 9–12 Uhr.

#### Jassnachmittag

Jassen im Andreashaus. Ab 14 Uhr bis zirka 17.30 Uhr, Andreashaus, Keltenweg 41, Riehen. Ohne Anmeldung, kleine Verpflichtungsmöglichkeit vorhanden.

#### Panini-Tauschbörse

Triff dich in der Bibliothek zum Bildertausch. 16–17 Uhr, Gemeindebibliothek Niederholz (Niederholzstrasse 91, Riehen).

### DONNERSTAG, 3. MAI

Freizeit-Treff «2wei» in der alten Landi Freizeitangebot für Kinder und Eltern – Spielsachen, Bücher, Spielhaus, Spielstrich für kleinere Kinder, Kioskangebot mit Kaffee. Bahnhofstrasse 61. 14–18 Uhr.

## FONDATION BEYELER Originalgips von «Homme qui marche» wohlbehalten angekommen

### Treffen zweier alter Bekannter



Höchste Sorgfalt und Konzentration sind beim Auspacken des fragilen Werks vonnöten.

Foto: Michèle Fallier

mf. Die Stimmung in der Fondation Beyeler ist geschäftig. Hier werden Unterlagen studiert, da wird etwas besprochen und dort machen sich zwei Männer an einem grossformatigen Gemälde zu schaffen. Für die Ausstellung «Bacon – Giacometti» ab Sonntag gibt es noch einiges zu tun. An diesem späten Dienstagnachmittag steht ausserdem etwas ganz Besonderes an: das Auspacken des Originalgipses von «Homme qui marche II» (1960) von Alberto Giacometti.

Vielen Bronzeskulpturen – nicht nur jenen Giacomettis – liegt eine Version aus Gips zugrunde, was dem üblichen Prozess der Gestaltung einer Plastik entspricht. An den Giacometti-Gipsen ist allerdings speziell, dass sie vom Künstler weiterbearbeitet wurden. Sie weisen Ritzungen, Einker-

bungen und Bemalungen auf und werden so von der blossen Gussvorlage zum eigenständigen Werk. Über den «Homme qui marche» ist die Freude deshalb so gross, da nun die Vorlage und der Bronzeabguss – in der Sammlung der Fondation Beyeler – seit Jahrzehnten wieder aufeinandertreffen.

Dies erklärt der freudig-angespannte Co-Kurator der Ausstellung Ulf Küster, flankiert von Co-Kuratorin Catherine Grenier, Direktorin der Fondation Giacometti in Paris. An der Wand steht eine grosse Doppelkiste, die 24 Stunden vorher von Paris her im Museum ankam. Nach einem Tag des Akklimatisierens wird das «superfragile Teil» nun ans Tageslicht geholt, wie der Leiter der Restaurierung Markus Gross erklärt.

Nun geht es schon los. Alles scheint den Atem anzuhalten, während die Fachleute mit zügigen und eingespielten Bewegungen, die zuweilen an eine Tanzchoreografie erinnern, erst die kleine Kiste aus der grossen nehmen und jene öffnen, bis endlich die Figur zu sehen ist. Kurzer Überraschungsmoment aufgrund der braunen Oberfläche des Gipses. Immer mehr ist zu sehen und schliesslich wird die Figur ganz aus den vielen Polsterschichten geschält, mindestens so vorsichtig wie ein Neugeborenes hochgehoben und am Boden platziert. Schnell untersucht der Restaurator das Werk mit seiner kleinen Lampe und die Erleuchtung im Raum ist fast mit Händen zu greifen, als alles in Ordnung scheint und der schreitende Mann an seinem Platz angekommen ist.

## AUSSTELLUNGEN

### SPIELZEUGMUSEUM, DORF- UND REBBAUMUSEUM BASELSTRASSE 34

Dauerausstellungen: Historisches Spielzeug; Riehener Alltagsgeschichte, Rebbau. Projekt: Weilen ohne Eilen – Einladung ins Spiel-Wohnzimmer. Bis 11. Juni verlängert.

Samstag, 28. April, 11–17 Uhr: Seifenblasentage. Wir erklären das Wochenende zu Seifenblasentagen: Morgens stellen wir Seifenlauge her, basteln später Pustegeräte und üben Seifenblasentricks. Ab 6 Jahren. Preis: Museumseintritt.

Sonntag, 29. April, 11–17 Uhr: Seifenblasentage. Siehe, Samstag, 28. April.

Mittwoch, 2. Mai, 14–16.30 Uhr: Drop-In-Angebot: Nähstübchen. Wir öffnen unser gemütliches Nähstübchen und laden alle dazu ein, eine eigene kleine Näharbeit zum Mitnehmen herzustellen. Mit Bernadette Caflisch. Für Nähinteressierte jeden Alters mit ersten Erfahrungen mit dem Vorwärtsstich. Preis: Museumseintritt. Öffnungszeiten: Mo, Mi–So, 11–17 Uhr (Dienstag geschlossen). Tel. 061 641 28 29, www.spielzeugmuseumriehen.ch.

### FONDATION BEYELER BASELSTRASSE 101

Dauerausstellung: Sammlung Beyeler mit Werken der klassischen Moderne. Sonderausstellung: Georg Baselitz. Bis 29. April.

Sonderausstellung: Bacon – Giacometti. 29. April bis 2. September.

Rehbergerweg «24 Stops». Zwischen der Fondation Beyeler und dem Vitra Campus in Weil am Rhein. www.24stops.info.

Sonntag, 29. April, 14–16 Uhr: Spaziergang 24 Stops. Die geführten Spaziergänge in schöner Landschaft führen Sie zu den Wegmarken des Projekts «24 Stops» am Rehbergerweg. Erfahren Sie Hintergründe zu «24 Stops», dem Künstler Tobias Rehberger, den einzelnen Objekten und dem landschaftlichen Kontext. Preis: Fr. 10.–/€ 10.–, um Anmeldung wird gebeten.

Sonntag, 29. April, 15–16 Uhr: Visite guidée publique en français. Visite guidée dans l'exposition «Bacon – Giacometti». Prix: Tarif d'entrée + Fr. 7.–.

Mittwoch, 2. Mai, 12.30–13 Uhr: Kunst am Mittag. Werkbetrachtung Francis Bacon: «Study for Portrait VII» (1953) Ohne Voranmeldung, die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Preis: Eintritt + Fr. 7.–.

Mittwoch, 2. Mai, 14–15 Uhr: Workshop für Kinder. Führung mit anschliessendem spielerischem Experiment im Atelier. Für Kinder von 6 bis 10 geeignet. Anmeldung bis spätestens drei Tage vorher, Teilnehmerzahl beschränkt. Preis: Fr. 10.– inkl. Material.

Mittwoch, 2. Mai, 17–20 Uhr: Junges Atelier. Kurzer dialogischer und interaktiver Rundgang im Museum und anschliessend grösserer praktischer Teil im Atelier. Teilnehmerzahl beschränkt, Anmeldung erforderlich. Preis: 15–25 Jahre Fr. 10.–/ab 25 Jahren Fr. 20.–.

Öffnungszeiten: Täglich 10–18 Uhr, mittwochs bis 20 Uhr. Eintritt: Erwachsene Fr. 25.–, Jugendliche 11–19 Jahre Fr. 6.–, Studierende bis 30 Jahre Fr. 12.–, Kinder bis 10 Jahre und Art-Club-Mitglieder frei. Familienpass: Fr. 50.–. Inhaber des Oberrheinischen Museumspasses und Colour Key: Eintritt frei. Mo 10–18 Uhr und Mi 17–20 Uhr vergünstigter Eintritt. Für Sonderveranstaltungen und Führungen Anmeldung erforderlich: Tel. 061 645 97 20 od. E-Mail: fuehrungen@fondationbeyeler.ch Weitere Führungen, Infos und Online-Vorverkauf unter www.fondationbeyeler.ch

### KUNST RAUM RIEHEN BASELSTRASSE 71

Werner von Mutzenbecher: Spiegelungen. Ausstellung bis 29. April.

Sonntag, 29. April, 11–13 Uhr: Finissage. Filmmatinée mit Filmen von Werner von Mutzenbecher.

Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa/So 11–18 Uhr. Telefon 061 641 20 29. www.kunstraumriehen.ch

### GALERIE MOLLWO GARTENGASSE 10

Nurcan Giz: Bilder. Vernissage: Sonntag, 29. April, 13 bis 16 Uhr. Ausstellung bis 3. Juni.

Öffnungszeiten: Di–Fr 14–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr und nach Vereinbarung. Telefon 061 641 16 78. www.mollwo.ch

### GALERIE LILIAN ANDREE GARTENGASSE 12

Uwe Gräbner: Malerei. Ausstellung bis 29. April.

Sonntag, 29. April, 13–17 Uhr: Finissage. Der Künstler wird anwesend sein. Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr, So 13–17 Uhr. Telefon 061 641 09 09. www.galerie-lilianandree.ch

### GALERIE MONFREGOLA BASELSTRASSE 59

Theo und Mags: Ausstellung zum 90. Geburtstag. Ausstellung bis 28. April.

Samstag, 28. April: Finissage. Öffnungszeiten: Di–Fr 14–18.30 Uhr, Sa 10–17 Uhr. Telefon 061 641 85 30.

### KÜNSTLERHAUS CLAIRE OCHSNER BASELSTRASSE 88

Claire Ochsner: «Abstrakt». Ausstellung bis 8. August. Öffnungszeiten: Mi–So 11–18.30 Uhr. Telefon 061 641 10 20. www.claire-ochsner.ch

### COIFFURE BRIGITTE BAÜMLIHOFFSTRASSE 447

Peter Aebersold: Holzobjekte. Schaufensterausstellung im März und April. Objektbeschreibung, Lebenslauf, Holzdruckkarten und Preisliste im Coiffuresalon erhältlich.

### GEISTLICH-DIAKONISCHES ZENTRUM SPITALWEG 20

«Kinder – Bibel – Bilder» mit Collagen von Rebekka Kimmich. Ausstellung bis 18. Mai. Öffnungszeiten: Di–Sa 10–11.30 Uhr und 13.30–17 Uhr, Eintritt frei, Infos über Tel. 061 645 45 45, www.diakonissen-riehen.ch

### GEDENKSTÄTTE FÜR FLÜCHTLINGE INZLINGERSTRASSE 44

Gedenkstätte im ehem. Bahnwärterhaus. Öffnungszeiten: täglich 9–17 Uhr. Sondernormen und Führungen auf Anfrage. Telefon 061 645 96 50. Eintritt frei.

### WENKENPARK RIEHEN

Französischer Garten und Pro-Specie-Rara-Staudengarten zur Besichtigung geöffnet. Bis 31. Oktober. Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–17 Uhr, So 11–17 Uhr. Eintritt frei. (Bei Anlässen in der Villa bleibt der Garten geschlossen.)

### Reklameteil

#### Trauerreden – Trauerfeiern

für einen würdigen Abschied persönlich, individuell, weltlich Jörg Bertsch, freier Trauerredner Telefon 061 461 81 20 www.der-trauerredner.ch

**smz home & more**  
Immobilien und Dienstleistungen

**Gesucht Häuser**  
in Riehen und Bettingen

Silvia Merkle-Zäch  
Tel. 061 643 23 02  
www.smz-homeandmore.ch

**EFH in Traumlage zu verkaufen**  
6 Zimmer, 3 Ebenen, 235 m<sup>2</sup> Grundstück, 160 m<sup>2</sup> Fläche, 619 m<sup>3</sup> Kubatur, grosser Garten, verkehrsberuhigt, mit Einstellplatz TG u. Schopf. Blick auf Chrischona, in Riehen, Nähe Steingrubenweg, sanfte Hanglage. Richtpreis: CHF 1'088'000.-, provisionsfrei  
Kontakt: townhouse-riehen@gmx.ch

**Einstellhallenplatz**  
**Im Hirshalm – Riehen**  
ab 1.5.18 zu vermieten.  
Fr. 120.-, Tel. 078 778 90 06

Für unsere solvente und seriöse Kundschaft suchen wir zum Kauf **Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser sowie Bauland in der Region Basel.**  
Bitte melden Sie sich bei Herrn Bertesaghi, Telefon 079 790 73 63.

Junge Familie (Pflegefachfrau und Grafiker/Dozent) mit 1,5-jähriger Tochter sucht in Riehen **4–5-Zimmer-Wohnung** mit Balkon oder Gartenzugang  
Mietzins bis Fr. 2500.-  
Angebote an Marius Hügli,  
Telefon 078 870 44 89 oder per E-Mail an: marius\_huegli@bluewin.ch

**Hackbergstrasse/Riehen**  
**6.5-Zi-Liegenschaft mit Baulandreserve**  
an bevorzugter Wohnlage unweit des Wenkenparks  
VB: CHF 1'900'000.-  
**brigitte hasler®**  
T \*061681 63 55 M \*079342 19 90  
info@brigittehasler.ch

**6 Monate gratis!**  
An der **Baselstrasse 18 in Riehen** vermieten wir nach Vereinbarung

**Galerie/Verkaufsfläche/Praxisräume/Restaurant**  
Gesamtfläche ca. 268 m<sup>2</sup>  
Mietzins auf Anfrage.  
Interessiert? Dann kontaktieren Sie uns!  
www.lb-liegenschaftsberatung.ch

**L+B AG**  
Liegenschaftsberatung  
Steinertorstrasse 13 CH-4010 Basel Telefon 061 205 08 70

**Wir, CH-Familie mit Kindern, suchen grosses Haus, Villa, Grundstück**  
im Gebiet Wenkenpark, Ausserberg, Hackbergstrasse.  
Im gehobenen Preissegment.  
Über Ihre Kontaktaufnahme würden wir uns sehr freuen!  
**076 370 22 99**

**Familienfreundlich**

**CHF 1'745.- inkl. NK | Riehen**

Nach Vereinbarung vermieten wir diese schöne, familienfreundliche 4 - Zimmerwohnung in Riehen. Sie finden alles in der Nähe, von Einkaufsmöglichkeiten, Kindergarten über ÖV. Die Wohnung verfügt über eine Einbauküche mit Geschirrspüler und Keramikfeld, Bad/WC, Parkett- und Plattenböden, Balkon und Kellerabteil. Kein Lift. Glasfaseranschluss vorhanden. Hundehaltung ist nicht erlaubt. Weitere Angebote unter: www.immoscout24.ch

**NYFAG AG Immobilienverwaltung**  
Wassergrabenstr. 1, CH-4102 Binningen  
Tel. 061 425 90 50, Fax 061 425 90 55  
www.nyfag.ch

Zu vermieten per sofort an ruhiger Lage in Riehen, schöne **3-Zimmer-Wohnung**  
ca. 78 m<sup>2</sup> im 3. OG mit Lift, Balkon  
Miete mtl. Fr. 1400.- + Fr. NK Fr. 190.-  
Telefon 061 421 50 70  
**NWS Immobilien**

Wir verkaufen in **Riehen** an beliebter Wohnlage **5½-Zi'Reihen-EFH**  
– Wohnzimmer mit Cheminée ca. 40 m<sup>2</sup>, Galerie ca. 29 m<sup>2</sup>, Bad/WC, Dusche/WC – **Bj. 1984**, gut unterhalten – Grundstück haltend **196 m<sup>2</sup>**  
**VP: CHF 1'045'000.- inkl. AEP**  
Weitere Auskünfte erhalten Sie unter: **Tel. 061 205 08 70 oder unter www.lb-liegenschaftsberatung.ch**  
inkl. «download» Verkaufsdokumentation

**L+B AG**  
Liegenschaftsberatung  
Steinertorstrasse 13 CH-4010 Basel Telefon 061 205 08 70

**Zu verkaufen Garten am Tüllinger Berg**  
465 m<sup>2</sup>, Preis Euro 15000.-  
Telefon 0049 7621 8 68 22 (abends ab 18 Uhr)

**Alles in der Nähe**

**CHF 1'495.- inkl. NK | Riehen**

Nach Vereinbarung vermieten wir diese schöne, familienfreundliche 3 - Zimmerwohnung in Riehen. Sie finden alles in der Nähe, von Einkaufsmöglichkeiten, Kindergarten über ÖV. Die Wohnung verfügt über eine Einbauküche mit Geschirrspüler und Keramikfeld, Bad/WC, Parkett- und Plattenböden, Balkon und Kellerabteil. Kein Lift. Glasfaseranschluss vorhanden. Hundehaltung ist nicht erlaubt. Weitere Angebote unter: www.immoscout24.ch

**NYFAG AG Immobilienverwaltung**  
Wassergrabenstr. 1, CH-4102 Binningen  
Tel. 061 425 90 50, Fax 061 425 90 55  
www.nyfag.ch

**smz home & more**  
Immobilien und Dienstleistungen

**Wir verkaufen Ihre Liegenschaft**  
zu interessanten Konditionen

Silvia Merkle-Zäch  
Tel. 061 643 23 02  
www.smz-homeandmore.ch

**Rasenpflege: Viva Gartenbau**  
061 601 44 55  
Severin Brenneisen, Heinz Gujjar  
www.viva-gartenbau.ch

**Suchen Sie eine neue Wohnung?**

Inserate in der RZ machen sich bezahlt.

Telefonisch, schriftlich, auch per Fax nehmen wir gerne Ihre Inserateaufträge entgegen.

**Telefon 061 645 10 00**

**Fax 061 645 10 10**

**E-Mail inserate@riehener-zeitung.ch**

**Kleines Unternehmen im Bereich der Sanitären Anlagen & Heizungen** tätig (2 Mitarbeiter) mit langjähriger Kundschaft **sucht infolge Pensionierung des Inhabers einen Nachfolger.**  
Bitte senden Sie Ihre Anfrage unter Chiffre-Nr. 3170 an die Riehener Zeitung, Schopfgrässchen 8, 4125 Riehen oder per E-Mail an zntmra48@gmail.com

**Ich bewege Immobilien mit Herz und Verstand**

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?  
**Ich höre Ihnen zu und berate Sie gerne individuell.**  
Kontaktieren Sie mich für ein unverbindliches Beratungsgespräch. Ich freue mich auf Sie.

**Patrick Grieder**  
Selbstständiger Immobilienberater  
Tel. : 061 643 74 09  
p.grieder@regio-hausverkauf.ch

**REGIO HAUSVERKAUF**  
Immenbachstrasse 36  
4125 Riehen

**Schreiner**  
übernimmt allgemeine Schreinerarbeiten, Fenster- und Türservice.  
D. Abt  
Telefon 076 317 56 23

**NOBEL** Nobel Services  
Oberdorfstrasse 50  
4125 Riehen

**Umzüge - Transporte Räumungen - Entsorgungen**  
10% Rabatt für Neukunden auf alle Dienstleistungen  
Tel. / SMS / WhatsApp : 077 984 58 10  
E-Mail : info@nobelservices.ch  
Web : www.nobelservices.ch

**RODI IHR UMZUGSPROFI**  
Umzüge, Entsorgungen, Reinigungen und Räumungen, 2. Pers., Lieferwagen.  
Ab Fr. 100.-/Std.  
**Telefon 078 748 66 06**

**Moderne Gewerbe-/Praxisfläche**  
Engel & Völkers Basel Commercial verkauft an der Hauptstrasse in Bettingen diese derzeit als Praxis ausgebaute STWE-Einheit im EG

- Nutzfläche von ca. 145 m<sup>2</sup>, ausgebaut in Praxis mit Empfang, Wartebereich, zwei Untersuchungszimmern, Labor, zwei Vorbereitungsplätzen, Medikamentenlager, Röntgen-, OP- und Boxenraum, Dusche/WC und Kunden-WC
- Grosszügiger und freundlicher Empfang mit viel Tageslicht
- 2 Besucherparkplätze sowie Kellerraum vorhanden
- Einstellhallenplatz mit direktem Zugang dazugehörig

**Kaufpreis CHF 490'000.-**

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

**Engel & Völkers Basel Commercial**  
St. Alban-Graben 1, CH-4051 Basel, +41 61 666 62 00  
Deborah.Schorn@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/baselcommercial

**ENGEL & VÖLKERS COMMERCIAL**

[www.riehener-zeitung.ch](http://www.riehener-zeitung.ch)

**Elite**   
HANDGEFERTIGTE SCHLAFKULTUR



**ELITE SCHWEIZER SPITZENPRODUKT**  
BOXSPRING TRADITION SEIT 1895

**TRACHTNER MÖBEL**  
Parkplätze vor den Schaufenstern  
Spalenring 138, 4055 Basel  
061 305 95 85 www.trachtner.ch  
Tram/Bus: 1, 6, 50 bis Brausebad od. 8, 33, 34 bis Schützenhaus  
Di – Fr 09.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30 Uhr, Sa 09.00 – 16.00 Uhr

**WOHNERLEBNIS MIT FERNSICHT IN BOTTMINGEN**  
FÜNF EXKLUSIVE EIGENTUMSWOHNUNGEN AM KREUZACKERHÄGLI 23 IN BOTTMINGEN

**FÜNF EXKLUSIVE EIGENTUMSWOHNUNGEN**  
INDIVIDUELL – NACHHALTIG  
UNMITTELBAR AN DER GEMEINDEGRENZE ZU OBERWIL ENTSTEHEN 5 EXKLUSIVE UND LICHTDURCHFLUTETE EIGENTUMSWOHNUNGEN MIT OFFENER SICHT ÜBER BOTTMINGEN UND AUF'S BRÜDERHOLZ.

DIE LIEGENSCHAFT BEFINDET SICH AN ERHÖHTER LAGE, EINGEBETTET IN EINER SIEDLUNG MIT EINEM MIX AUS EINFAMILIENHÄUSERN, VILLEN SOWIE GROSSZÜGIGEN EIGENTUMS- UND MIETWOHNUNGEN.

DER BAU BESTICHT DURCH EINE MODERNE, GROSSZÜGIGE UND OFFENE ARCHITEKTUR SOWOHL IN SEINER ERSCHEINUNG NACH AUSSEN SOWIE AUCH IN DER RAUMGESTALTUNG NACH INNEN. AUF EINE HOCHWERTIGE BAUWEISE UND EINE SORGFÄLTIGE AUSFÜHRUNG WIRD GROSSES GEWICHT GELEGT.

DIE ENERGIEVERSORGUNG ERFOLGT MITTELS ERDSONDE UND ENTSPRICHT SO DEN NEUESTEN STANDARDS DES HEUTIGEN PRIVATEN WOHNUNGSBAUS.

**HELLE UND LICHTDURCHFLUTETE WOHNÄRÄUME SOWIE EINE MODERNE RAUMGESTALTUNG GEWÄHRLEISTEN EIN BESONDERES WOHNGEFÜHL**

**W1 4.5 ZIMMER GARTENWOHNUNG ERDGESCHOSS**  
145.45 m<sup>2</sup> MIT GARTENANTEIL 255.5 m<sup>2</sup>

**W2 4.5 ZIMMER GARTENWOHNUNG ERDGESCHOSS**  
136.25 m<sup>2</sup> MIT GARTENANTEIL 213.50 m<sup>2</sup>

**W3 4.5 ZIMMER OBERGESCHOSSWOHNUNG**  
143.85 m<sup>2</sup> MIT WINTERGARTEN

**W4 4.5 ZIMMER OBERGESCHOSSWOHNUNG**  
134.00 m<sup>2</sup> MIT WINTERGARTEN

**W5 4.5 ZIMMER ATTIKAGESCHOSSWOHNUNG**  
**VERKAUFT**

3 HOBBYRÄUME ZU JE 24.00 m<sup>2</sup>  
5 ZUSÄTZLICHE EINSTELLHALLENPLÄTZE

**BERATUNG UND VERKAUF**  
**NIMOKA INVEST AG**  
SEMPACHERSTRASSE 53  
4053 BASEL  
TEL. +41 79 700 07 75  
HUETER@NIMOKA-INVEST.CH  
WWW.NIMOKA-INVEST.CH

**ARCHITEKTUR UND PLANUNG**  
**CAVALLIARCHITEKTEN GMBH**  
SPECHTWEG 27  
4103 BOTTMINGEN  
TEL. +41 61 363 03 13  
INFO@CAVALLIARCHITEKTEN.CH  
WWW.CAVALLIARCHITEKTEN.CH



**KONZERT** William White sang solo im Landi

## Ein Sänger schüttet sein Herz aus

Landi-Chef und Gastgeber Thomas Jucker begrüsst ihn wie einen guten Freund, den Mann aus Barbados, der als 19-Jähriger in die Schweiz gekommen ist, wo seine Mutter herkommt, und der beinahe perfekt Schweizerdeutsch spricht. William White setzt sich im prallvollen «Kaffi Landi» mit seiner Gitarre auf die Bühne, ein kurzes «Heye, heye» zu einem geschrummten Akkord. Und dann singt er in einem ersten, ruhigen Song nach einem feinen Gitarren-Intro von einem «Acre of Land». Die Stimmung im Publikum ist, passend zum schon fast früh sommerlichen Wetter draussen, heiter-entspannt. Nur einige Schwatzanten sorgen immer wieder für etwas Unruhe in den hinteren Reihen.

Ganz allein hangelt sich der sensibel wirkende Musiker quer durch sein Repertoire und stellt auch neue Stücke vor – zum Beispiel «Speed don't matter», das er für seine 14-jährige Tochter Noa geschrieben hat, deren Stimme auf der Single zu hören ist. Er habe etwas Angst, sagt er. Als es ihm nicht so gut gegangen sei, habe es ihm nichts ausgemacht, seine Lieder zu singen. Jetzt aber, da es ihm besser gehe, sei er etwas scheu geworden. Doch schliesslich müsse er seine Lieder ausprobieren. «Sweet Kisses» heisst eines davon.

Und dann folgt ein ganz neuer Song, von dem er noch gar nicht wisse, wie er am Ende tönen werde, wie er erklärt. «It's bleedin' me; slowly, slowly, slowly, slowly bleedin' me», heisst es im Refrain. Und am Anfang und Schluss «And I sure could use a friend, somebody I can talk to» – «Und ich könnte sicher einen Freund gebrauchen, jemand, mit dem ich reden kann».

William White redet mit dem Publikum wie mit sich selbst. Er denkt laut



William White auf der Bühne des «Kaffi Landi» im Freizeitzentrum Landauer.

Foto: Philippe Jaquet

nach. Spielt auch seine Hits wie «For Your Love» vom Reggae-Album «Open Country» aus dem Jahr 2014, das er mit einheimischen Musikern auf Jamaika aufgenommen hat, oder «Rain». Er singt vom Frieden, den er sich schon lange wünscht, denkt in «Evolution» über unsere Herkunft nach und darüber, wo uns das alles hinführt, und er bittet in «Let it sink in» darum, über einmal Gehörtes oder Gelesenes nachzudenken und dann daraus auch die nötigen Schlüsse zu ziehen. Es setzen

lassen. Und dann danach handeln. Und man müsse auch einmal einen Wechsel wagen – «It's time to make a change».

Am vergangenen Freitag zeigte William White im intimen Rahmen des «Kaffi Landi» vor knapp hundert Gästen seine Singer-Songwriter-Qualitäten, nachdem er am Landi-Fest im Sommer 2015 zusammen mit seiner Band das Publikum Open Air begeistert hatte. Er wirkt dabei ganz natürlich, ungekünstelt. Sein Gefühl und seine

Leidenschaft kommen auf eine natürliche Art zur Geltung. Seine soulige Stimme und sein abwechslungsreiches Gitarrenspiel fliessen wundervoll ineinander. Nein, in dieser Version gebe es seine Songs noch nicht, sagt er nach dem Konzert, als er sich – trotz bevorstehendem Trip nach St. Moritz, wo am nächsten Tag der nächste Auftritt ansteht – noch Zeit nimmt, um einige CDs zu signieren. Aber er werde demnächst eine Solo-CD aufnehmen. Man darf gespannt sein. *Rolf Spriessler-Brander*

## Ein Orchester, drei Chöre, zwei Konzerte



Foto: zVg

rz. Aus drei Kantonen haben sich drei Chöre und ein Orchester – Regio Chor Binningen/Basel, Chor und Orchester Juventus Musica Basel, Jungi Chanteurs Wallis – zusam-

mengefunden, um Werke des walisischen Komponisten Karl Jenkins (Bild) aufzuführen. Den Höhepunkt des Konzerts bildet die Messe «The Armed Man / A Mass for Peace».

Das Werk ist ein Antikriegsstück. Es basiert auf den Texten der katholischen Messliturgie und Passagen aus verschiedenen religiösen und historischen Quellen. Aus der Bibel wählte Jenkins Psalmen und die Offenbarung Johannes'. Weiter adaptierte er das aus dem 15. Jahrhundert stammende französische Soldatenlied «L'homme armé», das auf die Zeit des Hundertjährigen Kriegs Bezug nimmt, sowie den islamischen Gebetsruf Adhan und das hinduistische Epos Mahabharata. Die Friedensmesse «The Armed Man» zeichnet die wachsende Bedrohung eines Abstiegs in den Krieg, durchsetzt mit besinnlichen Momenten. Sie zeigt die Schrecken, die der Krieg bringt, und endet mit der Hoffnung auf Frieden.

Das Konzert findet heute Abend um 20 Uhr sowie morgen Samstag um 19.30 Uhr in der Theodorskirche Basel statt. Tickets zum Preis von 50, 30 oder 20 Franken können im Vorverkauf unter [www.regiochor.ch](http://www.regiochor.ch), [www.juventus-musica.ch](http://www.juventus-musica.ch) oder Tel. 061 601 15 31 erstanden werden. Die Abendkasse öffnet 45 Minuten vor Konzertbeginn.

**FREIZEIT** Saisonbeginn in den Basler Gartenbädern

## Das Eglisee öffnet am 19. Mai

rz. Morgen Samstag, 28. April, beginnt im beheizten Sportbad St. Jakob die Badesaison. Das Sportbad ist montags bis freitags ab 6 Uhr geöffnet. Für das Frühschwimmen ab 6 Uhr ist ein Saison-Abonnement oder ein 10er-Abonnement nötig. Die Kassen öffnen erst um 9 Uhr und der Eintritt zum Frühschwimmen ist nur mit einem Abonnement möglich.

Mit dem Saisonbeginn im Sportbad St. Jakob endet die erste Wintersaison im Hallenbad Eglisee. Die Traglufthalle über dem 50-Meter-Schwimmbecken wird abgebaut. Laut einer Medienmitteilung des Basler Erziehungsdepartements haben insgesamt rund 11'000 Besucherinnen und Besucher das Hallenbad Eglisee zum Streckenschwimmen besucht. Das Gartenbad Eglisee samt Frauenbad

öffnet am Samstag, 19. Mai. Die Interessengemeinschaft «Kultur im Fraue-li» hat für den kommenden Sommer ein attraktives Kulturprogramm auf die Beine gestellt. An vier Abenden im August und September finden im «Fraue-li» tolle Konzert- und Geschichtabendabende statt. Männer haben an diesen Abenden ebenfalls Zutritt zum Frauenbad.

Die Eintrittspreise wurden gegenüber dem Vorjahr leicht angepasst. Ein Einzeleintritt für Erwachsene kostet neu 7,50 Franken (bisher 7 Franken), für Jugendliche neu 4,50 Franken (bisher 4 Franken). Der Einzeleintritt für Kinder kostet unverändert 3 Franken. Das Saisonabonnement kostet für erwachsene Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons Basel-Stadt wie bisher 90 Franken.

**LESUNG** Werner Ryser stellte in der Arena sein neuestes Werk «Die Revoluzzer» vor

## Fakten, Fiktionen und Fake News



Zusammen mit Gastgeber Valentin Herzog (rechts) brachte Autor Werner Ryser den Arena-Besuchern seinen historischen Roman «Die Revoluzzer» näher.

Foto: Philippe Jaquet

«Was ist Fakt, was Fiktion?», fragte Moderator Valentin Herzog den Schriftsteller Werner Ryser zu Beginn der Lesung in der Arena am Dienstag. Die Frage zielte nicht nur auf seinen Roman «Die Revoluzzer», sondern auch auf die aktuelle Medienlage. Gegen Ende der Geschichte kehrt der Schweizer Söldner Paul Jacob vom Russlandfeldzug Napoleons ins Baselbiet zurück. Die von den damaligen Zeitungen und Berichterstattern hochstilisierte Schlacht an der Beresina stellt der betroffene Soldat viel schrecklicher dar. «Heldengeschichten werden erst durch neue Historiker hinterfragt», waren sich Ryser und Herzog einig.

Auch die Schlacht an der Hülftenschanz, die zur definitiven Kantonstrennung von Basel-Stadt und Basel-Land führte, wird in der Brutalität beschrieben, in der sie stattgefunden haben dürfte. Auf der Flucht durch den Hardwald werden viele Städte verstümmelt und anschliessend in einem Massengrab beigesetzt. Die Baselbieter stellen der Stadt vier Franken pro Leiche in Rechnung. Auch Samuel Jacob, der Bruder von Paul, zeigt sich

betroffen. Sein Neffe starb in der Schlacht und so will er der Witwe kondolieren. Doch er kann als Baselbieter Revoluzzer die Frau, die an der Basler Rebgrasse wohnt, nicht milde stimmen. Trotzdem erkennt der Baselbieter, dass die beiden Basel trotz Trennung aufeinander angewiesen sind. «Als Zürcher bin ich perplex über die beiden Basler Kantone», resümierte Ryser, der seit Längerem in der Region wohnt und arbeitet. Er ist überzeugt, dass die meisten Baselbieter, die den Hülftenschanz-Mythos kultivieren, gar nicht wissen, was damals wirklich geschehen ist.

Es sei ein grosses Verdienst dieses Romans, die Kantonstrennung zu beleuchten, lobte Valentin Herzog. Dabei beginnt die Geschichte mit einer Szene, die verständlich macht, weshalb die Baselbieter aufmuckten: Vater Mathis Jacob will seine bereits schwangere Verlobte heiraten. Der kirchliche Trauungstermin ist mit dem Pfarrer vereinbart, er benötigt nur noch den Trauschein des Landvogts. Dieser lässt Mathis zuerst warten und als er sein Anliegen endlich vortragen kann,

kommt es zum Eklat: Der Vogt empfindet es als Affront, dass der Pfarrer bereits einen Termin vereinbart hat, ohne seinen Trauschein gesehen zu haben. Daher verwehrt er das Dokument zuerst. Mathis denkt an seine schwangere Verlobte und das bestellte Hochzeitsessen. Er wird aufmüppig, was ihm fünf Tage Gefängnis einbringt. Vögte wurden zu jener Zeit durch das Los eingesetzt und trafen Entscheide immer mal wieder willkürlich. Diese Geschichte hat ein historisches Vorbild: Dem Vater von Martin Birmann, erster Armeninspektor des Landkantons und späterer Ständerat, geschah dasselbe.

Der Autor hat noch mehr geschichtliche Parallelen eingebaut. So diente einer weiteren Hauptfigur die Tochter Isaak Iselins als Vorbild. Mathis Jacob selber ist ein Vorfahre der Gattin des Schriftstellers. Somit schliesst sich der Kreis zwischen Fiktion und Fakt wieder. Obwohl Werner Ryser überzeugt ist, dass die Frage nicht viel bringt: «Jede literarische Figur ist Fiktion.»

Fabian Schwarzenbach

**REFORMIERTE KIRCHEN** Gut besuchte Gemeindeversammlung

## Zwei neue Vorstandsmitglieder

156 Personen nahmen in der Kornfeldkirche an der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Riehen-Bettingen teil. Nach der Präsentation des Jahresberichts wurde die Jahresrechnung, die mit einem Defizit von 13'785 Franken abschliesst, erläutert und nach positivem Revisionsbericht einstimmig genehmigt. Es folgten die Berichte der Kirchgemeindestiftung sowie der Andreasstiftung. Die Planung 2020 wurde ebenfalls gutgeheissen.

Anschliessend wurden Frederik Schmachtenberg und Roland Moser als neue Mitglieder des Kirchenvorstands gewählt; sie ersetzen Therese Ledermann und Ursula Skrobucha. In die Synode wurden Ursula Skrobucha und Marina Zumbrennen als Nachfolgerinnen für Andreas Freivogel und Caroline Hoenen gewählt. Anschliessend informierte Annekäthi Heitz, wie nach Plan von «Perspektive 2025» die Mittelverteilung der Kantonalkirche an die einzelnen Kirchgemeinden ab dem Jahr 2020 aussehen wird. Die Auflösung der Fonds der Kirchgemeindestiftung wird immer dringlicher.

Erfreulich ist, dass dank vieler Spenden und institutionellen Beiträgen (ERK, Einwohnergemeinde Bettingen) bereits rund die Hälfte der benötigten Mittel für den geplanten Neubau der Kirche in Bettingen als Ersatz für das stark renovationsbedürftige, 55-jährige Provisorium zusammengekommen ist. Jetzt sind noch 1,32 Millionen Franken ausstehend. Nach eingehender Diskussion entschied sich die Kirchgemeindeversammlung mit 102 Stimmen, 15 Gegenstimmen und 19 Enthaltungen für den Neubau inklusive Finanzierungsanteil aus dem Baufonds und zweckgebundenen Spenden.

Parallel zum vorgängigen Gottesdienst und zur Kirchgemeindeversammlung nahmen viele Kinder begeistert am Kinderprogramm teil. Im grossen Saal der Kornfeldkirche waren die Tische für die gemeinsame traditionelle Gerstensuppe und das Kuchenbuffet gedeckt. Die Spendensammlung für «Brot für alle» und «Fastenopfer» kommt einem Berufsbildungszentrum in Laos zugute.

Annekäthi Heitz, Alfred Merz, Co-Präsidium Kirchenvorstand

## AUSFLUGSTIPPS 1 Wanderung zum Röttler Schloss

### Wenn das Gute liegt so nah ...



Die Burgruine Rötteln ist von Riehen aus auf einem schönen Wanderweg zu erreichen.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

Schnell ist es Frühling geworden. Das schöne, warme Wetter lockt die Menschen nach draussen. Ausflüge und Wanderungen locken. Die fünfköpfige Redaktionskommission der Energie-Seite gibt fünf persönliche Tipps für Ausflüge, die ganz in die Nähe gehen und auch ganz im Sinne eines haushälterischen Umgangs mit Energieressourcen sind. Man geht zu Fuss, steigt auf das E-Bike oder benutzt den öffentlichen Verkehr. Eine Freizeit-Attraktion wird mit selber produzierten Solarstrom betrieben.

Den Anfang macht eine abenteuerliche Wanderung, die in Riehen selbst beginnt, nämlich am Fusse des Schlipfs an der Weilstrasse, gleich beim Naturbad. Von dort führt ein schmaler Weg den Weinberg hinauf. Auf markierten Wanderwegen geht es zunächst nach Tüllingen, zur Ottilienkirche, die auf dem Tüllinger Hügel thront und deren Terrasse eine wunderschöne Aussicht birgt.

Von dort führt ein Wanderweg durch Wald und über Feld Richtung Röttler Schloss, wie die Burgruine Rötteln im Volksmund gerne genannt wird. Immer wieder bietet sich unterwegs ein Blick auf das Ziel der Wanderung. Etwa zwei Stunden muss man

einrechnen, wenn man den Weg in gemütlichem Tempo zurücklegen möchte.

Am Fusse der Burgruine gibt es einen Picknickplatz mit Feuerstelle. Die Ruine selbst kann man erkunden. Sie ist von Mitte März bis Mitte November täglich von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Es bieten sich schöne Rundblicke, vor allen von den zwei Türmen, die via das kleine, aber sehr schön eingerichtete Museum zu erreichen und zu besteigen sind (Eintritt: Erwachsene 2.50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 1 Euro, Kinder unter 6 Jahren gratis). Innerhalb der Burgmauern gibt es eine Gartenwirtschaft mit Zelt, die ab Mai wieder geöffnet ist (montags geschlossen). Bis Ende April und bei schlechtem Wetter ist alternativ ein Café geöffnet.

Von der Burg Rötteln kann man dann hinabgehen und der Wiese entlang nach Riehen zurückwandern – oder die Wiese queren und den Grütpark durchwandern, um zur S-Bahn-Haltestelle Lörrach-Haagen (beim Messegelände) zu gelangen. Von dort fährt die S-Bahn-Linie S6 zurück nach Riehen.

Rolf Spriessler-Brander,  
Redaktor Riehener Zeitung

## AUSFLUGSTIPPS 2 Urban Art Tour der IWB

### E-Bike-Tour zur Urban-Art-Kultur

Das IWB CityCenter ermöglicht mit der Veranstaltungsreihe «Einblicke» den Blick hinter die Kulissen des Alltags. Für die Urban-Art-Tour im Juni steht ein spezielles Lesangebot von 10 Plätzen zur Verfügung.

Mit dem E-Bike durch Basel flitzend neue Aspekte der Stadt zu erleben, ist ein beliebtes Angebot der Veranstaltungsreihe «Einblicke» des IWB CityCenter. Bei der kommenden Tour stehen besondere Highlights der Basler Street- und Urban-Art auf dem Programm.

Jeder kennt sie: Graffiti und andere Werke auf Basler Mauern und Fassaden. Doch wo liegt der Unterschied zwischen Kunst und Schmierereien? Auf der Urban-Art-Tour lernt man die Unterschiede kennen und entdeckt an Orten, um die man sonst instinktiv einen Bogen macht, künstlerische Kleinode.

Die E-Bike-Tour zur Urban-Art-Kultur ermöglicht den Teilnehmenden den Blick zu schärfen und die Stadt Basel von einer anderen Seite zu entdecken. Dabei führt die Tour von der Innenstadt zu ausgewählten Orten der Urban-Art-Szene. Zahlreiche – darunter weltbekannte – Künstler verleihen der Stadt Basel unter Einsatz verschiedenster künstlerischer Mittel und Gestaltungstechniken ihren besonderen Charakter. Die Tour findet unter der fachkundigen Führung von Philipp Brogli, Leiter des Artstüblis und Kenner der Urban-Art-Szene, sowie Stephan Lingenhel, E-Bike-Pionier und E-Bike-Profi, statt.



Die Street-Art Künstler CASE MAC-LAIM (Andreas von Chrzanowski) und CHROME (David Kümin) gestalteten die IWB Trafostation an der Oberwilerstrasse.

Foto: zVg

Leserinnen und Leser der Riehener Zeitung können zum Spezialpreis an der Urban-Art-Tour teilnehmen. Die verfügbaren 10 Plätze werden in der Reihenfolge der eingehenden Anmeldung im IWB CityCenter vergeben.

Erik Rummer, IWB

#### Unser Lesangebot: 10 Plätze für Urban-Art-Tour

- Treffpunkt: 17.30 Uhr im IWB CityCenter, Steinenvorstadt 14, Basel
- Beginn: 18.00 Uhr
- Dauer: ca. 2 ½ Stunden
- Voraussetzung: sicheres Fahrradfahren
- Spezialpreis: Fr. 15.–/Person (Bezahlung bitte bis 15. Juni in bar oder mit Karte im IWB CityCenter) iw.ch/citycenter

## AUSFLUGSTIPPS 3 Schmetterlingsweg Bettingen

### Wer Schmetterlinge lachen hört ...

Wer aufmerksam den Schmetterlingsweg in Bettingen entlanggeht, weiss danach vielleicht nicht, wie Wolken riechen, aber die Wahrscheinlichkeit, im Sommer Schmetterlinge mit wohlklingenden Namen wie Kaisermantel, Tagpfauenauge, Schachbrettfalter oder Aurorafalter zu entdecken, ist gross.

Wir starten beim Parkplatz des Gartenbads Bettingen, wo die erste Tafel uns ins Thema einführt – momentan stehen dort die Modulbauten des provisorischen Schulhauses. Richtung Baslerhofscheune geht es die Hauptstrasse hoch, bis wir links zur Riesmatte hochgehen – das steilste Stück. Über das Riesweglein spazieren wir mit schöner Aussicht entlang dem Totenweg und Kaiserweg über den Britzigerweg ins Chrischonatal. Es ist ein schöner und informativer Spaziergang als ideales und lehrreiches Erlebnis für jüngere und ältere Generationen. Je nach Verweildauer an den einzelnen Tafeln und Zwischenhalten dauert er zwischen einer und zwei Stunden. Zwischendurch findet sich auch eine

Grillstelle für einen Verpflegungshalt.

Auf den elf Tafeln werden dreizehn verschiedene Schmetterlinge und Falter vorgestellt und abgebildet. Und nicht nur die Schmetterlinge, auch die Raupen können wir auf den Tafeln begutachten. Einmal mehr wird uns dieses Wunder der Natur bewusst.

Alle vorgestellten Schmetterlinge kommen in Bettingen vor, auch wenn die Anzahl der Schmetterlingsarten in den letzten Jahren drastisch abgenommen hat. Mit etwas Glück und Geduld können unterschiedliche «Summerveegel» – wie die Schmetterlinge auf gut Baseldeutsch heissen – beobachten.

**Tipp:** Sehen Sie sich vorab die Tafeln des Schmetterlingswegs auf der Internetseite der Gemeinde Bettingen an (<http://www.bettingen.bs.ch/umwelt/naturschutz/schmetterlingsweg.html>). Bei allen Schmetterlingen steht, in welchen Monaten sie fliegen. Eine Garantie, sie zu sehen oder zu hören, gibt es nicht.

Regula Fischer Wiemken,  
Gemeinde Bettingen



Tafeln am Wegrand erklären die verschiedenen Schmetterlingsarten.

Foto: Regula Fischer Wiemken

## AUSFLUGSTIPPS 4 Naturgarten Riehen

### 350 Schritte und sehr viel zu sehen

Anregungen zu einem Spaziergang richten sich meistens an Menschen, die gut zu Fuss sind. Zum Glück haben wir aber im Riehener Siedlungsgebiet viele schöne Wege, die leicht zu gehen und auch mit einer Gehhilfe einfach zu bewältigen sind. So lade ich Sie jetzt zu einem kurzen aber dafür exquisiten Bummel in nächster Nähe ein!

Woher Sie auch kommen – die Tramhaltestelle Bettingerstrasse, stadteinwärts, sei unser Ausgangspunkt. Wenn Sie nun einige Schritte zurückgehen und sich Richtung Tüllingerhügel wenden, liegt der grüne und blühende Landschaftspark Wiese vor Ihnen. Sie stehen an einer Wegabelung. Nach rechts führt der geteerte Brühlweg zum Erlensträsschen, links beginnt der Brühlweg. Diesem Weg, der trotz der Mergeloberfläche eben und angenehm zu gehen ist, folgen Sie nun nordwestwärts. Nach rund 300 Schritten sehen Sie rechts eine grosse Informationstafel und Sie haben unser Ziel erreicht: Den Naturgarten der Gemeinde Riehen.

Auf kleinem Raum erschliesst hier eine ausserordentlich interessante Fülle an Beispielen, wie mit einfachen Massnahmen die Natur im Garten und ums Haus herum unterstützt werden kann. Die Musterpflanzen sind in Gruppen angeordnet und beschriftet, Holzhaufen, Trockenmauer



Der Naturgarten Riehen im Brühl wird auf einer Informationstafel erklärt.

Foto: Caroline Schachenmann

und verschiedene Bodenbeläge erklärt und verschiedene hilfreiche Konstruktionen laden dazu ein, genauer hinzuschauen. Es gibt für alle etwas Interessantes und man kann sich hier richtig schön verweilen!

Der Naturgarten entstand aus einem Projekt der Lokalen Agenda 21 und wird von der Gemeinde fachkundig gepflegt. Auf der Gemeindeverwaltung kann eine 20-seitige Broschüre zum Naturgarten kostenlos bezogen werden. Anlässlich des Na-

turmärts findet heute Freitag, 27. April, um 18 Uhr, eine Führung durch den Naturgarten statt.

Wenn Sie nach der Besichtigung des Naturgartens noch mögen, können Sie natürlich auch noch weiter spazieren. In der Fortsetzung führt Sie der Brühlweg zum Alten Teich, links Richtung Grendelmatte und rechts Richtung Eisweiher und wieder ins Dorf zurück.

Caroline Schachenmann,  
Lokale Agenda 21

## AUSFLUGSTIPPS 5 Solarbob in Langenbruck

### Der umweltbewusste Temporausch

Ein Ausflug nach Langenbruck lohnt sich! Es wartet der Solarbob auf alle grossen und kleinen Tempobegeisterten. Mit der S-Bahn und dem Bus ist Langenbruck ab den beiden Riehener Bahnhöfen gut erreichbar. Aussteigen an der Haltestelle Unterdorf, wenige Schritte südwärts gehen und schon ist die Talstation des Solarbobs erreicht.

Der Solarbob ist eine Rodelbahn, welche mit eigens produziertem Solarstrom betrieben wird. Eine Fahrt kostet für Kinder Fr. 3.– und für Erwachsene Fr. 4.50. Optimal lässt sich dieser Ausflug mit einer Wanderung kombinieren. Durch eine verkürzte Reise nur bis Waldenburg kann die letzte Etappe zu Fuss zurückgelegt werden. Der Ausflugstag könnte wie folgt aussehen:

- Reise von Riehen/Bettingen nach Waldenburg
- Wandern von Waldenburg nach Langenbruck inklusive Picknickhalt
- Solarbobfahrt in Langenbruck
- Rückreise nach Riehen/Bettingen

Informationen zu den Betriebszeiten des Solarbobs können im Internet auf der Webseite [www.deinkick.ch](http://www.deinkick.ch) entnommen werden. Wem die Rodelfahrt zu rasant ist, kann sich alternativ im Seilpark vergnügen, welcher sich am gleichen Standort befindet.

**Tipp der Redaktion:** Der Solarbob als Motivationspritze verwandelt so manchen Wandermuffel in einen flinken Bergfloh.

Dominik Schärer, Gemeinde Riehen,  
Fachbereich Mobilität und Energie



Rasante Fahrt auf der solarbetriebenen Bobbahn in Langenbruck.

Foto: zVg Deinkick Langenbruck

## E-Mail-Briefkasten

Haben Sie Fragen oder Anregungen zum Thema «Energie in Riehen»?

Nutzen Sie den E-Mail-Briefkasten [energie@riehen.ch](mailto:energie@riehen.ch), oder die Internetseite [www.energiestadt-riehen.ch](http://www.energiestadt-riehen.ch).

Die RZ-Serie «Energie Riehen» wird unterstützt von:



GEMEINDE  
BETTINGEN





### Baumann + Partner AG

#### Holz ist unsere Stärke

Unsere Zimmerei ist seit vielen Jahren im Neu- und Umbau tätig. Wir bieten Zimmerei- und Holzbauarbeit in grosser Vielfalt, realisieren komplette Dachstockausbauten, individuelle Treppen, Parkettböden und Dachflächenfenster. Auch bei Kleinreparaturen sind uns saubere Details wichtig. Damit das Fachwissen erhalten und weiterentwickelt wird, bilden wir Lehrlinge aus und halten so auch unsere erfahrenen Mitarbeiter jung. Haben Sie unseren Frühlingsservice für den Holzrost schon gesehen? Wir beraten Sie gerne an der Tischmesse. Ob Boden, Dach oder Wand – Holz liegt uns in der Hand!

www.baumann-zimmerei.ch  
Telefon 061 601 82 82  
Rüchligweg 65  
4125 Riehen



## Ausstellerverzeichnis

alpha Schlüsselservice GmbH  
Altershilfe Basel  
Architekturbüro Peter Zinkernagel  
Basler Kantonalbank Private Banking Riehen  
Basler Versicherungs-Gesellschaft  
Baumann + Partner AG  
Biondi Treuhand GmbH  
Brüderlin Merkle Architekten AG  
BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG  
Buchhaltungsfabrik GmbH  
Cenci Sport GmbH  
Confiserie Brändli AG  
Daniel Hettich AG  
Henz Delikatessen GmbH  
HSR Heizungs-Service  
K. Schweizer AG  
Kantonspolizei

Kommunität Diakonissenhaus Riehen  
Küche Bad Design GmbH  
Lergenmüller AG  
MIGROSBANK  
Physio-und Komplementärtherapie  
R. Soder Baugeschäft AG  
Ribi Malergeschäft AG  
Robert Schweizer AG  
Self made by diana  
Riehener Zeitung AG  
Elite SA  
New Perspektive  
Augen-Optik Stefan Frei  
Bäckerei Gerber GmbH  
Bürgermeister H. Malergeschäft  
Sportarena Tolma AG  
P. Löhner Heizungen GmbH

### Brüderlin Merkle Architekten AG

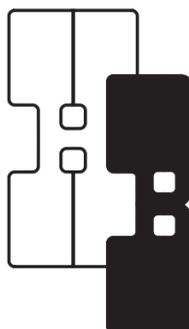
Wir verbinden Funktion und Form mit Kosten und Zeit in allen Geschäftsfeldern des Hochbaus. Wir setzen uns für architektonische Lösungen mit hoher Nachhaltigkeit ein. Wir planen und realisieren für private und institutionelle Kunden sowie für die öffentliche Hand. Stilgerechte Renovationen alter Gebäude, die Planung und Umsetzung von Neu- und Erweiterungsbauten, Analysen bestehender Bausubstanz im Hinblick auf Sanierung und Umbau sind wichtige Bereiche unserer Arbeit. Unser elfköpfiges Planungsteam bearbeitet, als Ergebnis eines Architektenwettbewerbs, eine grössere Wohnbebauung mit 94 Familienwohnungen im Schorenareal. An der Tischmesse präsentieren wir eine Auswahl von neuen Bauten und Projekten der BMAR.



www.bmar.ch  
Telefon 061 641 39 33  
Bettingerstrasse 3, 4125 Riehen

### Bürgermeister Malergeschäft AG

bm.maler@bluewin.ch  
Telefon 061 641 02 38  
Mohrhaldenstrasse 35, 4125 Riehen



### Küche Bad Design GmbH

Den Tisch brauchen wir nicht nur für die Tischmesse, er gehört zu den wichtigsten Möbeln im Haushalt. Wir leben um den Tisch, erledigen Büroarbeiten, treffen uns zum Essen und Trinken. Zum Thema Tisch und Essen fehlt aber noch etwas sehr Wichtiges: die Küche. Am Tisch der Küche Bad Design GmbH können Sie sich über Küchen und Küchengeräte unterhalten, sich über neue Trends informieren oder beraten lassen. Verschiedene Muster und Kataloge liegen für Sie bereit, falls Sie sich eine neue Küche wünschen oder Ihre bestehende Küche umbauen möchten. Gerne beraten wir Sie auch bei der Wahl von Küchengeräten wie Quooker (Heisswasserhähnen), Steamer, Backofen oder Waschmaschinen.

www.kuechebaddesign.ch  
Telefon 061 271 64 74  
Grendelgasse 40  
4125 Riehen



**Ribigslos**  
moole tapeziere saniere  
**Ribi Malergeschäft AG**  
Lörracherstrasse 50, 4125 Riehen  
Tel. 061 641 66 66, www.ribigslos.ch

Wir stellen ein neueres Produkt vor Volimea Wandspachtelungen auf Kalkbasis und präsentieren eine ganz spezielle Art der Wanddekoration. Wir freuen uns auf spannende Gespräche und sind für alle Fragen offen.

### HSR

Heizungsservice Riehen GmbH

Das kantonale Energiegesetz gibt vor, dass fossil betriebene Heizungen künftig durch Systeme mit erneuerbarer Energie ersetzt werden müssen.

Gerne beraten wir Sie über erneuerbare Wärmesysteme wie:

- Fernwärmeanschluss (Wärmeverbund Riehen AG)
- Automatische Holzfeuerungen (Schnitzel, Pellets)
- Wärmepumpen (alle Typen)
- Solaranlagen

Auf Wunsch erstellen wir Ihnen eine unverbindliche Offerte.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Grendelgasse 14 – 4125 Riehen – Tel. 061 641 40 16  
info@heizungsservice-riehen.ch

### P. Löhner Heizungen GmbH

Seit 20 Jahren haben wir unsere Firma aufgebaut. In dieser Zeit durften wir erfahren wie sehr man uns vertraut. Heizung und Sanitär ist unser Bereich. Die Ausführung ist auf höchstem Niveau. Wir scheuen keinen Konkurrenzvergleich. Dank unseren Mitarbeitern sowieso.

Im Büro herrscht ein freundlicher Ton. Die Mitarbeiter haben ein brüderliches Verhältnis. In den Startlöchern stehen Tochter und Sohn. Die Kundenzufriedenheit ist unser Bedürfnis. Die Beratung ist professionell. Wir sind flexibel und gehen auf Ihre Wünsche ein. Das ist bei uns traditionell. Das ist uns wichtig, so solls auch sein.

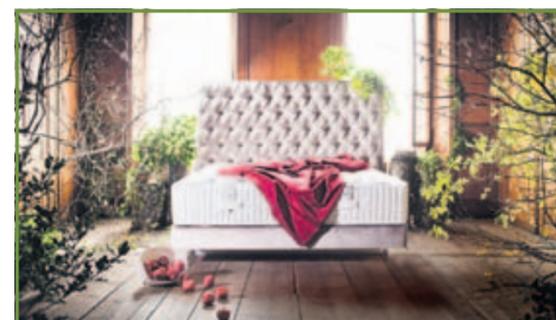


### MIGROSBANK

Wir informieren Sie über unser umfassendes Dienstleistungsangebot und freuen uns auf Ihren Besuch an der Riehener Tischmesse.

- Glücksrad «Investieren Sie Ihr Geld» mit der Chance auf einen «süssen» Sofortgewinn
- Die attraktive Alternative für Sparer. Säule 3a: Eine Rendite von 3 Prozent bleibt realistisch
- Halten jedem prüfenden Blick stand: unsere günstigen Hypotheken. Finanzieren Sie Ihren persönlichen Wohnwunsch mit unseren tiefen Zinsen

www.migrosbank.ch  
Tel. 061 645 63 33  
Rössligasse 20  
4125 Riehen



**Elite** <sup>+</sup>  
HANDGEFERTIGTE SCHLAFKULTUR  
Elite Gallery Riehen, Baselstrasse 70, 4125 Riehen  
T +41 61 643 76 10, www.elitebeds.ch

Der Handels- und Gewerbeverein  
Riehen präsentiert:  
**27. April 2018**  
Gemeindehaus 17-21.30 h



# 2. TISCHMESSE

## Schreinerei Daniel Hettich AG

Am Tisch beraten wir Sie gerne über den Einbruchschutz in Ihrem Haus oder in Ihrer Wohnung. Den wirksamsten Schutz gegen Einbruch bieten mechanische Sicherungsmassnahmen. Der Einbruchschutz kann im Nachhinein immer noch deutlich verbessert werden. Wir haben jahrelange Erfahrung im Service und Nachrüsten von Türen und Fenstern. Auch neue Türen und Fenster können Sie bei uns haben. Wichtig ist die sinnvolle Abstimmung der Komponenten, diese Beratung erhalten Sie durch unsere fachlich auf dem neusten Stand stehenden Mitarbeitern.

www.hetti.ch  
Telefon 061 641 32 04  
Grendelgasse 40, 4125 Riehen



## buchhaltungsfabrik ag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und interessante Gespräche! Nutzen Sie die Gelegenheit, mehr über uns und unseren Firmennamen «buchhaltungsfabrik» zu erfahren.

Als diplomierte Treuhandexperten übernehmen wir für unsere Kunden zum Beispiel die Buchführung, die Erstellung des Jahresabschlusses oder die Saläradministration. Ebenfalls beraten wir Sie als Firmeninhaber oder Privatperson in sämtlichen steuerlichen Angelegenheiten und unterstützen Jungunternehmer bei der Firmengründung mit unserem Fachwissen und in der buchhaltungswerkstatt lernen Sie buchen. Selbstverständlich können Sie uns auch telefonisch unter der Nummer 061 646 80 20 oder via E-Mail an info@buchhaltungsfabrik.ch kontaktieren.

www.buchhaltungsfabrik.ch  
Telefon 061 646 80 20  
Baselstrasse 44, 4125 Riehen



## K. Schweizer AG

**Überfüllte Mehrfachsteckdosen gehören der Vergangenheit an!**

### Steckdose oder USB-Ladenetzteil?

Mit der neuen Sidus T13-Steckdose mit integriertem USB-Ladenetzteil hat die Suche ein Ende — denn damit lassen sich bis zu zwei Smartphones, Tablets, Digitalkameras oder Navigationsgeräte in kürzester Zeit laden. Die Steckdose bleibt dabei jederzeit voll zugänglich und einsatzfähig.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Besuchen Sie uns doch an unserem Stand an der 2. Tischmesse Riehen und lassen sich die Vorteile vor Ort zeigen.

www.ksag.ch  
Telefon 061 645 96 60  
Baselstrasse 49  
4125 Riehen



## R. Soder Baugeschäft AG

Das Baugeschäft R. Soder in Riehen besteht seit über 50 Jahren und führt sämtliche Baumeisterarbeiten bei Neu- und Umbauten aus. Betonsanierungen, Aussenisolationen und allgemeine Bauarbeiten werden zuverlässig und fachmännisch erledigt. Geschäftsführer Urs Soder leitet auch die Lergenmüller AG, eine Spezialistin für Bodenbeläge. Wir pflegen viele langjährige und gute Kontakte zu anderen Handwerkern. Wir sind damit in der Lage, für eine gute Auftragsabwicklung auch kurzfristig die notwendigen Dritthandwerker beizuziehen.

soderbau@bluewin.ch  
Telefon 061 641 03 30  
Oberdorfstr. 10, 4125 Riehen

**R. Soder  
Baugeschäft AG**

## Lergenmüller AG

Die Firma Lergenmüller AG ist seit der Gründung vor über 70 Jahren ein «Riechener» Familienunternehmen. Das Unternehmen wurde im Jahr 1995 als gesunder Handwerksbetrieb verkauft. Unter den neuen Besitzern tritt die Firma jedoch nach wie vor als selbstständiges Unternehmen auf. Der neue Patron Urs Soder ist selber in der Baubranche gross geworden und führt den Betrieb seither im Geist eines echten Familienunternehmens weiter. An der Tischmesse werden verschiedene neue Produkte unserer Lieferanten vorgestellt, präsentiert werden ausserdem Abdichtungen und ein kleines Sortiment an Musterplättli.

www.lergenmuellerag.ch  
Telefon 061 641 17 54  
Oberdorfstrasse 10  
4125 Riehen



## Herzlich willkommen an der 2. Ausgabe der Tischmesse

Der Handels- und Gewerbeverein Riehen HGR begrüsst Sie heute an seiner 2. Ausgabe der Tischmesse ab 17 Uhr im Bürgersaal des Gemeindehauses.

Verschiedene Rieherer Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe aus den Reihen der HGR-Mitglieder, ergänzt durch einige Mitglieder der VRD, zeigen sich in einer übersichtlichen und kompakten Form. Sie können sich als interessierter Besucher oder auch Kunde an den diversen Tischen beim Aussteller informieren und im direkten Gespräch informieren.

In der Gewerbebeiz, inmitten der Aussteller, können sie essen, trinken, diskutieren und sich inspirieren lassen. So kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz und sie können die Arbeitswoche ausklingen lassen. Der direkte Kontakt zu den einzelnen Betrieben auf kleiner Fläche ermöglicht die gewünschten Informationen einfach abzuholen.

Wenn Sie auf der Suche eines Ausbildungsplatzes sind, ist es an der Tischmesse auch möglich, direkt mit den Betrieben in Kontakt zu treten und sich zu informieren oder sogar einen Termin für eine Schnupperlehre abzumachen. Vom Treuhänder bis zum Malerbetrieb sind viele Branchen, die in Riehen tätig sind, vertreten.

Besuchen Sie uns und erleben Sie hautnah die Vielfältigkeit des Rieherer Gewerbes, das ganz in Ihrer Nähe viele der benötigten Dienstleistungen und Waren anbietet. Die Organisatoren aus dem Vorstand des Handels- und Gewerbevereins Riehen HGR freuen sich auf Ihren Besuch.  
*Daniel Hettich und Gaston Schweizer*



## Bäckerei Gerber GmbH

Wir sind Ihr Spezialist für den Apéro – hier eine Auswahl:

- BLÄTTERTEIG-GEBÄCK – gluschtig präsentiert – hmm!
- GEFÜLLTE BROTE – unsere besondere Spezialität
- BELEGTE BRÖTLI, RONDELLEN, CANAPÉS – da essen auch die Augen mit
- CAKES & GÜGELHOPF – Speckkeks isch eifach guet!
- APÉRO-DESSERTS – die süsse Verführung ...

Auf Wunsch kümmern wir uns um alles Weitere und stellen auch gut eingespieltes Personal. Holen Sie sich an der Tischmesse das aktuelle Exemplar unseres Apéro-Kataloges und lassen Sie sich inspirieren. Wir haben für jeden Anlass das Richtige!

www.baecerei-gerber.ch  
Telefon 061 641 13 22  
Lörracherstrasse 70  
4125 Riehen



## Henz Delikatessen

Henz Delikatessen produziert die «Tischmesse-Burger» direkt vor den Besuchern und grilliert diese vor Ort. Im Restaurant an der Tischmesse wird dieser Burger dann zum Genuss angeboten.

Henz Delikatessen bietet im Dorfkern von Riehen ihr ganzes Sortiment von Fleisch- und Wurstwaren in **Natura-Qualität** an. Dazu gibt es ein reichhaltiges Angebot an Käse, Wein und Bier, Delikatessen und verschiedensten regionalen Spezialitäten.

www.goldwurst.ch  
Telefon 061 643 07 77  
Schmiedgasse 10  
4125 Riehen



## Rieherer Zeitung AG

Die Rieherer Zeitung bietet jeden Freitag aktuelle Informationen und einen umfassenden Service rund um die politischen, gesellschaftlichen, kulturellen, sportlichen und wirtschaftlichen Ereignisse in und um Riehen. Die Redaktion schafft es, aus dem Herzen des Rieherer Dorfkerns wöchentlich die Leserinnen und Leser mit spannenden, überraschenden und informativen Artikeln, Porträts und Interviews zu versorgen. Die Rieherer Zeitung ist unverzichtbare Plattform für Ihre Werbung und Kleininserate. Die RZ – aus Riehen für Riehen!

Wir wünschen viel Vergnügen an der Tischmesse.

www.riehener-zeitung.ch  
Telefon 061 645 10 00  
Schopfgrässchen 8, 4125 Riehen

**RIEHENER ZEITUNG**



## Biondi Treuhand GmbH

Unsere Kunden erhalten von uns die Zeit und Aufmerksamkeit, um sie optimal zu beraten und unsere Netzwerke so einzusetzen, dass Unmögliches möglich gemacht werden kann. Seit mehr als 17 Jahren begleiten wir unsere treuen Kundinnen und Kunden, Firmen und Stiftungen, Vereine und Clubs durch das tägliche Geschäftsleben. Mit unserem ganzen Einsatz und unseren Lösungswegen und unter Einsatz unseres langjährigen Netzwerkes entstehen so optimierte Ergebnisse – auch für Sie.

Wir würden uns freuen, Sie an der Tischmesse 2018 in Riehen begrüßen zu können.

Ihr Biondi-Treuhand GmbH-Team  
Mario Biondi und Giuliano Barccini

www.biondi-treuhand.ch  
Telefon 061 603 81 08  
Rüchligweg 101  
4125 Riehen



## Altershilfe Basel

Mit Herz, Hand und Verstand begleiten und unterstützen wir Sie ...

- ... bei administrativen Aufgaben
- ... mit Sozialberatung
- ... mit Hilfe für zu Hause
- ... bei Veränderung der Wohnsituation
- ... bei familiärer Veränderung
- ... bei Unfall oder akutem Krankheitsfall
- ... für das persönliche Wohlbefinden

www.altershilfe.ch  
Telefon 061 603 23 23  
Im Hirshalm 10, 4125 Riehen  
altershilfe@altershilfe.ch



## Cenci Sport GmbH

Das Wetter wird endlich wärmer! Wer ist bereit wieder auf das Fahrrad zu steigen? Wir zeigen Ihnen an der Tischmesse die neuen E-Bikes von Canyon und Tour de Suisse mit den vielen Möglichkeiten. Regen oder Sonnenschein, Tag oder Nacht, der Lumos-Velohelm ist der perfekte Begleiter für Pendler in der Stadt mit allgemeiner Beleuchtung, Bremslichtern oder Blinker, mit dem Lumos-Helm hast du alles unter einem Dach.

Cenci Sport GmbH  
Velos, Motos, Spielwaren  
Schmiedgasse 23, Riehen  
061 641 46 46



## DEBBIE LINDENMEYER New Perspective Psychological Counseling www.debbielindenmeyer.com

Ich arbeite mit Kindern und Erwachsenen, die emotionale Schwierigkeiten haben. Durch den Einsatz empirisch unterstützter Methoden werden psychische Beschwerden gelindert und die Wirkung ist lang anhaltend. Ebenso arbeite ich mit Paaren in Beziehungsschwierigkeiten.

Beim Spielen bei mir in der Praxis legen sich Probleme der Kinder offen und können gelöst werden. Kopfschmerzen, Bauchschmerzen, Bettnässen und so weiter können Hinweise auf Depressionen im Kindesalter sein.

Ich arbeite auch mit klinischer Hypnose, welche effektiv ist bei psychosomatischen Problemen sowie zur Überwindung traumatischer Erlebnisse und bei Gewohnheitsumstellungen.

Sandspiel ist eine bei Kindern und Erwachsenen beliebte Therapiemethode. Mit Intelligenztests auf Englisch für Kinder (6 bis 16 Jahre) lässt sich beurteilen, ob die schulische Leistung den Fähigkeiten des Kindes entspricht.

Kontakt: debbie@lindenmeyer.org, Tel. 078 689 51 82

## Eine Mini-Messe für das Rieherer Gewerbe

Wer sich mit Dingen des täglichen Bedarfs versorgen will, den Handwerker für die eigene Wohnung oder das eigene Haus sucht, Unterstützung oder Material für eigene Projekte braucht oder den regelmässigen Unterhalt seiner Hauseinrichtungen oder des Gartens organisieren will, wer Therapiemöglichkeiten oder Wellness sucht, Sport treibt oder bastelt, wird in Riehen oft fündig. Und ist nicht selten überrascht. Denn die Leistungsfähigkeit und Vielfalt des Rieherer Gewerbes wird oft unterschätzt. Übrigens nicht nur von Zugezogenen, sondern durchaus auch von eingesessenen Rieherinnen und Rieherern.

### Klein, kurz und übersichtlich

Dagegen tritt der Handels- und Gewerbeverein Riehen (HGR) mit seiner Tischmesse an, die heute Freitag, 17–21.30 Uhr, im Bürgersaal und Foyer des Gemeindehauses zum zweiten Mal über die Bühne geht. Die Zeit der grossen Gewerbebeschauen, wie sie auch in Riehen zweimal stattgefunden haben, ist wegen dem grossem Aufwand für die Aussteller zwar passé. Die HGR-Tischmesse aber ist klein und fein, direkt und unkompliziert, mit wenig Aufwand verbunden und doch sehr informativ. An einem kompakten Abend erhält man als Besucher, als Besucherin, einen Überblick über das Rieherer Gewerbe, kann sich die Angebote zeigen und erklären lassen und trifft Fachleute, die sich auskennen und auf individuelle Bedürfnisse eingehen können. So können potenzielle Kunden interessiert, potenzielle Auftraggeber gefunden werden. Und vielleicht sogar ein Lehrplatz, denn nicht wenige Rieherer Betriebe bilden auch Lehrlinge aus.

### Vom Gewerbe-Treff zur Kundenschau

Um ein breites Publikum – also potenzielle Kundschaft – an die Tischmesse zu locken, hat der HGR die Werbemassnahmen gegenüber

der Premiere vor zwei Jahren deutlich erhöht. Sichtbares Zeichen dieser erhöhten Präsenz im Vorfeld der Veranstaltung ist der «Riesentisch», den Schreinermeister Daniel Hettich mit seinen Leuten im Brunnen auf dem Dorfplatz aufgestellt hat. Die Tischmesse als Mini-Gewerbebeschau soll zur Tradition werden. Sie soll dem Rieherer Gewerbe helfen, sich einer möglichen neuen Kundschaft zu präsentieren – und nicht zuletzt auch den Zusammenhalt der Rieherer Gewerbetreibenden stärken, denn dass auch in der überschaubaren Rieherer Geschäftswelt beileibe nicht jeder jeden kennt, wurde an der ersten Tischmesse von zwei Jahren deutlich. Damals trafen sich durchaus auch Gewerbetreibende, die voneinander nicht immer wussten, was der andere im Berufsleben eigentlich genau tut und welche Angebote er genau zu offerieren hat.

Natürlich sei der Kontakt unter den Rieherer Gewerbetreibenden wichtig, sagt HGR-Präsident Daniel Hettich. Viel wichtiger sei aber, dass das Rieherer Gewerbe genügend Kundschaft finde. Und genau diese potenzielle Kundschaft des Rieherer Gewerbes möchte Hettich anlocken und ansprechen.

### Gespräche beim gemütlichen Beisammensein

Damit individuelle Gespräche möglich sind, gibt es mitten im Saal einen Restaurationsbetrieb, wo sich gemütlich zusammensitzen lässt. Entlang den Saalwänden befinden sich dann die einzelnen Stände der gut dreissig Anbieter. Ein besonderer Schwerpunkt ist die Sicherheit – ein Präventionsstand der Kantonspolizei informiert und auf Sicherheitsfragen spezialisierte Anbieter zeigen mögliche Lösungen auf. Ein zweiter Schwerpunkt betrifft die Heizung – im Nachgang zur gut besuchten Informationsveranstaltung zum neuen Energiegesetz geben Fachbetriebe Auskunft über Fragen der Heizungsinstallation und der Warmwasseraufbereitung.

Rolf Spiessler-Brander



## Gewerbebeschau des Handels- und Gewerbevereins Riehen HGR

Nach der Premiere von vor zwei Jahren werden sich über 30 Aussteller an der Tischmesse präsentieren. Auf der Suche nach einem Ersatz einer klassischen Gewerbeausstellung, hat sich die Idee einer Tischmesse, nach der ersten Durchführung im 2016, bewährt. Eine Messe durchzuführen, hat der Handels- und Gewerbeverein Riehen HGR in den Statuten verankert.

Viele der Gewerbebetriebe sind nicht immer sichtbar und zudem in ganz Riehen verteilt. So eine Mini-Gewerbeausstellung bietet nun allen die Möglichkeit, neue Kunden anzusprechen und sich in der Öffentlichkeit zu zeigen. Gerade die vielen kleinen Betriebe mit ihren vielfältigen Angeboten können sich so, mit wenig Aufwand, präsentieren.

Nach einer Umfrage bei den Ausstellern haben wir für die zweite Auflage kleine Verbesserungen angebracht und hoffen, dass diese positiv aufgenommen werden. Die Werbung war vor allem ein Thema, welchem wir zu wenig Beachtung geschenkt haben. Im Grundsatz haben wir uns eine Ausstellung gewünscht, die einer Vielzahl der Mitglieder ein Mitmachen ermöglicht, ohne den Kostenrahmen zu sprengen. Der Tisch bietet sich da als kleinste Variante an. Sicher werden wir nach der zweiten Durchführung wieder die Wünsche und Anregungen der Aussteller entgegennehmen und allenfalls nötige Änderungen vornehmen.

Der HGR-Vorstand wünscht sich eine Etablierung der Messe mit einer regelmässigen Durchführung alle zwei Jahre. Die endgültige Form wird man sicher nicht nach zwei Ausstellungen haben, sondern wir werden uns weiterhin den Wünschen aller Beteiligten annehmen, um einen spannenden Anlass mit Fortbestand zu schaffen.

Bei der Tischmesse, wie kann es anders sein, wird auch das Kulinarische gepflegt. Der Kontakt zu den Gewerbebetrieben fällt bei einem Bier umso leichter.

Sie können natürlich die Betriebe auch unter dem Jahr besuchen, die Webseite hgr.ch macht es für Sie ganz einfach. Schauen Sie, was das Rieherer Gewerbe alles zu bieten hat.

Für den HGR, Daniel Hettich.

## Peter Zinkernagel dipl. Architekt ETH/SIA

4055 Basel Bartenheimerstrasse 17 Tel. 061 382 82 00  
4125 Riehen Wettsteinanlage 50 Tel. 061 641 17 08

Seit 1978 planen und realisieren wir:

- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- An- und Umbauten
- öffentlichen Bauten
- Industrie- und Gewerbebauten

vom Entwurf bis zur Fertigstellung.

**ZAAG Zinkernagel Architekten AG**

## Frei Augen-Optik

Entspanntes Sehen durch die richtige Korrektur ist eine Grundvoraussetzung zur bequemen Nutzung unserer modernen Medien. Ein weiterer wichtiger Faktor ist der Schutz vor schädlichem Blaulicht, das von den LED-Beleuchtungen der modernen Bildschirme, Tablets, Smartphones, Fernseher, aber auch von Lampen ausgeht. Modernste Filter in Brillengläsern lassen nur die nützlichen Blauanteile bis zu den Augen kommen. Eine weitere Innovation bei Frei Augen-Optik ist eine Brillenkollektion, die sich durch einen Scan der Gesichtsanatomie, komplett individuell auf Gesichtsform, Nasenbreite, Nasenwinkel, etc. produzieren lässt. Hergestellt mit der neusten 3D-Drucktechnologie. Qualitativ hochwertige, korrigierte Sonnenbrillen zum günstigen Preis sind das Tischmesse-Spezialangebot von Frei Augen-Optik.

www.freioptik.ch,  
Telefon 061 601 06 01  
Rauracherstrasse 33  
4125 Riehen



**Sportarena**  
Fitness & Physio in Riehen  
Baselstrasse 60  
4125 Riehen  
Telefon +41 61 641 50 50  
www.sportarena.ch





**Robert Schweizer AG**

Unsere Qualität hat Bestand.  
Der Beweis:  
Seit 64 Jahren erfolgreich!



- Ihre Schreinerei:
- für alle Schreinerarbeiten
  - für Fenster und Türen aus Holz und Holz-Metall sowie Kunststoff
  - für Einbruchschutz
  - mit umfassendem 24-Stunden-Service
  - mit individuellem Kundenservice vor Ort
  - mit der persönlichen Beratung

**Tradition verpflichtet. Früher wie heute.**

Schweizer Qualität ist für Sie nur noch einen Telefonanruf entfernt. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme: Telefon 061 686 91 91 / E-Mail: info@robert-schweizer.ch

Robert Schweizer AG, Oetlingerstrasse 177, 4057 Basel

**BSK Baumann+Schaufelberger**

Neben klassischen Elektro- und Kommunikationsdienstleistungen begleiten wir Sie bei der Planung und Installation von Elektro- und Sicherheitsanlagen. Gerade in der heutigen Zeit, ist das Bedürfnis nach einem sicheren Zuhause oder einer sicheren Geschäftsliegenschaft sehr gross. Kontaktieren Sie uns unverbindlich, wir beraten Sie sehr gerne. Schwerpunkte unserer heutigen Tischmesse sind:

- Video System richtig eingesetzt
  - Zutritt Kontrolle (ZUKO) mit Fingerprint und Gesichtserkennung
  - Alarmanlagen, ein Mehrwert für jedes Haus und Wohnung
  - Energie-Ersparnis durch den Einsatz von LED-Produkten
  - Planung Ihres Neu- oder Umbaus
- Unsere Spezialisten beraten Sie gerne vor Ort und unverbindlich.

Bäumlihofstrasse 445 | 4125 Riehen  
Telefon 061 601 69 96  
riehen@bsk-ag.ch | www.bsk-ag.ch



**Bemer Gefässtherapie**

Sie werden die Möglichkeit haben, die Wirkungsweise der Bemer Therapie kennenzulernen. Ich werde Ihnen die Funktion und Wichtigkeit der Mikrozirkulation erläutern und Ihnen einen Einblick geben, warum diese Therapie so gut wirkt. In nur zwei mal täglich 8 Minuten verbessern Sie die Durchblutungsleistung Ihres Körpers und erzielen dadurch eine verbesserte Leistungsfähigkeit im gesamten Körper. Genesungsprozesse werden verbessert und eine grosse Anzahl von Erkrankungen kann sehr positiv beeinflusst werden. *Markus Dinort, Inzlingerstrasse 46, Riehen, www.praxis-dinort.ch*

**Die beste Vorsorge beginnt gestern** 

Zum Beispiel mit individuellen 3a-Lösungen der Basler.

**Agentur Kleinbasel**  
Beat Lächele, Versicherungsexperte  
Claragraben 64, 4005 Basel  
Mobile +41 79 379 43 56  
beat.laechele@baloise.ch

**Agentur Kleinbasel**  
Jürg Maeder, Versicherungsexperte  
Claragraben 64, 4005 Basel  
Mobile +41 79 753 35 39  
juerg.maeder@baloise.ch

www.baloise.ch



**self made by diane**

Creative Shop / Tischdeko  
Diana Gubler

Tel. +41 79 280 49 63

selfmadebydiane@gmail.com

Dauerausstellung  
im Restaurant  
In den Weilmatten 110  
in Riehen



**Gärtnerei der Kommunität Diakonissenhaus Riehen**

www.diakonissen-riehen.ch  
Telefon 061 645 45 45  
Schützengasse 51, 4125 Riehen



**Basler Kantonalbank**

Es lohnt sich mit der BKB über Wohneigentum zu sprechen. Sichern Sie sich für selbst genutztes Wohneigentum bei der BKB-Welcome-Hypothek einen jährlichen Zinsrabatt von 0,2%\*.

Selbstverständlich fördern wir auch Ihre energieeffizienten Vorhaben. Bei der BKB-Nachhaltigkeitshypothek bieten wir Ihnen einen jährlichen Zinsrabatt von 0,25%\*.

Im Rahmen einer umfassenden und persönlichen Beratung finden wir eine Hypothekarlösung, die zu Ihnen passt.



BKB-Filiale Riehen-Dorf  
Wettsteinstrasse 6  
4125 Riehen  
www.bkb.ch/hypotheiken  
061 266 33 33

\*auf die publizierten Zinssätze der 2- bis 10-jährigen BKB-Festhypotheken.

**Der Handels- und Gewerbeverein Riehen (HGR)**

Dank des aktiven Gewerbes verfügt Riehen inzwischen über annähernd 5000 Arbeitsplätze. Der HGR strebt die Ansiedlung neuer Betriebe an, damit die Bevölkerung von einem attraktiven Angebot an Waren und Dienstleistungen profitieren kann.

Der Handels- und Gewerbeverein Riehen wurde 1951 gegründet. Heute zählt der HGR über 150 Betriebe. Das ist der grösste Verbund der ortsansässigen Betriebe in den Bereichen Handwerk, Dienstleistung und Verkauf. Der HGR ist den Vereinigungen Rauracher Zentrum, Riehener Dorfgeschäfte (VRD) und dem Gewerbeverband Basel-Stadt freundschaftlich verbunden und arbeitet eng mit diesen Organisationen zusammen.

Der HGR vertritt die gemeinsamen Interessen des Gewerbes gegenüber den politischen Behörden und der Verwaltung. Der HGR informiert die Bevölkerung über die Vielseitigkeit des Angebots an Produkten und Dienstleistungen seiner Mitglieder. Der HGR initiiert und unterstützt Aktivitäten des Gewerbes, beispielsweise im Bereich Ausbildung. Der HGR organisiert regelmässig Ausstellungen, an denen die Mitgliedsfirmen ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren können.



**alpha Schlüsselservice GmbH**

Ihr kompetenter Partner in Riehen bei allen Anliegen rund um Türen und Fenster. Zugefallene oder verklemmte Türe, verlorene oder defekte Schlüssel, neue Schliessungen oder Nachrüstungen im Einbruchschutz? Wir sind mit unserer jahrelangen Erfahrung gerne für Sie da!  
Dürfen wir Ihnen die digitale, schlüssellose Welt für Ihr Zuhause vorstellen? Wir beraten Sie unverbindlich bei Ihnen vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! 061 641 55 55



# Besser hätte es nicht laufen können

Die Friedlin AG Riehen baut in Biel-Benken ein Bad um. Die Auftraggeberin erzählt, warum ihr nun sogar das Putzen Spass macht, oder fast.



Cornelia Dobler hat Freude an ihrem neuen Badezimmer.

wanne. Sehr wichtig war mir, dass alles aus einer Hand koordiniert wurde. Und ich wollte nicht, dass man mir ein «goldenes» Bad auf-

**«Ich habe mich für den ganzen Umbau des Badezimmers auf mein Bauchgefühl als Ratgeber verlassen.»**

schwatz; das hatten die beiden zuvor angefragten Firmen nämlich versucht. Nach diesen schlechten Erfahrungen war daher Vertrauen sehr wichtig für mich.

**Hatten Sie eine Vorstellung davon, wie Ihr künftiges Badezimmer aussehen würde?**

Ich konnte mir das Endprodukt

im Vorfeld nicht so gut vorstellen. Darum war die 3D-Visualisierung von Frau Bachofner wirklich sehr hilfreich.

**Wie haben Sie die Elemente Ihres neuen Badezimmers zusammengestellt?**

In der Badausstellung konnte ich die vorgeschlagenen Produkte anschauen und gut vergleichen. Herr Bachofner und ein Ausstellungsberater haben mich bei der Auswahl der Produkte sowie der passenden Wand- und Bodenplatten sehr gut unterstützt.

## WÄHREND DES UMBAUS

**Wie lange dauerte der Umbau?**

Der Terminplan wurde exakt eingehalten.

**Ein Umbau bedeutet meistens auch Staub. Wie war das bei Ihnen?**

Der Boden wurde vom Hauseingang bis zum Badezimmer sauber abgedeckt. An den Türen wurden Staubschleusen installiert. Es wurde alles getan, um den Staub zu minimieren.

**Gab es mal Probleme?**

Beim Installieren der Heizung wurde ein Stromkabel beschädigt. Aber noch am gleichen Tag war der Elektriker vor Ort, um den Schaden zu beheben.

## NACH DEM UMBAU

**Wie finden Sie Ihr neues Bad?**

Ich bin sehr glücklich mit dem neuen Badezimmer. Mein Bauchgefühl beim ersten Kontakt mit Herrn Bachofner und seinem Handwerkerteam hat mich nicht getäuscht.

**Was freut Sie denn am meisten?**

Die neue Duschtrennwand mit dem beschichteten Glas lässt sich so mühelos reinigen, dass das Putzen schon fast Spass macht.

**Möchten Sie etwas besonders erwähnen?**

Die Art und Weise, wie der Umbau



abgelaufen ist: die freundlichen Handwerker, die stets sauber gearbeitet haben sowie die Koordination und Überwachung der Arbeiten durch Herrn Bachofner. Besser hätte es nicht laufen können.

## VOR DEM UMBAU

**Wie sind Sie auf die Friedlin AG Riehen aufmerksam geworden?**

Im Bibo sah ich mehrfach die Interviews der Firma. Ich hatte bereits anderweitig Offerten eingeholt, doch hatte ich dabei ein schlechtes Bauchgefühl. Darum habe ich dann auch noch bei der Friedlin AG in Muttenz nachgefragt – zum Glück.

**Was waren Ihre Ansprüche an die Friedlin AG Riehen?**

In erster Linie wollte ich eine neue Dusche anstelle meiner alten Bade-



## FRIEDLIN AG RIEHEN

Rössligasse 40  
4125 Riehen  
Telefon 061 641 15 71

[www.friedlin.ch](http://www.friedlin.ch)

## IM NOTFALL – FÜR SIE DA!

Individuell und spezialisiert bei Verletzungen sowie Beschwerden am Bewegungsapparat

[ortho-notfall.ch](http://ortho-notfall.ch)

T +41 61 305 14 00



ORTHO-NOTFALL

Merian Iselin Klinik  
7 Tage von 8–22 Uhr

swiss olympic MEDICAL CENTER



[www.uber-suedde/mc-zert](http://www.uber-suedde/mc-zert)

# WERDE GRILL-CHAMPION 2018!

Mach mit an den Bell BBQ Single Masters und gewinne eine Grill-Reise in die USA!

Vorausscheidung am Samstag, 28. April 2018, ab 11 Uhr, am Tag des Schweizer Bieres, Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden

Die Teilnahme ohne Voranmeldung (ab 18 Jahre) ist kostenlos. Mit Gewinnspiel, Wettbewerb und vielen Preisen. Weitere Informationen [www.bbq-singlemasters.ch](http://www.bbq-singlemasters.ch)

Teilnahme gratis  
Tolle Preise zu gewinnen



**CHORKONZERT** Interview mit Susanne Hagen, musikalische Leiterin des TSC-Studentenchors

## «In jedem Menschen steckt Kreativität»

rz. Berührend, erfrischend, mitreisend: So präsentiert sich der Chor des Theologischen Seminars St. Chrischona bei seinen Konzerten. 65 Studentinnen und Studenten singen jeweils unter der Leitung von Susanne Hagen, Leiterin des Studiengangs Theologie und Musik. Pfarrerin Martina Holder hat sich im Vorfeld des Konzerts in der Riehener Dorfkirche mit ihr unterhalten.

**Frau Hagen, Sie werden am Sonntag, 6. Mai, mit dem Chor des Theologischen Seminars St. Chrischona in der Dorfkirche zu Gast sein. Erzählen Sie uns mehr über den Chor.**

**Susanne Hagen:** Der Chor des Theologischen Seminars St. Chrischona (TSC) hat eine lange Tradition. Schon immer sangen die Theologiestudenten gemeinsam im Chor, früher umfasste dieser schon mal bis zu 200 Männer. Mittlerweile ist der Chor gemischt und besteht aus 65 Studenten, Mitarbeitern und singbegeisterten Freunden des Theologischen Seminars. Wir singen geistliche Chorliteratur von Gregorianik über Klassik bis zu modernem Gospel, Pop und Jazz.

**Sie leiten diesen Chor, sind aber gleichzeitig Leiterin des Studienganges Theologie und Musik am TSC. Können Sie uns etwas über diesen besonderen Ausbildungsgang erzählen?** Der Studiengang Theologie und Musik ist ein dreijähriger Bachelor-Studiengang, der theologische und musikalische Ausbildung miteinander kombiniert. Die Studenten werden darauf vorbereitet, in der Kirchengemeindearbeit auf verschiedenen Ebenen musikalisch und theologisch zu wirken. Musik hat in vielen Kirchen einen wachsenden Stellenwert und vielerorts weiss man um das grosse Potenzial der Musik für Gottesdienste und Gemeindearbeit. Der Studiengang bildet junge Menschen aus, die ihre theologische Arbeit gern mit einem musikalischen Schwerpunkt verbinden möchten. Er ist im deutschsprachigen Raum bisher einzigartig und startete im Jahr 2016 mit einem ersten Jahrgang. Momentan bereiten



«Es begeistert mich, junge Menschen in ihren Talenten zu fördern», sagt Susanne Hagen.

Foto: zVg

wir das dritte Studienjahr vor und freuen uns bereits über die ersten Bewerbungen, die eingegangen sind.

**Was motiviert Sie persönlich, sich immer wieder auf viele neue junge Menschen von nah und fern einzulassen?**

Es begeistert mich, junge Menschen in ihren Talenten zu fördern und auf einem wichtigen Lebensabschnitt zu begleiten und zu prägen. Jeder Mensch ist einzigartig und bringt sein eigenes Profil mit. Als leidenschaftliche Musikerin und Gesangspädagogin liebe ich es, in Menschen zu investieren und gemeinsam mit ihnen einen Weg zu gehen, der sie zu etwas fähig macht, was sie alleine nicht hätten erreichen können. In jedem Menschen steckt Kreativität. Diese zu entdecken und weiterzuentwickeln, macht mir grosse Freude. Ich selbst hatte sehr gute Lehrer, die viel Zeit in mich investiert haben und meinen Lebensweg als Musikerin massgeblich geprägt haben.

**Wie sind Sie zur Musik gekommen? Haben Sie diese Leidenschaft schon seit Ihrer Kindheit?**

Ich bin als Tochter eines Klavierbauers aufgewachsen und war von klein auf mit Klavieren umgeben. So lag es nahe, das Klavierspielen zu erlernen. In jungen Jahren erhielt ich dann Unterricht von einem polnischen Pianisten hier in Basel, der mich auf das Studium vorbereitete. So schloss ich zunächst mit dem Konzertreifeiplom im Hauptfach Klavier ab und studierte später noch klassischen Operngesang. Ich habe einige Jahre als Musikerin und Musikpädagogin gearbeitet, bevor ich am Theologischen Seminar St. Chrischona die Möglichkeit bekam, einen musikalischen Studiengang zu entwickeln und zu leiten.

Interview: Pfarrerin Martina Holder

Das Konzert «Sing for Joy» geht am 6. Mai um 17 Uhr in der Dorfkirche Riehen über die Bühne. Eintritt frei, Kollekte. Diese kommt je zur Hälfte dem Theologischen Seminar St. Chrischona und einem Kirchgemeindeprojekt zugute. Tags zuvor, am 5. Mai, findet das Konzert um 20 Uhr auf dem Chrischona-Campus statt.

**MINIUNTERNEHMEN** Schülerinnen und Schüler gründeten «Orientalicious»

## Gut gewürzte Geschäftsidee



Sona Thaliyath, Maliha Shah, Fiona Krummenacher, Antoine Bumann, Léonie Schaub, David Zürneck und Manuela Haefelfinger von der Firma «Orientalicious».

Foto: zVg

mf. Ihr Internetauftritt ist klar und einladend, die Produkte vielversprechend, sie sind erfolgreiche Unternehmerinnen und Unternehmer – und ihr Durchschnittsalter beträgt 16 Jahre. Letzten September hat sich eine siebenköpfige Gruppe von Schülerinnen und Schülern des Basler Wirtschaftsgymnasiums, zwei davon aus Riehen, im Rahmen des Projekts «Young Enterprise Switzerland» (YES) zum Miniunternehmen «Orientalicious» zusammengeschlossen.

«Orientalicious – ein Stück Indien in Ihrer Küche!» Der Slogan auf der Homepage des Miniunternehmens verweist auf die Geschäftsidee: den Verkauf von drei eigens entwickelten indischen Gewürzmischungen, die in

Zusammenarbeit mit dem indischen Restaurant Bayleaf in Basel hergestellt werden. «Maliha aus unserem Team hatte die Idee mit den Gewürzmischungen und gemeinsam einigten wir uns auf indische Gewürze», erklärt die Marketingverantwortliche Sona Thaliyath, die selber ursprünglich aus Indien stammt.

### Neue Geschmackswelten

Indische Restaurants gebe es in der Schweiz zwar einige, aber beim selber Kochen tauche oft die Frage auf: Wie geht das richtig? Es brauche viele Gewürze und anstatt alle zu kaufen und dann nur ganz wenig davon zu brauchen, sei die Verwendung von Gewürzmischungen praktischer. «Wir wollen

Leute motivieren, neue Geschmackswelten zu entdecken», kommt Sona auf den tieferen Sinn der Sache zu sprechen.

Da es das «Orientalicious»-Team in die Top 50 der Miniunternehmen schaffte, durfte es sich am 10. und 11. April an der Nationalen Handelsmesse im Hauptbahnhof Zürich präsentieren. Obwohl die meisten Leute am Bahnhof auf den Zug wollten und die Bedingungen wohl schwieriger als auf einem herkömmlichen Markt seien, sei der Auftritt an der Messe ein Erfolg gewesen. «Nach dem ersten Tag waren wir vom Verkaufsergebnis zwar etwas enttäuscht, aber am zweiten Tag holten wir auf», freut sich die Marketingverantwortliche. Auch die Mundpropaganda via Eltern der Jungunternehmerinnen und -unternehmer scheint zu greifen.

### Ans Finale nach Zürich

Bei so viel Elan und sich abzeichnendem Erfolg ist im Prinzip zu hoffen, dass die Firma weiterbesteht. Möglich sei es, aber das müsse noch überlegt werden, denn von der Schule aus sei das Projekt nach einem Jahr beendet. Gerade mit der Webseite, die momentan finanziert werde, kämen dann viele Kosten auf sie zu. Was aber jetzt schon sicher ist: Die siebenköpfige Firma wird am 25./26. Mai nochmals nach Zürich reisen, denn sie haben es auch in die Top 22 geschafft und sich damit direkt für das Nationale Finale qualifiziert. «Wir sind überglücklich!», freut sich die Marketingverantwortliche.

Egal, auf welchem Platz «Orientalicious» landet und ob das Unternehmen einen Award einheimsen wird – gewonnen ist schon einiges, wie Sona zusammenfasst: «Man lernt megaviel bei so einem Projekt, vor allem auch, im Team zu arbeiten. Für uns war das eine ganz neue Welt. Wir sind daran gewachsen und selbstbewusster geworden.»

**MUSIKSCHULE RIEHEN** Rhythmikkurse für Kinder

## Der körperliche Zugang zur Musik

«Man hört Musik nicht nur mit den Ohren; man spürt sie im ganzen Körper, im Geist und im Herzen», sagte einst der Genfer Komponist und Musikpädagoge Émile Jaques-Dalcroze (1865–1950). Und tatsächlich: Jedes Kind hat ein natürliches Bedürfnis nach Bewegung und Musik. Im Dialog dieser beiden Elemente schafft die Rhythmik einen Raum für die Vertiefung der Wahrnehmungs- und Ausdrucksfähigkeit. Der Körper ist dabei das Instrument, das die Musik ganzheitlich erfassen lernt.

Rhythmik wird auch an Musikuniversitäten und -hochschulen als eigenständiger Diplomstudiengang angeboten.

Singen, Reime, Bewegungsspiele, Darstellen und Vertonen von Geschichten und Gedichten sowie das Erkunden unterschiedlicher Instrumente, Materialien und Bewegungsarten sind Teile einer Rhythmikstunde. Es wird musiziert, experimentiert und improvisiert. Phasen des Handelns und Gestaltens, des Reflektierens und des bewussten Wahrnehmens bilden einen lebendigen Wechsel. Neben dem Eintauchen in die Welt der Musik und die Ausdruckskraft der Bewegung werden auch Lernfelder im sozialen Miteinander eröffnet. So hat die Rhythmik als künstlerisch-pädagogisches Prinzip neben ihrem musischen auch ein persönlichkeitsbildendes und gesellschaftliches Anliegen.

Rhythmik spricht die Persönlichkeit in ihrer Ganzheit an und arbeitet mit deren Potenzial und Ressourcen, wodurch sie einen wesentlichen Beitrag zu einer gesundheitsfördernden Pädagogik leistet. Nicht nur zur Vorbereitung auf das Instrumentalspiel,

sondern auch parallel zum Instrumentalunterricht kann die Rhythmik durch ihren körperlichen Zugang zur Musik Inhalte aus dem Instrumentalunterricht vertiefen und ist somit eine sinnvolle Ergänzung dazu.

Rhythmik ist ein Angebot der Musikschule Riehen für Kinder ab dreieinhalb Jahren. Ab kommendem Schuljahr findet der Unterricht an Dienstag- und Mittwochnachmittagen statt. Für weitere Informationen und die Anmeldung für das Schuljahr 2018/19 steht das Sekretariat der Musikschule Riehen (Tel. 061 641 37 47, Montag bis Freitag, 11–12 und 13–17 Uhr) gerne zur Verfügung.

Elisabeth Ziegerhofer,  
Lehrperson für Rhythmik  
und musikalische Früherziehung,  
Musikschule Riehen

## Akademie-Kurse in Riehen

rz. Die Musik-Akademie bietet auch im Schuljahr 2018/19 ein reichhaltiges Kursprogramm in den Bereichen Klassik, Jazz, Alte Musik, Volksmusik und Musik der Kulturen an. Elf Kurse aus dem Gesamtprogramm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene finden in der Musikschule Riehen statt. Für angemeldete Kinder und Schüler der Musikschule sowie für Jugendliche in Ausbildung bis zum vollendeten 25. Lebensjahr gelten reduzierte Preise. Kursprospekte mit detaillierten Informationen sowie Anmeldeformulare sind erhältlich im Sekretariat der Musikschule Riehen und auf [www.musikschule-basel.ch](http://www.musikschule-basel.ch).

**HINTER GÄRTEN** Spatenstich zur Freiraumentwicklung

## Vom Fussballfeld bis zum Schachspiel

rs. Seit bald zwei Wochen sind die Arbeiten an der Freiraumgestaltung Hinter Gärten im Gang. Auf einem Areal, das früher landwirtschaftlich genutzt wurde und das die Gemeinde Riehen von Privaten erworben hat, wird am Bäumlweg, anschliessend an das Schulhausareal Hinter Gärten ein, Freizeitpark geschaffen. Von der Spielwiese mit oder ohne Fussballtore über Vitaparcours-Elemente, einen Gruppenplatz, Sitzelemente, eine Spraywand bis zur Boule-Bahn und einem Schachbrett werden sehr verschiedene Angebote für ganz unterschiedliche Ansprüche geschaffen. Ziel ist es, den Park noch vor den Sommerferien zu eröffnen.

Am Donnerstag vergangener Woche wurde der Spatenstich gefeiert. Eingeladen waren unter anderem auch die Mitglieder des Schüllerrates des benachbarten Schulhauses Hinter Gärten, die sich, wie auch eine Begleitgruppe mit Leuten aus der Nachbarschaft, mit der Gestaltung des kleinen Parks befasst und ihre Vorschläge eingebracht haben. Auf Initiative des Schüllerrates wird zum Beispiel ein Wasseranschluss für eine Trinkgelegenheit erstellt.

Die Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und den zukünftigen Nutzerinnen und Nutzern sei ihr wichtig,

betonte Gemeinderätin Silvia Schweizer in ihrer kurzen Ansprache. Die Gemeinde schaffe den Park im Sinne einer Zwischennutzung, bis klar sei, wie das Areal längerfristig genutzt werden solle. In einer ersten Etappe gehe es vor allem darum, ein Wegsystem und die Zugänge zu schaffen und dem Park eine gewisse Grundausstattung zu geben. Der Einwohnerrat habe für die Herrichtung des Areals als Freizeitfläche Gelder in der Höhe von 673'000 Franken bewilligt.

Nach der kurzen Rede von Silvia Schweizer schritt man zur Tat. Zusammen mit der Gemeinderätin erhielten Schulleiter Heini Trümpf, der Landschaftsarchitekt Daniel Baur, der als Planer wirkt und dem die Bauführung obliegt, und Remo Franz, Geschäftsführer und Inhaber des Tiefbauunternehmens Rofra Bau AG, je einen Spaten und gruben damit im Sinne eines symbolischen Aktes etwas Erde um.

Nachdem es aufgrund von Beschwerden aus der Nachbarschaft zu Verzögerungen in Planung und Realisierung des Vorhabens gekommen war, zeigte sich Silvia Schweizer mit dem Resultat nun zufrieden. Sie dankte den Nachbarn für ihr Verständnis und freute sich auf eine Freizeitfläche, die auch der Schule viel bringen werde.



Die Schüllerratsmitglieder des Schulhauses Hinter Gärten zusammen mit Landschaftsarchitekt und Bauführer Daniel Baur, Gemeinderätin Silvia Schweizer, Rofra-Chef Remo Franz und Schulleiter Heini Trümpf.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

# Pro Lörrach lädt zum Frühlingsfest «Lörrach swingt» 2018



Fotos: Dirk Wetzel

## Einkaufen – Verweilen – Geniessen

**Lörrach** Auch in diesem Jahr lädt Pro Lörrach e.V. zum Frühlingsfest «Lörrach swingt» in die Lörracher Innenstadt ein. Am 28. und 29. April 2018 können die Kunden einmal mehr in der Innenstadt von Lörrach einkaufen, verweilen und geniessen. Attraktive Aktionsstände, vielfältige Informationsangebote zu Waren und Dienstleistungen sowie zahlreiche kulinarische Offerten stehen sowohl am Samstag als auch am verkaufsoffenen Sonntag für die Besucher bereit. Gemäss dem Motto «Lörrach swingt» treten in Kooperation mit **JAZZTONE**, dem renommierten Jazzclub in Lörrach und durch die finanzielle Unterstützung zahlreicher Sponsoren eine Top-Auswahl an Jazz- und Swing-Bands auf und sorgen für das besondere Flair des Frühlingsfestes.

Auf fünf verschiedenen Bühnen in der Innenstadt wird Jazz, Swing und Dixie zu hören sein. Bereits von Samstagmittag an wird es als ein Dankeschön an die Kunden und Besucher auf dem Marktplatz bereits um 13 Uhr die **RITMO JAZZ GROUP** des Lörracher Pianisten **HANS DEYSSENROTH** zu hören sein. Diese 10-köpfige Formation hat als

Zugpferd dabei die **kubanische Sängerin RAYMALUZ**. Ihre hinreissende Präsentation wird sicher für echtes kubanisches Flair sorgen. Sie tritt in 3 Sets auf; um 13, 14.30 und 16 Uhr. Es darf getanzt werden!

**Sechs Autohäuser** werden sich vom Senner Platz über die Tumringer Strasse bis zum Senigallia Platz präsentieren. Im Hebelpark steht wieder eine Hüpfburg für Kinder bereit. Der Chesterplatz ist voller Musik und Aktionen für Kinder und Erwachsene. Aus der Grabenstrasse wird am Samstag Radio Regenbogen live berichten und zu einem **Gewinnspiel mit Sportmüller** einladen; ausserdem wird **follow me bike + snowsports** verschiedene Fahrrad-Modelle zum Testen und Ausprobieren präsentieren. Darüber hinaus werden von den Händlern in der gesamten Innenstadt und zahlreichen Pro Lörrach Mitgliedern weitere Produktpräsentationen sowie Spass- und Mitmach-Aktionen angeboten.

Weitere Informationen zum Pro Lörrach Frühlingsfest 2018 werden auf der Webseite [www.pro-loerrach.de](http://www.pro-loerrach.de) veröffentlicht.

# FRÜHLINGSFEST

## LÖRRACH SWINGT

28  
29  
April

INNSTADT LÖRRACH  
mit verkaufsoffenem  
Sonntag 13–18 Uhr

**PRO LÖRRACH**  
[www.pro-loerrach.de](http://www.pro-loerrach.de)

## Traummasse fürs Bett

Betten-Renk aus Lörrach ermittelt mit Messsystem den perfekten Schlafplatz



Wer kann sich davon freisprechen, nach einer unruhigen Nacht verspannt aufzustehen? Noch schlimmer: Mancher hat sich längst damit arrangiert, nicht mehr durchzuschlafen. «Das darf nicht sein», warnt Marc Renk. Denn das kann gesundheitliche Schäden nach sich ziehen.

Der Inhaber von Betten-Renk hat eine Lösung: Denn wer am frühen Morgen mit diesen typischen Zeichen aufwacht, sollte sich für ein Bett entscheiden, das perfekt auf ihn abgestimmt wurde. «Es gibt kein Universalbett für jedermann», gibt Schlafexperte Marc Renk zu bedenken. Für ihn und seine Mitarbeiter ist es immer wieder eine Herausforderung, das optimale Bettsystem für den Einzelnen zu finden. Denn die Hilfe, die ohne Umwege zum erholsamen Schlaf führt, ist kein Zauberwerk, sondern wissenschaftlich fundiert.

Da jeder Mensch in Grösse, Figur und Gewicht unterschiedlich ist, benötigt er ein auf ihn abgestimmtes Bettsystem. Es gilt folglich, der Individualität eines Menschen auch bei der Wahl des Bettsystems Rechnung zu tragen. Daher unterstützen Schlafberater das Kompetenzteam im Hause Betten-Renk. In enger Zusammenarbeit mit dem renommierten Münchner Ergonomie-Institut von Dr. Heidinger, Dr. Jaspert und Dr. Hocke entstand ein Analy-

seprogramm, das die Hilfestellung leistet.

Um die relevanten Grunddaten zu ermitteln, wird der Kunde bei Betten-Renk zunächst exakt vermessen.



Als Ergebnis dieses Computer-Messprotokolls präsentiert sich ein abgestimmtes, sich ergänzendes System aus Unterfederung, Matratze und Kissen, das künftig allabendlich seinem Langschläfer unbeschwert «Gute Nacht» wünscht.

Betten-Renk, Turmstrasse 33, D-79539 Lörrach, Telefon 0049 7621 2318, [www.betten-renk.de](http://www.betten-renk.de)



Fotos: zVg

# BettenRENK

## Eine neue Welt voller modischer Überraschungen



Foto: Martina Eckengrün

**Achtung** Boutique X-Line und Boutique Sohle Mio machen noch eine Modeschau am Frühlingsfest:

**Modeschau in Lörrach mit Live Musik  
Samstag, 28. April  
12 Uhr und um 14 Uhr**

Erleben Sie hautnah die neuste Mode der Boutique Sohle Mio und Boutique X-Line

*eck.* Mit dem ersten Schritt durch die Eingangstüre in die Boutique X-Line stehen Ihnen mit Rat und Tat Johanna Pennekamp mit ihrer Tochter Janine Carignani zur Seite.

Hier gilt die Devise: «Wir wollen unsere Kundinnen glücklich machen.» Die Boutique X-Line mit modisch bequemen Damenkollektionen ab Grösse 38 feiert in diesem Jahr ihr 19-jähriges Bestehen.

## Boutique Sohle Mio – italienischer Style – mitten in Lörrach

*eck.* In der Boutique «Sohle Mio» in der Unteren Wallbrunnstrasse finden Sie exklusive und individuelle Damenmode in einem ständig wechselnden Sortiment, leicht kombinierbar.

Die Handtaschen und Accessoires im italienischen Design geben Ihrem neuen Look den perfekten Style. Wir haben die beliebten Hosen von STEHMANN in grosser Auswahl an Lager.

Lassen Sie sich überraschen und in die Welt der italienischen Mode entführen.



**Xline**  
modisch bequem

in D-79539 Lörrach  
Untere Wallbrunnstrasse 4  
Telefon +49 7621 27 27  
Mittwochnachmittag geschlossen

RZ048357

**SOHLE MIO**  
Schuhe & Accessoires

Untere Wallbrunnstrasse 15  
79539 Lörrach  
Tel. +49 7621 16 95 65

Öffnungszeiten  
Mo.–Fr. 9.30–18.30 Uhr  
Sa. 9.30–16.00 Uhr



## Juwelier Schwarcz

*eck.* Juwelier Schwarcz ist seit 1966 in Lörrach ansässig. 2004 hat Daniel Schwarcz das Geschäft von seinem Vater übernommen und leitet dieses erfolgreich zusammen mit einem jungen, dynamischen Team. Die individuelle Kundenbe-



oder Quarzuhren der Labels «Advolat» und «S. Oliver» gehören ebenfalls zum Sortiment von Juwelier Schwarcz. Brautleute wiederum sollten nicht versäumen, aus der grossen Vielfalt an Eheringen der Marken «Saint Maurice» und «Rubin Goldschmuck» das zu ihnen passende Schmuckstück auszuwählen. Gravuren und Änderungen werden ebenfalls direkt im Hause bearbeitet.



Juwelier Schwarcz,  
Untere Wallbrunnstrasse 9, 79539  
Lörrach, Telefon +49 7621 164025  
Öffnungszeiten:  
Mo–Fr 9.30–12.30 Uhr und 14.30–  
18.30 Uhr, Sa 9–16 Uhr

ratung steht bei Juwelier Schwarcz an erster Stelle. Ein grosses Angebot an Gold- und Silberschmuck in allen Varianten und Preislagen sowie eine grosse Auswahl an Automatikuhren der Marke «Carucci»



**juwelier**  
**schwarcz**

Untere Wallbrunnstrasse 9, D-79539 Lörrach  
Telefon 0049 7621 164025, [www.juwelierschwarcz.eu](http://www.juwelierschwarcz.eu)

RZ048358



Warten Sie auch schon auf den Sommer?

Denken Sie rechtzeitig an Ihre neue Gartenmöblierung.

**SD** STILOBJEKT  
Innenarchitektur & Einrichtungen  
Meeraner Platz 5, D-79539 Lörrach  
T +49 7621 422 340, stilobjekt.com

Luxembourg Kollektion von Fermob

Belli SHOES BimbiBelli  
Kindermoden

Fr. 27.–So. 29. April

**10% auf das gesamte Sortiment**

Speziell zum Frühlingsfest

**Sonderverkauf**

Markenschuhe ab 20,- €

Passage Chesterplatz Grabenstr. • 79539 Lörrach • Tel. +49 7621 163 44 00



## Die Chronik eines Lörracher Traditionshauses Klauser – Pelz und Leder

Vor 175 Jahren wurde jenes Unternehmen gegründet, das nun schon über fünf Generationen hinweg, den guten Namen wahr und im Jahr 2018 ein echtes Alleinstellungsmerkmal besitzt. Denn seit 25 Jahren führen mit Monika Klauser-Kischnick und Peter Kischnick die letzten Kürschnermeister des Landkreises erfolgreich die Geschäfte.

Es war aber Franz Klauser aus Schwörstadt, der exakt am 23. Juni 1843 in der Tumringer Strasse in Lörrach den Grundstein für dieses Traditionshaus legte, das aus der Innenstadt der Lerchenstadt nicht mehr wegzudenken ist.

Sein Sohn Franz August Klauser übernahm alsbald das Geschäft. Er war ein weitgereister Mann, lernte das Mode-Handwerk von der Pike auf und erwarb praktische Erfahrungen als Kürschnergehilfe in der französischen Hauptstadt Paris. Das Unternehmen Klauser hatte sich damals nicht nur der Kürschnerie in der eigenen Werkstatt, sondern auch dem Mützenmachen verschrieben.

Der 1. Weltkrieg nach der Jahrhundertwende hinterliess grosse Wunden. Vor Franz August II, der das Geschäft übernahm, standen schwierige Jahre. Not und Inflation prägen das Land.



Und dennoch: Die Geschäftsleitung investierte, baute das Haus 1928 um und setzte verstärkt auf den Handel mit Herren-Hüten und Mützen. Auch die Verarbeitung von Pelzen in der eigenen Werkstatt erfuhr einen Aufschwung.

Doch der Friede währte nicht lange. 1939 brach der 2. Weltkrieg aus. Das Unternehmen musste Aufträge der Wehrmacht für die Truppen an der Front übernehmen. Die Pelzverarbeitung rückte in den Hintergrund und musste auf einheimische Pelztiere beschränkt werden.

Nach Kriegsende 1945 und bis zur Währungsreform 1948 sah es düster aus. Die Geschäftslage war schlecht. Das Unternehmen öffnete seine Türen gerade einmal an drei Wochentagen. Doch Franz August Klauser liess sich nicht entmutigen, unverdrossen glaubte er an die Zukunft und kümmerte

sich um den Wiederaufbau des schwer gezeichneten Unternehmens.

Bald schon wurde sein Mut belohnt. Aus der Hut- und Mützenabteilung NW' entstand ein Spezialgeschäft mit modischen Accessoires für Herren. Der Aufschwung kam, und dank des Erweiterungsbaus gelang es auch, die Kapazität der Pelzabteilung erheblich zu steigern.

Der Kürschnermeister Rudolf Klauser hielt ab 1960 zusammen mit seiner Frau die Fäden des Unternehmens in den Händen. 1964 wurde das alte Geschäftshaus abgerissen. An gleicher Stelle entstand entsprechend den Erfordernissen der Zeit ein neues, modernes Gebäude. Die Herrenabteilung war im Erdgeschoss untergebracht, die repräsentative Pelzware wurde im ersten Stock feilgeboten.

Die Herstellung und der Verkauf von Pelzen standen ab 1971 dann an erster Stelle. Die Herrenabteilung wurde im gleichen Haus unter anderem Namen weitergeführt. Der Aufschwung rund um den Pelz wurde in den 90er Jahren

jedoch jäh gestoppt. Eine wahre Anti-Pelz-Welle rollte durch das Land und auch in der Region mussten viele Geschäfte aufgrund enormer Umsatzeinbussen ihre Ladentüre für immer schliessen.

Nicht so das Unternehmen Klauser, das 1993 nicht nur sein 150-jähriges Geschäftsjubiläum feierte, sondern auch in die Hände von Monika Klauser-Kischnick und Peter Kischnick überging. Die Tochter Rudolf Klausers und ihr hessischer Ehemann, beide Absolventen der Bundes-Pelzfachschule in Frankfurt am Main mit Meisterprüfungsabschluss, kamen 1988 nach Lörrach, übernahmen fünf Jahre später die Führung des Pelz- und Lederfachgeschäfts mit dem dazugehörigen Pelzatelier und führten das Traditionshaus in die Zukunft.

Sie bauten die Räumlichkeiten im Jahr 2000 erneut um. Das Geschäft zog von der ersten Etage wieder ins Erdgeschoss, wo in den neuen Räumen wieder Kopfbedeckungen in grosser Auswahl für Damen und Herren, Handschuhe und weitere modische Accessoires der Kundschaft präsentiert werden. Pelz- und Lederbekleidung in jeglicher Vielfalt sorgt dafür, dass das Unternehmen weit über die Grenzen hinaus bekannt ist.

### Das leisten wir ...

Die Fachkompetenz ist ebenso unser Pluspunkt, wie auch die modern und zeitgemäss eingerichtete Werkstatt, die von zwei Kürschner-Meistern geführt wird.

#### Im Hause werden

- Änderungen
- Reparaturen
- Umgestaltungen
- Neuanfertigungen
- Massanfertigungen
- Aufbewahrungen
- Reinigungen

an und von Pelz- und Lederteilen durchgeführt. Das Sortiment wird europaweit handverlesen geordert und bestellt, während Inhaber und Mitarbeiter sich durch regelmässige Fortbildungen in Sachen Verarbeitung und Gestaltung immer auf den aktuellen Stand bringen. Regelmässige Info-besuche an internationalen Fachmessen in Frankfurt und Mailand sind selbstverständlich. Die Devise lautet:

«Pelz und Leder – aus Verantwortung für Natur und Umwelt.»

### Aktionen 2018

Alle aufgeführten Artikelgruppen in der angegebenen Zeit reduziert. Und zwar mindestens

**20%**

28. April–5. Mai	alle Kopfbedeckungen
19. Mai–26. Mai	alle Werkstatt-Leistungen
23. Juni–30. Juni	JUBILÄUM – alles reduziert
25. Aug.–1. Sept.	alle Trachten-Mode
29. Sept.–6. Okt.	alle Leder-Artikel
20. Okt.–27. Okt.	alle Kopfbedeckungen
10. Nov.–17. Nov.	alle «haarigen» Artikel

# %

alle Kopfbedeckungen  
„bis 5. Mai reduziert“

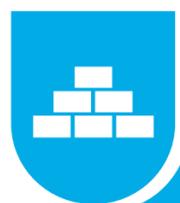
Tumringer Straße 183, 79539 Lörrach

# 175 JAHRE

1843 – 2018

## klauser

Pelz – Leder – Accessoires  
www.klauser-pelz-leder.de



## GEMEINDEINFORMATIONEN RIEHEN

Gemeindeverwaltung Riehen  
Wettsteinstrasse 1  
4125 Riehen  
www.riehen.ch

### ZIVILSTAND

#### Verstorbene Riehen

**Renner-Warth, Ulrich**, geb. 1922, von und in Riehen, Inzlingerstrasse 50  
**Fehn-Penth, Max**, geb. 1932, von Bratsch/VS, in Riehen, Oberdorfstr. 56  
**Blanckarts-Bächtold, Rosmarie**, geb. 1924, von Basel, in Riehen, Tiefweg 56  
**Kühne-Wieber, Robert René**, geb. 1926, von Riehen und Basel, in Riehen, Rauracherstr. 111

#### Geburten Riehen

**Burkhardt, Nora**, Tochter des Burkhardt, Wolfgang, aus Deutschland, und der Burkhardt, Simona, von Basel, in Riehen  
**Schmalzer, Robin Valentijn Christian**, Sohn des Schmalzer, Mathias, aus Deutschland, und der Angevaere, Eline Suzanne Margarethe, aus den Niederlanden, in Riehen

### Amtliche Mitteilungen

#### Konstituierende Sitzung des Einwohnerrats

**Mittwoch, 2. Mai 2018, 19.30 Uhr**, im Gemeindehaus

#### Traktanden

1. Ansprache des Alterspräsidenten
2. Bezeichnung der Stimmzählenden
3. Wahl der Präsidentin oder des Präsidenten
4. Wahl der Statthalterin oder des Statthalters
5. Wahl von vier ständigen Kommissionen:
  - 5.1 Bestätigung der Grösse des Ratsbüros
  - 5.2 Wahl der frei wählbaren Mitgliedern des Ratsbüros
  - 5.3 Wahl von 7 Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission
  - 5.4 Bestätigung der Grösse der Kommission für Volksanregungen und Petitionen
  - 5.5 Wahl der Mitglieder der Kommission für Volksanregungen und Petitionen
  - 5.6 Wahl von fünf Mitgliedern der Wahlprüfungskommission
6. Bildung und Wahl der Sachkommissionen:
  - 6.1 Bestätigung der Zuweisung der 7 Politikbereiche an 6 Sachkommissionen
    - Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF)
    - Sachkommission Gesundheit und Soziales (SGS)
    - Sachkommission Bildung und Familie (SBF)
    - Sachkommission Kultur, Freizeit und Sport (SKFS)
    - Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV)
    - Sachkommission Siedlung und Landschaft (SSL)
  - 6.2 Bestätigung der Grösse der Sachkommissionen
  - 6.3 Wahl der Mitglieder der Sachkommissionen
7. Mitteilungen

Der Alterspräsident: *Peter A. Vogt*

#### Artelweg

##### Im Abschnitt Rheintalweg bis Hausnummer 8, Linien- und Erschliessungsplan für den Nutzungsplan Artelweg; öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 26. September 2017 dem Entwurf des Linien- und Erschliessungsplans im Abschnitt Rheintalweg bis Hausnummer 8 zugestimmt. Die Planaufgabe wird daher durch öffentliche Anzeige im Kantonsblatt eingeleitet. Die Planentwürfe Inventar Nr. 10'215-1 mit Datum vom 14. September 2017 und Inventar Nr. 10'215-2 mit Datum vom 14. September 2017 können bei der Gemeindeverwaltung Riehen, Abteilung Bau, Mobilität und Umwelt, neben Büro 214 (2. Stock), bis und mit Freitag, 25. Mai 2018, jeweils von Montag bis Freitag, 8–12 Uhr und 14–16.30 Uhr

### KANTONSBLATT

#### Grundbuch Riehen

**Kettenackerweg 26**, S F ½ an P 610, 410 m<sup>2</sup>, Wohnhaus. Eigentum bisher: Henri Frédéric Blaise Flachmann, in Riehen. Eigentum nun: Rosemarie Lucie Flachmann, in Riehen.

#### Festbankgarnituren, Geschirrmobil

Werkhof Riehen, Haselrain 65, Tel. 061 646 60 60

Die Gemeindeverwaltung vermietet Festgarnituren und Absperrungen für Strassen- oder Quartierfeste auf Allmend. Sie vermietet ein Geschirrmobil mit maximal 440 Gedecken und Geschirrwassmaschine.

oder auf der Internetseite der Gemeinde Riehen ([www.riehen.ch](http://www.riehen.ch)) unter dem Stichwort «Projekte und Planaufgaben» eingesehen werden. Rechtsverbindlich ist einzig das bei der Gemeindeverwaltung aufliegende Originaldokument.

Wer Eigentum an Grundstücken hat, die in Anspruch genommen oder anders nutzbar werden sollen, wird gemäss § 109 Abs. 4 des Bau- und Planungsgesetzes vom 17. November 1999 (BPG) durch schriftliche Mitteilung auf die Planaufgabe aufmerksam gemacht.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen den Planentwurf kann gemäss § 110 BPG bis zum Ende der öffentlichen Auflage, das heisst bis spätestens Freitag, 25. Mai 2018, schriftlich und begründet beim Gemeinderat Einsprache erhoben werden. Aus der Begründung muss mindestens hervorgehen, warum der Linien- und Erschliessungsplan für den Nutzungsplan Artelweg beanstandet wird. Zur Einsprache berechtigt ist gemäss § 110 Abs. 2 des BPG wer von der Planung persönlich berührt wird und ein schutzwürdiges Interesse an ihrer Änderung oder Ablehnung hat, oder durch eine besondere Vorschrift zur Einsprache ermächtigt ist. Wer nicht zur Einsprache berechtigt ist, kann Änderungen anregen. Einsprachen können an betroffene Dritte weitergeleitet werden, deren rechtliche oder tatsächliche Interessen durch den Ausgang des Verfahrens berührt sein können.

Gemeindeverwaltung Riehen  
Abteilung Bau, Mobilität und Umwelt

#### Aufhebung Steuerrückstellungen, Genehmigung des Regierungsrats

Der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt hat mit Beschluss vom 10. April 2018 die vom Gemeinderat Riehen am 23. Januar 2018 beschlossene Aufhebung des Reglements betreffend Rückstellungen der befristeten kantonalen Kompensationszahlungen zur Milderung der steuerlichen Mehrbelastung (Steuerrückstellungsreglement; RiE 640.200) genehmigt.

Riehen, 25. April 2018  
Im Namen des Gemeinderats  
Der Präsident: *Hansjörg Wilde*  
Der Generalsekretär: *Urs Denzler*

#### Reglement für die Gemeindebibliothek Riehen

Änderung vom 17. April 2018  
Der Gemeinderat Riehen beschliesst: **I.** Reglement für die Gemeindebibliothek Riehen vom 16. Februar 1999<sup>1)</sup> (Stand 1. Oktober 2017) wird wie folgt geändert: **Ingress (geändert)** Der Gemeinderat Riehen, gestützt auf § 24 Abs. 3 lit. e und § 26 der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Riehen vom 27. Februar 2002<sup>2)</sup>, beschliesst: **§ 1 Abs. 3 (neu)**<sup>3)</sup> Sie arbeitet mit anderen Bibliotheken zusammen.

#### Gemeindebibliotheken Riehen

Riehen besitzt eine Gemeindebibliothek mit den zwei Standorten Riehen Dorf und im Schulhaus Niederholz. Den Benutzern steht eine Vielzahl unterschiedlichster Medien zur Unterhaltung und zum Lernen zur Verfügung. Neben den klassischen Büchern und Zeitschriften können e-books, Hörbücher, CDs, Kassetten, Videos, DVDs und CD-ROMs ausgeliehen werden. Die Standorte in Riehen verfügen über Internetstationen.

#### Dorf / Haus zur Waage, Baselstrasse 12

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Mi, Fr 14.30–18.30 Uhr

Di 14.30–21 Uhr

Do 9–11 und 14.30–18.30 Uhr

Sa 10–12.30 Uhr

Tel. 061 646 82 39

#### Standort Niederholz, Niederholzstrasse 91

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Mi, Fr 14.30–18.30 Uhr

Di 16–18.30 Uhr

Do 9–11 und 16–18.30 Uhr

Sa 10–12.30 Uhr

Tel. 061 646 81 20

[www.gemeindebibliothekriehen.ch](http://www.gemeindebibliothekriehen.ch)

#### § 2 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (geändert), Abs. 3 (geändert) Bibliotheksbetrieb (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Gemeindebibliothek wird an zwei Standorten geführt.

<sup>2)</sup> Sie untersteht der Leitung der zuständigen Verwaltungsabteilung der Gemeinde Riehen.

<sup>3)</sup> Sie wird von der Bibliothekskommission beraten und begleitet.

#### § 3 Abs. 2 (geändert), Abs. 3 (geändert), Abs. 4 (geändert), Abs. 5 (geändert), Abs. 6 (neu)

<sup>2)</sup> Die Kommission besteht aus einem Präsidium, einem Vizepräsidium und sechs weiteren Mitgliedern.

<sup>3)</sup> Das Präsidium wird ex officio vom zuständigen Mitglied des Gemeinderats ausgeübt. Die Bibliotheksleitung hat das Vizepräsidium ex officio. Sie ist stimmberechtigt.

<sup>4)</sup> Die weiteren Mitglieder sind vorzugsweise Fachpersonen aus den Bereichen Bibliothekswesen und Informationsvermittlung.

<sup>5)</sup> Die Leitungen der Geschäftsstellen wohnen den Sitzungen mit beratender Stimme bei.

<sup>6)</sup> Die Kommission tritt auf Einladung des Präsidiums so oft zusammen, als es die Geschäfte erfordern, mindestens einmal jährlich. Sie ist bei Anwesenheit von fünf Mitgliedern beschlussfähig.

#### § 4 Abs. 1 (geändert) Aufgaben der Bibliothekskommission (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Bibliothekskommission hat folgende Aufgaben:

a) (**neu**) Sie berät den Gemeinderat in allen Belangen der Gemeindebibliothek;

b) (**neu**) sie begleitet und berät die Bibliotheksleitung in fachlicher Hinsicht.

#### § 5 Aufgehoben.

#### § 6 Abs. 2 (geändert) Medienbestand (Überschrift geändert)

<sup>2)</sup> Systematik, Präsentation und Katalogisierung richten sich nach den aktuell geltenden Standards betreffend Arbeitstechnik für Schul- und Gemeindebibliotheken.

#### § 8 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (aufgehoben), Abs. 3 (aufgehoben) Gebühren und Jahresbeiträge (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Höhe der Gebühren und Jahresbeiträge berücksichtigt die Zielsetzungen gemäss § 1.

<sup>2)</sup> Aufgehoben.

<sup>3)</sup> Aufgehoben.

#### § 9 Aufgehoben.

#### II. Änderung anderer Erlasse

Keine Änderung anderer Erlasse.

#### III. Aufhebung anderer Erlasse

Keine Aufhebung anderer Erlasse.

#### IV. Schlussbestimmung

Diese Änderung wird publiziert. Sie tritt am 1. Mai 2018 in Kraft.

<sup>1)</sup> RiE 440.100

<sup>2)</sup> RiE 111.100

Im Namen des Gemeinderats  
Der Präsident: *Hansjörg Wilde*  
Der Generalsekretär: *Urs Denzler*

## Kunst Raum Riehen

### Werner von Mutzenbecher

#### Spiegelungen

bis 29. April 2018

Der Kunst Raum Riehen eröffnet sein Ausstellungsjahr zum 20-jährigen Jubiläum mit dem Künstler Werner von Mutzenbecher und würdigt damit eine grosse Figur, die auch ein wenig ein «Rieher Künstler» ist – wuchs er doch in Riehen auf, ist Rieher Kulturpreisträger und hat seit einiger Zeit auch sein Atelier in Riehen.

#### Veranstaltungen/Führungen

Sonntag, 29. April, 11 Uhr: Finissage

Filmmatinée mit Filmen von Werner von Mutzenbecher

#### Öffnungszeiten:

Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa/So 11–18 Uhr

Kunst Raum Riehen, Baselstrasse 71,

Telefon (während der Öffnungszeiten): 061 641 20 29,  
[kunstraum@riehen.ch](mailto:kunstraum@riehen.ch), [www.kunstraumriehen.ch](http://www.kunstraumriehen.ch)

## RIEHEN

LEBENS KULTUR

#### Reglement der Kommission für Bildende Kunst der Gemeinde Riehen (Reglement Kunstkommission)

Änderung vom 17. April 2018

Der Gemeinderat Riehen beschliesst:

**I.** Reglement der Kommission für Bildende Kunst der Gemeinde Riehen (Reglement Kunstkommission) vom 27. April 2010<sup>1)</sup> (Stand 1. Januar 2015) wird wie folgt geändert:

#### § 3 Abs. 1 (geändert), Abs. 4 (neu) Mitglieder (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Kommission besteht aus einem Präsidium, einem Vizepräsidium und sechs bis acht Mitgliedern.

<sup>4)</sup> Die Leitung des Kunst Raum Riehen hat das Vizepräsidium ex officio. Sie hat ein Stimmrecht im Rahmen ihrer Kompetenzen.

#### § 4 Organisation und Beschlussfähigkeit (Überschrift geändert)

#### § 8 Abs. 1 (geändert)

<sup>1)</sup> Die Leitung der zuständigen Verwaltungsabteilung erlässt Richtlinien für die Bewirtschaftung des Kunstbesitzes der Gemeinde, welche vom Gemeinderat zu genehmigen sind.

#### § 8a Abs. 2 (geändert)

<sup>2)</sup> Die Leitung der zuständigen Verwaltungsabteilung erlässt Richtlinien für die Bewirtschaftung des Kunstbesitzes der Gemeinde, welche vom Gemeinderat zu genehmigen sind.

#### II. Änderung anderer Erlasse

Keine Änderung anderer Erlasse.

#### III. Aufhebung anderer Erlasse

Keine Aufhebung anderer Erlasse.

#### IV. Schlussbestimmung

Diese Änderung wird publiziert. Sie tritt am 1. Mai 2018 in Kraft.

<sup>1)</sup> RiE 494.300

Im Namen des Gemeinderats  
Der Präsident: *Hansjörg Wilde*  
Der Generalsekretär: *Urs Denzler*

#### Reglement für das Spielzeugmuseum, Dorf- und Rebbau-museum der Gemeinde Riehen

Änderung vom 17. April 2018  
Der Gemeinderat Riehen beschliesst:

**I.** Reglement für das Spielzeugmuseum, Dorf- und Rebbau-museum der Gemeinde Riehen vom 26. September 1995<sup>1)</sup> (Stand 15. Oktober 1995) wird wie folgt geändert:

#### Titel (geändert)

Reglement für die Museen im Wettsteinhaus der Gemeinde Riehen

#### Ingress (geändert)

Der Gemeinderat Riehen, gestützt auf § 24 Abs. 3 lit. e und § 26 der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Riehen vom 27. Februar 2002<sup>2)</sup>, beschliesst:

#### § 1 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (neu), Abs. 3 (neu)

<sup>1)</sup> Die Museen im Wettsteinhaus der Gemeinde Riehen haben die Aufgabe, kulturelle Werte im Bereich der Welt des Spiels und der Gemeinde

Riehen zu sammeln, zu bewahren, auszustellen und zu vermitteln.

<sup>2)</sup> Sie richten sich an Kinder und Erwachsene, an die lokale und regionale Bevölkerung, an ein wissenschaftlich interessiertes Publikum sowie an Gäste aus dem Ausland.

<sup>3)</sup> Die Museen führen Ausstellungen zur Welt des Spiels und zur Geschichte Riehens durch. Dazu stellen sie insbesondere Objekte der eigenen Sammlungsbestände aus, führen verschiedene Aktivitäten wie Sonderausstellungen, Führungen und museumspädagogische Aktionen durch und arbeiten mit anderen Museen und Institutionen zusammen.

#### § 2 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (neu), Abs. 3 (neu) Museumsbetrieb (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Museen im Wettsteinhaus unterstehen der Leitung der zuständigen Verwaltungsabteilung der Gemeinde Riehen.

<sup>2)</sup> Sie werden von der Museumskommission beraten und begleitet.

<sup>3)</sup> Die Leitung der zuständigen Verwaltungsabteilung erlässt die Tarife für die Eintrittspreise und Führungen in den Museen.

#### § 3 Abs. 1 (aufgehoben)

<sup>1)</sup> Aufgehoben.

#### § 5 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (neu), Abs. 3 (neu) Zusammensetzung (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Kommission besteht aus einem Präsidium, einem Vizepräsidium und sieben weiteren Mitgliedern.

<sup>2)</sup> Das Präsidium wird ex officio vom zuständigen Mitglied des Gemeinderats ausgeübt. Die Museumsleitung hat das Vizepräsidium ex officio. Sie ist stimmberechtigt.

<sup>3)</sup> Ein Mitglied wird vom Museum der Kulturen delegiert.

#### § 6 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (neu) Organisation und Beschlussfähigkeit (Überschrift geändert)

<sup>1)</sup> Die Kommission tritt auf Einladung des Präsidiums so oft zusammen, als es die Geschäfte erfordern, mindestens aber einmal jährlich.

<sup>2)</sup> Sie ist bei Anwesenheit von fünf Mitgliedern beschlussfähig.

#### § 7 Abs. 1 (geändert)

<sup>1)</sup> Die Museumskommission hat folgende Aufgaben:

a) (**neu**) Sie berät den Gemeinderat in allen Belangen des Museums;

b) (**neu**) sie berät und begleitet die Museumsleitung;

c) (**neu**) sie nimmt das Jahresprogramm zur Kenntnis.

#### II. Änderung anderer Erlasse

Keine Änderung anderer Erlasse.

#### III. Aufhebung anderer Erlasse

Keine Aufhebung anderer Erlasse.

#### IV. Schlussbestimmung

Diese Änderung wird publiziert. Sie tritt am 1. Mai 2018 in Kraft.

<sup>1)</sup> RiE 451.200

<sup>2)</sup> RiE 111.100

Im Namen des Gemeinderats  
Der Präsident: *Hansjörg Wilde*  
Der Generalsekretär: *Urs Denzler*



## GEMEINDEINFORMATIONEN BETTINGEN

Einwohnergemeinde Bettingen  
Talweg 2  
4126 Bettingen  
www.bettingen.bs.ch

### AUS DEM GEMEINDERAT

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 23. April 2018 neben Geschäften, die noch in Bearbeitung sind, folgende Dossiers behandelt:

#### Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 30. April, sowie am Dienstag, 1. Mai 2018 (Feiertag), geschlossen. Ab Mittwoch, 2. Mai 2018, ist die Gemeindeganzlei wieder zu den üblichen Zeiten erreichbar; für Behördengänge ausserhalb der üblichen Schalteröffnungszeiten vereinbaren Sie bitte einen Termin (061 267 00 99).

#### Bevölkerungsbefragung 2018

Der Gemeinderat möchte mittels Befragung der Einwohnenden anfangs Mai erfahren, ob die gewählten Informations- und Kommunikationsmittel der Gemeinde Bettingen gefallen, welche Institutionen und Einrichtungen regelmässig besucht werden und fragen, was sich die Einwohnenden sich für Bettingen im Jahr 2020 wünschen. Auf die Rückmeldungen zur Frage «was wollten Sie dem Gemeinderat schon immer mitteilen» sind die Behördenmitglieder besonders gespannt.

#### Offene Badi 2018

Zur Eröffnung der Badi-Saison 2018 möchten der Gemeinderat und das Badi-Personal am Mittwoch, 23. Mai 2018, zwischen 14 und 19 Uhr alle Bettingerinnen und Bettinger und weitere Interessierte zum «Nachmittag der offenen Badi» einladen. Gerne können Sie sich über die Neuheiten der letzten drei Sanierungsetappen (Wasseraufbereitung, Arealgestaltung, bauliche Belange etc.) informieren und dabei bei einem Gratis-Kaffee und/oder ein Glace einige frühlings-

hafte Momente in unserem schönen Gartenbad geniessen.

#### Energieabend

Anlässlich des Energieabends vom Mittwoch, 6. Juni 2018, 19.30 Uhr in der Baslerhofscheune informiert der Gemeinderat und Vertretende diverser Fachinstanzen zum neuen kantonalen Energiegesetz. Reservieren Sie sich bereits heute dieses Datum – die bereichsverantwortliche Gemeinderätin sowie Vertretende des Amtes für Umwelt und Energie und des Energieversorgungsunternehmens IWB können sicher Ihre Fragen beantworten.

#### Gottesacker Bettingen – neue Urnen-grabanlage

Die Veränderungen in der Gesellschaft und Demographie und die Frage nach alternativen Bestattungsformen hinterlassen auch Spuren im Friedhofs- und Bestattungswesen. So wird – in Zusammenarbeit mit der Stadtgärtnerei Basel-Stadt und einem Landschaftsarchitekturbüro – auf dem Friedhof Bettingen eine neue, naturnahe Grabanlage gestaltet. Ab Frühlingsommer existieren somit auf dem Gottesacker vier Bestattungsmöglichkeiten: Erd- oder Urnenbestattung im Reihengrab sowie eine Urnenbestattung im Gemeinschaftsgrab oder in der naturnahen Grabanlage. Für die Neugestaltung dieser Grabstätte zeichnet ein externer Gartenbauer verantwortlich, dies unter Projektleitung der Stadtgärtnerei Basel und einem Landschaftsarchitekten.

#### Instandstellung diverser Plätze und Anlagen

Wie im Budget 2018 angezeigt möchte der Gemeinderat verschiedene, attrak-

tive Räume aufwerten. Geplant ist eine Teilsanierung der Pflasterung auf dem Lindenplatz, die Sanierung des Friedhofeingangs inkl. Pflasterung beim Brunnen am Silberbergweg.

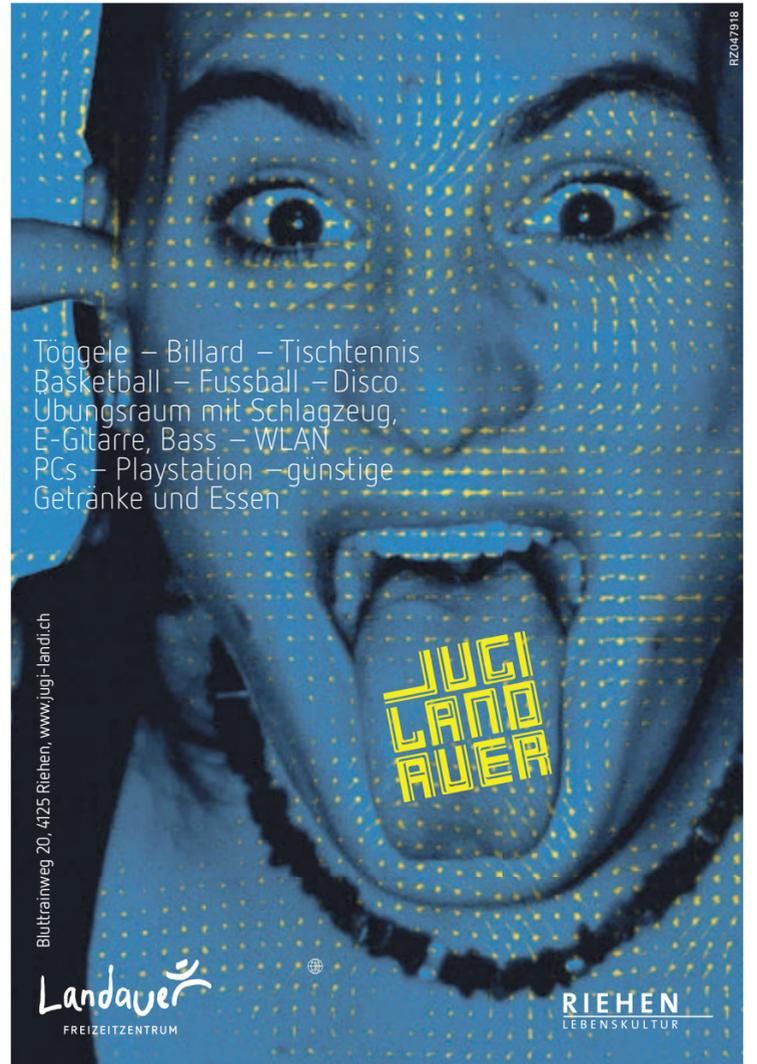
#### Verkehrssicherheit Brohegasse

Im Rahmen der Diskussionen zur temporären Aufhebung der Parkplätze entlang der Brohegasse für Velos hinterfragte der Gemeinderat auch die Hofausfahrt vom Anstaltsweg in die Brohegasse. Nach Überprüfung vor Ort und gemäss Rückmeldung der Dienste für Verkehrssicherheit der Kantonspolizei Basel-Stadt bzw. Rücksprache mit der Verkehrsprävention der Kantonspolizei sind keine Massnahmen notwendig. Die Hecke im Vorgarten des Bettinger Kirchlis wurde stark zurückgeschnitten und die Fassade des Bauernhof-Wohngebäudes ist vom Trottoir zurückgesetzt, somit wird keine Veranlassung für die Platzierung einer Beschilderung (z.B. Holzfigur) gesehen.

#### Mehlschwalben in Bettingen

Gemäss Informationen der Schweizerischen Vogelwarte in Sempach kommen erfreulicherweise in Bettingen Mehlschwalben vor – in den letzten Jahren wurden noch mindestens 42 Nester gezählt. Die Glücksbringer und Frühlingsboten brauchen aber Hilfe, denn sie sind heute leider selten geworden. Der Mehlschwalbe fehlen geeignete Gebäude zum Brüten und offene Bodenstellen mit lehmigem Material für den Bau ihrer Nester. Informationen zu den Gebäudebrütern finden Sie auf der Homepage der Vogelwarte Sempach unter <http://www.vogelwarte.ch/de/voegel/voegelder-schweiz/mehlschwalbe>

### KULTUR & EVENTS



Tögele – Billard – Tischtennis  
Basketball – Fussball – Disco  
Übungsraum mit Schlagzeug,  
E-Gitarre, Bass – WLAN  
PCs – Playstation – günstige  
Getränke und Essen

Blutrainweg 20, 4125 Riehen, [www.jugi-land.ch](http://www.jugi-land.ch)

Landauer  
FREIZEITZENTRUM

RIEHEN  
LEBENSKULTUR

Die Homepage  
Ihrer Gemeinde  
[www.riehen.ch](http://www.riehen.ch)

Die Homepage  
Ihrer Gemeinde  
[www.bettingen.bs.ch](http://www.bettingen.bs.ch)

### KULTUR & EVENTS

18. MAI 2018  
**ROSETTA LOPARDO & BAND  
MIT «AMURI»**

18:30 ESSEN, 20:00 KONZERT / EINTRITT 20 CHF, MIT ESSEN 35 CHF  
RESERVATIONEN 061 601 93 43

Landauer  
FREIZEITZENTRUM

RIEHEN  
LEBENSKULTUR

Landauer  
FREIZEITZENTRUM

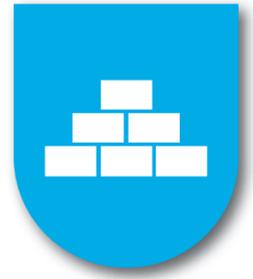
**ZÜRI WEST**

18:00 GELÄNDE GEÖFFNET  
20:30 KONZERT  
FREIZEITZENTRUM LANDAUER  
RIEHEN  
ESSEN UND GETRÄNKE WERDEN  
AUF DEM GELÄNDE VERKAUFT  
EINTRITT 40.00 CHF  
(KINDER BIS 12 GRATIS)  
VORVERKAUF TICKETS:  
TICKETCORNER.CH  
FREIZEITZENTRUM LANDAUER  
BLUTTRAINWEG 12, 4125 RIEHEN  
061 601 93 43  
INFOTHEK RIEHEN,  
BASELSTR. 43, 4125 RIEHEN  
061 641 40 70  
[WWW.LANDAUER.CH](http://WWW.LANDAUER.CH)

RIEHEN  
LEBENSKULTUR

# Das Gewerbe in der Region

## Riehen – immer eine gute Adresse



Seit 58 Jahren für Sie in Ihrer Region: Gerber & Güntlisberger AG



Fotos: zVg

Wer sich Gedanken über eine mögliche Badsanierung macht, innovative Lösungen im Bereich von den erneuerbaren Energien sucht oder seine Heizung sanieren möchte, ist bei Gerber & Güntlisberger AG in den besten Händen. Über den Zeitraum von über 58 Jahren hat sie sich einen erstklassigen Ruf erarbeitet. Vor allem im Bereich Badsanierung. Mit über 28 Mitarbeitern in den beiden Filialen Riehen und Aesch ist die Gerber & Güntlisberger AG auch in Ihrer Nähe vertreten. Und bei einem Heizungsstörungsnotfall stehen insgesamt fünf Servicemonteur für den Notfalldienst an 365 Tagen im Jahr zur Verfügung.

### Der Kunde ist König

Herstellerunabhängig beraten die Heizungsspezialisten kundenorientiert im Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Nachhaltigkeit, erneuerbare Energien und Fördermassnahmen bei der Instandsetzung oder dem Ersatz von Heizungen. Auch bei der Installation von neuen Heizungsanlagen stehen die Bedürfnisse und Wünsche der Kunden stets im Fokus der Beratung, Planung und Umsetzung.

Mit innovativen Lösungen schafft Gerber & Güntlisberger AG jenes Wohlfühlklima, das sich die Kunden wünschen. Dafür verantwortlich seit 2011: Renato Colella, Geschäftsführer. Für ihn ist klar: «Der Kunde hat das Recht und den Anspruch auf eine faire und transparente Beratung. Wir suchen immer ein individuelles Paket,

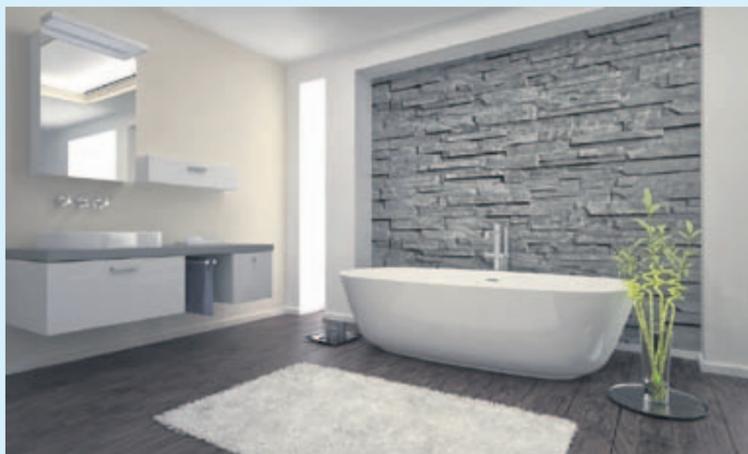
für jeden einzelnen massgeschneidert. Das ist unsere Stärke.» Dies gelingt vor allem auch unter Einbezug erneuerbarer Energien. Denn heutzutage stellen Kunden nicht nur hohe wirtschaftliche Ansprüche an ein neues Heizungssystem, es zählen vermehrt auch umweltbewusste Aspekte und es müssen auch diesbezüglich die strengen Gesetzesvorgaben eingehalten werden.

### Badsanierungen – eine Kernkompetenz

Bei Gerber & Güntlisberger AG beginnt die Badsanierung mit einem persönlichen und unverbindlichen Besuch. Um das Bedürfnis besser einschätzen zu können, nehmen sie sich

gerne die nötige Zeit dafür, die bei vielen anderen verloren geht.

Bevor es konkret wird, gehen sie mit Kunden Schritt für Schritt durch das Projekt und beziehen die Kundenbedürfnisse natürlich in die Planung mit ein. Sobald das Material geliefert wurde, beginnen sie mit der Renovierung mit anschliessender Endreinigung. Mit dem letzten Handwerker geht auch das letzte Staubkorn aus dem Bad. Badsanierung – seit Jahren eine Kernkompetenz bei Gerber & Güntlisberger AG. Verlangen Sie nach einem unverbindlichen Besichtigungstermin, welcher Ihnen wieder neue Optionen und Möglichkeiten aufzeigen könnte. Jederzeit vereinbar unter Telefon 061 646 80 60.



**Gerber & Güntlisberger AG**  
Ihr Servicepartner für Heizung · Sanitär · Solar

4125 Riehen Fürfelderstrasse 1 Tel. 061 646 80 60  
4147 Aesch Reinacherstrasse 24 Tel. 061 755 50 80  
g-und-g.ch

**Henz**  
DELIKATESSEN

Fleisch aus der Region, 100% Natura-Qualität  
Täglich frischer Fisch  
Regionale Spezialitäten  
Rohmilch-Käse-Spezialitäten  
Party-Service

Schmiedgasse 10 · 4125 Riehen · Telefon 061 643 07 77

**med-laser**  
Ihr Kompetenzzentrum für medizinische kosmetische Therapien

**Lasertherapie zur dauerhaften Entfernung von**

- störenden Körperhaaren,
- Couperose - Hautrötungen in Gesicht und Dekolleté,
- Altersflecken,
- Tattoos und Permanent Make-Up,
- Aknenarben.

**Faltenbehandlung und Hautstraffung im Gesicht mit**

- Botulinum,
- Hyaluronsäure,
- CO<sub>2</sub>-Laser, Pearl, Fractional, Titan, Jet Peel, Infini.

**Cellulite-Behandlung mit LPG Endermologie**  
**Fettabsaugen (Soft-Lipomodelling)**

Med-Laser Zentrum GmbH  
Äussere Baselstrasse 107 CH-4125 Riehen (BS)  
T +41 (0) 61 643 72 77 www.med-laserzentrum.ch

moole tapeziere saniere  
**Ribigslos**  
Ribi Malergeschäft AG  
Tel. 061 641 66 66  
www.ribigslos.ch

**freioptik.ch**  
Rauracher-Zentrum, Riehen  
Brillen Kontaktlinsen Sehtest Optometrie Tel 061 601 0 601

Wünscht Ihr Rasen diesen Frühling eine Verjüngungskur?

**Andreas Wenk**  
www.wenkgartenbau.ch  
061 641 25 42 | Riehen

**MIGROSBANK**  
Es geht auch anders.  
Rössligasse 20, 4125 Riehen  
Tel. 0848 845 400

**BSK**  
BAUMANN+SCHAUFELBERGER  
Ihr Elektriker für alle Fälle  
NEU Jetzt auch in Riehen!  
BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG  
Bäumlihofstrasse 445 | 4125 Riehen  
061 601 69 69 | riehen@bsk-ag.ch | www.bsk-ag.ch

- Kundenservice
- Kommunikation
- Sicherheit
- Neu- / Umbauten
- Elektroplanung

**Inserieren bringt Erfolg!**  
inserate@riehener-zeitung.ch  
Telefon 061 645 10 00  
10 mal pro Jahr für Fr. 222.– pro Erscheinung

**GROSSBAUSTELLE** 45 Prozent weniger Fahrzeuge fahren durch Riehen

## Durchgangsverkehr beinahe halbiert



Auf der Umfahrroute über die Bettingerstrasse und die Rudolf Wackernagel-Strasse fliesst weniger Verkehr als noch vor Jahresfrist.

Foto: Loris Vernarelli

rz. Der Durchgangsverkehr von Lörach nach Basel hat im Vergleich zur Situation vor Baubeginn auf der Achse Aeusserer Baselstrasse–Lörcherstrasse um 45 Prozent abgenommen. Dies ist gemäss einer Medienmitteilung der Gemeinde Riehen das Ergebnis aus den regelmässigen Verkehrserhebungen, die durchgeführt werden, um den Verkehr auf der Umleitungsroute zu kennen.

Die umfangreiche Verkehrszählung vom vergangenen März habe aufgezeigt, dass das seit Januar 2017 eingerichtete Umfahrrégime über die Zollfreistrasse seine Wirkung voll entfalten könne, schreibt die Gemeinde. Der Durchgangsverkehr an der Messstelle Riehen-Grenze in Richtung Basel habe sich im Vergleich zur Situation vor Baubeginn fast halbiert. Es sei davon auszugehen, dass 45 Prozent des Durchgangsverkehrs entweder über die Zollfreistrasse oder die A98 fliessen. Dies seien nochmals rund zehn Prozent mehr als noch zur Messperiode im Frühjahr 2017, heisst es weiter.

Der verbleibende Verkehr fliesst über die Umfahrroute. Die Mehrbelastung auf diesen Strassen hat sich durch die Verkehrsabnahme im Vergleich zur Messperiode 2017 ein wenig entspannt, was «positive Auswirkungen für die Anwohnerinnen und Anwohner der Bettingerstrasse, der Rudolf Wackernagel-Strasse, wo die Abnahme markant ist, sowie für diejenigen des Grenzacherwegs hat». Aufgrund der Bauarbeiten auf der Höhe der Rössligasse wird der Verkehr seit dem 22. Januar durch die Inzlingerstrasse in die Schützengasse umgeleitet. Hier habe sich das Verkehrsaufkommen insbesondere in den Morgenstunden im Vergleich zu 2017 allerdings erhöht, teilt die Gemeinde Riehen mit.

Mit der Verkehrserhebung wurden während zwei Wochen auch die Geschwindigkeiten der Fahrzeuge auf den Umfahrrouten gemessen. Auf der offiziellen Umfahrroute über die Bettingerstrasse und Rudolf Wackernagel-Strasse werden die Geschwindigkeiten laut Communiqué konsequent eingehalten, die Übertre-

tungsquote ist minimal. In einigen Strassenzügen, insbesondere in der Schützengasse, im südlichen Teil des Grenzacherwegs und im Kohlistieg in Richtung Bettingen, wurden allerdings höhere Geschwindigkeiten gemessen. Hier werden vermehrt Kontrollen durchgeführt und flankierend dazu «Smileys» aufgehängt, welche die Geschwindigkeiten sichtbar machen. Die Gemeinde prüft und erarbeitet derzeit weitere mögliche Massnahmen.

Die Gemeinde teilt zudem mit, dass ab kommendem September der ganze Abschnitt zwischen der Bäumlhofstrasse und der Kilchgrundstrasse wieder zweiseitig befahrbar sein wird. Dies, weil die Bauarbeiten sehr gut voranschreiten würden. Vorher müssten noch Leitungen und Strassenrandabschlüsse fertiggestellt werden. Ausgenommen vom späteren Einbau des Deckbelags sei der Strassen- und Leitungsbau dann in diesem Abschnitt beendet. Die grossräumige Umleitungssignalisation bleibt bis 2019 unverändert bestehen.



## Mit dem Hobby-Ruderer auf die Aare

rs. Wie üblich lud der scheidende Einwohnerratspräsident seine Kolleginnen und Kollegen samt Begleitung sowie Gäste aus Politik und Verwaltung zu einem Ausflug ein. Christian Griss, der sich in der katholischen Kirche engagiert, führte seine Gäste am vergangenen Samstag bei wunderschönem Wetter per Zug nach Solothurn, wo sich der Sitz des Bischofs von Basel befindet. Von dort aus ging es nach Biel, und zwar per Schiff auf der Aare, auf der Griss als aktives Mitglied des Basler Ruder-Clubs schon viele Male selbst gerudert hat.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

**LDP RIEHEN-BETTINGEN** Frisches Blut für den Vorstand

## Nicole Strahm ist neue Präsidentin

rz. Die Mitglieder der Liberal-Demokratischen Partei Riehen-Bettingen haben an ihrer ordentlichen Generalversammlung den Vorstand für die kommenden vier Jahre neu besetzt. Mit der neuen Präsidentin Nicole Strahm-Lavanchy wurden nebst den bisherigen Andreas Hupfer und Andreas Künzi weitere sechs neue Vorstandsmitglieder gewählt: Sandra Bretenthaler, Noëmi Crain Merz, Daniel Hettich (Gemeinderat und Grossrat), Ursina Kissling, Claudia Schultheiss (Einwohnerrätin) und Heiner Vischer

(Einwohnerrat und Grossrat). Der neugewählte Vorstand tritt seine Aufgabe per sofort an.

In einer Mitteilung gratuliert die LDP Riehen-Bettingen allen Neu- und Wiedergewählten ganz herzlich und dankt den abtretenden Vorstandsmitgliedern sowie den nicht mehr zur Wahl angetretenen Christoph Bürgenmeier (Gemeinderat) und Peter Zinker-nagel (Einwohnerrat) für ihren Einsatz für die Partei. Die offizielle Verabschiedung der beiden Mandatsträger findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.



Der neue LDP-Vorstand (v.l.): Heiner Vischer, Sandra Bretenthaler, Claudia Schultheiss, Noëmi Crain Merz, Nicole Strahm, Andreas Hupfer, Andreas Künzi, Daniel Hettich. Es fehlt Ursina Kissling.

Foto: zvg

**NIEDERHOLZ** Wertstoffsammelstelle wird videoüberwacht

## Achtung, Kamera!

rz. Rund um die Wertstoffsammelstellen für Altglas, Weissblech und Aluminium an der Niederholzstrasse häuft sich regelmässig illegal deponierter Abfall. Obwohl die Mitarbeitenden der Ortsreinigung die Abfallbehälter zweimal täglich leeren, kommt es immer wieder vor, dass die Abfallkübel überquellern, weil grössere Sachen wie zum Beispiel ganze Kehrichtsäcke entsorgt werden. Hinzu kommt, dass die Container verhältnismässig oft durch Randalierer beschädigt werden.

Wie von der Rieherer Zeitung in der Ausgabe vom 29. März bereits vorweggenommen, hat der Gemeinderat beschlossen, eine Videoüberwachung bei der Wertstoffsammelstelle einzurichten. Die Anlage soll potenzielle Täterinnen und Täter abschrecken und zur

Aufklärung von allfälligem Vandalismus beitragen, teilt die Gemeinde Riehen mit. Die Kamera sei so positioniert und eingestellt, dass nur Personen auf der Sammelstelle erfasst würden und keine weiteren Unbeteiligten, die sich in der Nähe aufhielten.

Damit die Kamera den rechtlichen Vorgaben des Datenschutzes entspricht, werden die Benutzer der Sammelstelle einerseits mit einem Hinweisschild der Gemeinde Riehen über die richtige Benutzung der Wertstoffsammelstelle informiert und andererseits mit einem Piktogramm «Videoüberwachung» auf die Überwachung hingewiesen. Die Installation der Kamera wird im Amtsblatt publiziert. Laut Communiqué ist vorgesehen, diese im Verlauf des Sommers zu montieren.

**SOLIDARITÄT** «Riehen für Syrien» fand zum vierten Mal statt

## Gute Stimmung für guten Zweck



Die Basma Band während ihres Konzerts.

Foto: Philippe Jaquet

rz. Wie bereits die vorangegangenen Anlässe war auch die vierte Ausgabe von «Riehen für Syrien» am letzten Samstag in der Kornfeldkirche ein Erfolg. Zahlreiche Kinder und Erwachsene nahmen ab dem späten Nachmittag das syrische Spezialitätenbuffet mit unter anderem Lahmacun, Fatoush und Falafel in Beschlag. Der Höhepunkt des Abends war das Konzert der Basma Band. Sie spielte Stücke, die ihre musikalischen Wurzeln betonen: Klänge aus dem Balkan, Ost- und Zen-

traleuropa, Nordafrika sowie dem Nahen Osten waren zu hören.

Die Veranstaltung war wiederum für den guten Zweck, nämlich für die aus ihrem Land geflüchteten Syrerinnen und Syrer, die sich im Libanon niedergelassen haben. Dort erhalten sie vom Gaststaat weder eine Unterkunft noch Nahrungsmittel, viele leben deshalb in grosser Armut. Daher setzt sich das Team von «Riehen für Syrien» weiterhin für diese syrischen Familien ein.

**Offenes Atelier**  
Natalie Corman, Künstlerin in Riehen, öffnet ihr Atelier und Ausstellungsraum am **Sonntag, 6. Mai 2018, 10–17 Uhr**. Alle sind herzlich willkommen! Kornfeldstrasse 14, in Riehen. [www.corman.ch](http://www.corman.ch)

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht **Putzstelle oder Betreuung**  
Tel. 0049 7621 16 50 02

**Wyyguet Rinklin**  
z'Rieche im Schlipf  
Eglingerweg 1, CH-4125 Riehen  
+41 (0) 79 645 17 61  
[wein@schlipfer.ch](mailto:wein@schlipfer.ch)  
[www.schlipfer.ch](http://www.schlipfer.ch)

**Offene Weinkeller 2018 im Schlipf:**

**Samstag, 28. April, ab 11 Uhr**  
**Sonntag, 29. April, ab 11 Uhr**  
**Dienstag, 1. Mai, ab 11 Uhr**  
ab 19 Uhr offen nach Lust und Laune ...

**Hereinspaziert im ganzen Jahr!**

Verkauf und Degustation:  
Mittwoch und Freitag, 16–19 Uhr  
Samstag, 12–16 Uhr

**Suche Putzstelle ab sofort**  
0049 7621 79 03 47  
oder  
0049 7621 583 77 88

**AHV-IV Fr. 16.–**  
**Haarschnitt vom Coiffeurmeister**  
Tel. 061 692 82 60

Liebe Weinfreunde, Freunde, Gäste, Verwandte und Bekannte  
**Es wird Zeit für die Neuen Weine!**

Leider hat das Jahr 2017 keine üppige Auswahl gebracht, aber wir können noch interessante Weine aus vorherigen Jahren bieten!

Wir freuen uns über Euren Besuch an der Degustation und zum gemütlichen Beisammensein in unserer Festwirtschaft.

Liebi Griess  
Conny und Urs Rinklin



**Einladung zum 1. Mai-Markt**  
Dienstag, 1. Mai 2018  
von 9 bis 18 Uhr  
in der Gärtnerei Meyer Söhne AG  
Allmendstrasse 160, Basel

**mit vielen Ausstellern und Unterhaltung**

**HIER WÄCHT ZUKUNFT**

**Meyer Söhne AG**  
Baumgarten & Gärtnerei

- Markt mit vielen Ausstellern
- Sommerflor und Spezialitäten
- Gemüsesetzlinge
- Diverse Verpflegungsmöglichkeiten
- Fondue-Stübli
- Weindegustation

English speakers welcome!

**Kommen Sie an unseren Besuchstag**  
Ab der 5. Primar gezielt zur Matur!

FG Basel alles unter einem Dach  
Kindergarten, Primar, Sekundar, Progymnasium, Gymnasium, Tagesstruktur

**Dienstag, 15. Mai 2018**  
Von 8.00 bis 15.00 Uhr können Sie einen Einblick in unseren schulischen Alltag gewinnen. Keine Voranmeldung nötig.

Mehr Infos unter [www.fg-basel.ch](http://www.fg-basel.ch)

**fg. FG Basel**  
seit 1889 Bildung nach Mass

**reinhardt**

Der Friedrich Reinhardt Verlag ist eines der führenden Verlagshäuser der Region Nordwestschweiz. Zum Verlagsprogramm gehören unter anderem Bücher, Zeitschriften und Zeitungen.

Unser Zeitungsteam braucht Verstärkung. Wir suchen deshalb per sofort eine/n

**Kaufm. Mitarbeiter/in mit Flair für den Verkauf 100%**

**Ihre Aufgaben**

- Sie sind die erste Ansprechperson an Telefon und Schalter für unsere Kundschaft
- Sie verkaufen Inserate und beraten die Kunden
- Sie erledigen anfallenden Sekretariatsarbeiten

**Ihr Profil**

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sie haben ein Gespür für die Anliegen der Kundschaft
- Sie haben ein ausgesprochenes Flair für den Verkauf
- Sie sind kommunikativ und dynamisch

**Das bieten wir Ihnen**

- Eine vielseitige Tätigkeit in der Medienbranche
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem aufgestellten jungen Team

Sind Sie die richtige Person für uns? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:

Riehener Zeitung AG, Martina Eckenstein,  
Schopfgässchen 8, 4125 Riehen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:  
Martina Eckenstein, Telefon +41 (0)61 645 10 23;  
E-Mail: [martina.eckenstein@riehener-zeitung.ch](mailto:martina.eckenstein@riehener-zeitung.ch)

**RIEHENER ZEITUNG**

**Ein starker Auftritt garantiert den Erfolg in der Werbung**

**Sommertipps im 3-Länder-Eck**

**Tierisch gute Freunde**

Die Präsentationen erscheinen in der **Riehener Zeitung** am 15. Juni 2018  
Inserateschluss 1. Juni 2018

Gerne stehen wir Ihnen für weitere Fragen und Informationen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Anfrage

**Riehener Zeitung**  
Postfach 198, 4125 Riehen  
Telefon 061 645 10 00  
[inserate@riehener-zeitung.ch](mailto:inserate@riehener-zeitung.ch)

Freundliche, ehrliche und zuverlässige Frau aus Deutschland sucht **Anstellung als Zugefrau**  
Referenzen vorhanden, Mobil und flexible Arbeitszeiten möglich.

Nur solide Anfragen unter Chiffre 3176 an die Riehener Zeitung, Schopfgässchen 8, 4125 Riehen.

**Sie gehören zur Generation 50+ und suchen eine neue Aufgabe im Leben?**

Sie haben Lebenserfahrung, Menschenkenntnis und verstehen die Bedürfnisse älterer Menschen. Können Sie sich vorstellen wieder teilweise eine Tätigkeit auszuüben? Verstehen Sie Schweizerdeutsch? Verfügen Sie über eine Bereitschaft von mind. 40% Arbeitspensum und sind nicht auf ein festes Einkommen angewiesen? Dann bieten wir Ihnen eine bezahlte, flexible Teilzeitarbeit als CAREGiver, inkl. kostenloser Schulung. Ein SRK-Ausweis ist von Vorteil aber keine Bedingung.

Rufen Sie an **061 205 55 78**  
Mehr Info: [www.hi-job.ch](http://www.hi-job.ch)

**Home Instead**  
Seniorenbetreuung  
Zuhause umsorgt

Mit Foodtruck und Leckereien vom Grill

**Tag der offenen Gärtnerei am 28. & 29. April**

**Mai-Bummel am 1. Mai**  
jeweils von 9-17 Uhr

**Schmitt**  
Gartenbau-Pflanzenzucht  
[www.blumenschmitt.de](http://www.blumenschmitt.de)  
Im Niederfeld 79589 Binzen

[www.riehener-zeitung.ch](http://www.riehener-zeitung.ch)

**Tagesfrische Spargel und Erdbeeren**  
aus eigenem Anbau

**Verkauf in Schlatt**  
tägl. 8 – 20 Uhr (auch sonn- u. feiertags)  
Bad Krozingen-Schlatt, Lazariterstraße 2 (bei der Kirche)

**Weitere Verkaufsstände Raum Lörrach:**  
(Mo. – Sa. geöffnet)

- Binzen bei Fa. Reisser gegenüber „Hornbach“
- Lö-Stetten am Alten Bahnhof
- Lö-Stetten Clara-Immerwahr-Str. bei Kalbacher Metzgerei
- Lö-Brombach Anhänger Center Storz/Lörracher Str.
- Lö-Hauingen bei der Kirche
- Lörrach Zentrum/Café Family
- Rheinfelden Nollinger Str. 64
- Schopfheim Gasthaus Löwen
- Steinen neben REWE, Ortschaft Steinen
- Weil am Rhein gegenüber Hieber/Vitra

**FRITZ WASSMER**  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)  
Tel. +49 76 33 / 39 65

**Einladung zum Riehener Banntag**  
Sonntag, 6. Mai 2018

**Treffpunkt:** 09:00 Uhr, Zollamt Riehen-Lörrach (Endstation Tramlinie 6)

**Abmarsch:** 09:15 Uhr

**Route:** Zollamt Riehen Grenze - Wiesengriener - Schlipf - Lange Erlen - Bäumlhof

**Ziel:** Bäumlhofgut Familie Kyburz  
Aeusserer Baselstrasse 385 Riehen

Der Bannumgang findet bei jeder Witterung statt. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung.

**Alle sind herzlich eingeladen!**

**Bürgerkorporation Riehen**  
[www.buergerkorporation.ch](http://www.buergerkorporation.ch)

**Inserieren auch Sie – in der Riehener Zeitung** [inserate@riehener-zeitung.ch](mailto:inserate@riehener-zeitung.ch)

## Das eigene Wohlbefinden steigern

**Woran misst man Gesundheit? Entscheidend ist die Frage, welche Faktoren die Beurteilung beeinflussen, ob jemand als gesund, krank oder verletzt eingestuft wird.**

Woran misst man Gesundheit? Die Frage ist schwieriger, als sie auf Anhieb erscheinen mag. Geht es um körperliche Unversehrtheit oder um Leistungsfähigkeit? Ein verletzter Speerwerfer mit Zerrung im Armmuskel ist körperlich immer noch gesünder als der durchschnittliche Mensch, kann aber aufgrund seiner Verletzung gerade nicht seinem Broterwerb nachgehen. Sein Körper erlaubt ihm vorübergehend nicht, das zu tun, womit er sein Geld verdient.

Die Frage, welche Faktoren die Beurteilung beeinflussen, ob jemand als gesund, krank oder verletzt eingestuft wird, ist entscheidend. Gesundheit wird im Arbeitsalltag oft mit Tauglichkeit gleichgesetzt. Das wissen all jene,

die sich nach einer Verletzung krankschreiben lassen müssen. Der behandelnde Arzt prüft die kranke oder verletzte Person auf die Tauglichkeit, ihre Aufgabe im Betrieb wahrnehmen zu können. Je nach Testergebnis bleibt der Patient nur Tage, aber vielleicht auch Wochen dem Arbeitsplatz fern.

Aber es ist nicht nur die Tauglichkeit, was die meisten Menschen meinen, wenn sie sich gegenseitig Gesundheit wünschen. Vielmehr ist damit Wohlbefinden gemeint. Mit dieser Form der «Gesundheit» wird nämlich die Lebensqualität gemessen. Fühlt sich eine Person nicht wohl, dann leidet sie – auch wenn keine körperlichen Beeinträchtigungen messbar sind. Wenn wir uns also gegenseitig gute Gesundheit wünschen, wünschen wir uns vor allem Wohlbefinden.

Sich selbst Gutes tun, ist eines der wichtigsten Mittel, wie man das eigene Wohlbefinden steigert. Der wohlmeinende Rat «Gäll, gisch Sorg zu dir!» von Freunden und Bekann-

ten ist unbedingt zu beherzigen. Zu sich selbst Sorge tragen bedeutet aber so viel mehr, als Medikamente zu nehmen, wenn der Kopf schmerzt. Es bedeutet vielmehr, den Ausgleich zu finden zwischen kreativer Anspannung und ruhiger Entspannung, um die Batterien wieder aufzuladen.

Aus diesem Grund gehört zum Gesundheitssektor eben nicht nur die Pharmaindustrie, sondern die ganze Wellness- und Freizeitbranche dazu. Manche mögen nicht verstehen, weshalb jemand nach der Arbeit noch Fussball spielen geht und sich womöglich noch den Fuss verdreht oder sich eine Zerrung holt. Welche Kosten der Arztbesuch wieder mit sich bringt! Dabei geht vergessen, dass der Hobbysportler auf dem Sportplatz eben jenen Ausgleich findet, der in ihm das Wohlbefinden fördert. Nicht nur für die körperliche Fitness – verdrehter Fuss mal ausgenommen –, sondern auch für das geistige Durchlüften des Kopfs.

## CURAdomizil – 365 Tage pro Jahr für Sie im Einsatz

**Herzlichkeit, Menschlichkeit und eine gute Organisation.**

Mit diesen Worten beschreibt Markus Wyden seine Erfahrung mit der CURAdomizil AG, die er mit der Betreuung seiner an Demenz erkrankten Mutter beauftragt hat. Angela Lombris, Dipl. Pflegefachfrau HF, hat mit Herrn Wyden am Sitz dieser privaten Spitex-Organisation in Muttenz das folgende Gespräch geführt.

**A. L. «Wie sind Sie auf die CURAdomizil AG gekommen?»**

M. W. «Als meine Mutter aus den Spital kam, hatten wir anfänglich eine andere Spitex engagiert. Leider entsprach deren Angebot nicht unseren Anforderungen. Wir wussten, wie wichtig Kontinuität in der Betreuung gerade bei einer Demenzerkrankung ist, und haben in diese Richtung gesucht. Da erfuhren wir von CURAdomizil. Ihr guter Ruf, das Pflegekonzept mit konstanten Bezugspersonen und die vorhandene Anerkennung der Krankenkassen schienen uns ideal.»

**A. L. «Welche Erwartungen hatten Sie an die CURAdomizil und wurden diese erfüllt?»**

M. W. «Meine Erwartung war, dass unsere Mutter in guten Händen ist. Das hat sich im Verlauf der Betreuung absolut bestätigt. Zu jedem Zeitpunkt hatten wir ein gutes Gefühl und konnten den Mitarbeitenden der CURAdomizil vertrauen.»



**A. L. «Was haben Sie als besonders positiv empfunden?»**

M. W. «Als Angehöriger fühlt man sich oft hilflos. Schon beim persönlichen Beratungsgespräch wurde mir eine gewisse Angst genommen. Ich habe sofort gemerkt, wie professionell hier gearbeitet wird. Mir wurden die verschiedenen Betreuungskategorien, wie Gesellschaft leisten, Unterstützung im Haushalt, Einkäufe tätigen oder gemeinsames Kochen sowie Grundpflege aufgezeigt. Dazu erhielt ich einen konkreten Vorschlag, was in der aktuellen Situation für meine Mutter nötig wäre. Gemeinsam planten wir so die individuelle Betreuung. Zu je-

dem Zeitpunkt wurde ich über den Betreuungsverlauf informiert. Die Kommunikation mit mir als Sohn war rege, offen und ehrlich. Jederzeit konnte ich mich mit meinen Anliegen und Fragen im Büro melden. Das gab mir Sicherheit. Auch heikle Themen, wie die fehlende Körperhygiene, wurden auf professionelle und einfühlsame Art besprochen.»

**A. L. «Wie erlebte Ihre Mutter die Betreuung?»**

M. W. «Meine Mutter hatte zwei fest zugeordnete Betreuerinnen. Beide Damen haben sich mit Herzblut für sie engagiert. Die Chemie hat gestimmt. Geduldig und

empathisch haben sie die Beziehung zu meiner Mutter aufgebaut. Dinge, die meine Mutter zu Beginn ablehnte, wurden später fester Bestandteil ihres Alltags. Beide Betreuerinnen wurden für sie zu wichtigen Bezugspersonen.»

**A. L. «Was ist Ihr Fazit? Was können Sie anderen Betroffenen empfehlen?»**

M. W. «Ich empfehle allen Betroffenen sich rechtzeitig professionelle Hilfe zu holen. Es gibt nichts, wofür man sich schämen müsste. Das Angebot der CURAdomizil kann ich uneingeschränkt empfehlen. Die Herzlichkeit der Betreuerinnen und die Struktur der Organisati-

**CURAdomizil**  
...IN GUTEN HÄNDEN

365 Tage pro Jahr für Sie im Einsatz

**Private Spitex** mit Krankenkassen-Anerkennung

für an Demenz erkrankte Menschen und Personen mit Unterstützungsbedarf

- Entlastung pflegender Angehöriger
- Alltagsbegleitung und Betreuung
- Grundpflege / Haushalt / Nachtwache

Sprechen Sie mit uns. Wir finden eine bedürfnisgerechte Lösung für Sie.

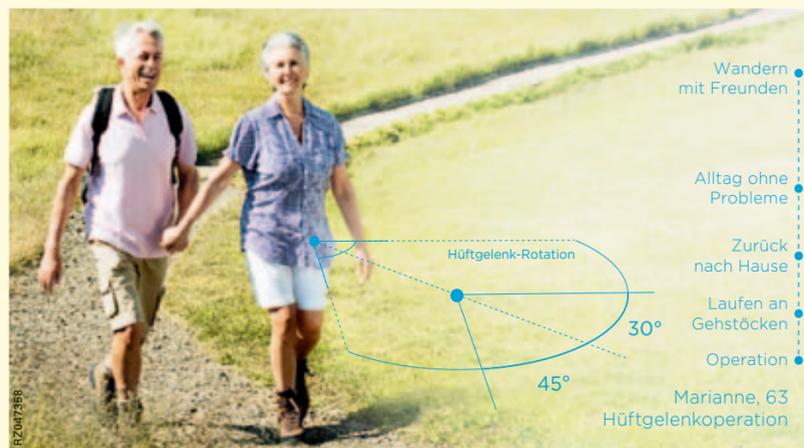
Tel. 061 465 74 00 | info@curadomizil.ch | www.curadomizil.ch

on überzeugen. Bei dieser privaten Spitex steht der Mensch im Mittelpunkt. Sollte ich selber einmal Hilfe benötigen, habe ich jetzt schon die richtige Adresse.»

**A. L. Besten Dank Herr Wyden, dass Sie sich Zeit genommen haben.**

**CURAdomizil**  
...IN GUTEN HÄNDEN

Fichtenhagstrasse 2  
4132 Muttenz  
Telefon 061 465 74 00  
info@curadomizil.ch  
www.curadomizil.ch



## ES GIBT EINEN BESTEN WEG ZURÜCK ZUR MOBILITÄT.

Individuelle medizinische Versorgung und interdisziplinäre Zusammenarbeit garantieren höchste Qualität. Bei uns finden Sie rasch zu Ihrer Bewegungsfreiheit zurück.

www.hirslanden.ch/birshof

UNSER ORTHOPÄDISCHES NOTFALLZENTRUM IST 24 STUNDEN, 7 TAGE DIE WOCHE FÜR SIE DA.

**HIRSLANDEN**  
KLINIK BIRSHOF

## Herzensangelegenheit



Wünschen Sie Unterstützung in administrativen Belangen und im Kontakt mit Ämtern?

Möchten Sie eine fachkundige Ansprechperson, die Ihnen bei der Steuerklärung hilft?

Steht ein Wohnungswechsel an? Möchten Sie, dass Ihnen jemand mit Rat und Tat zur Seite steht?

Die Altershilfe Basel bietet Ihnen als kompetente Anlaufstelle in allen Bereichen ihre Hilfe an.

Die Mitarbeiterinnen der Altershilfe Basel verfügen über langjährige Erfahrung in der Betreuung und Pflege von Seniorinnen und Senioren. Jede Situation und jeder Mensch ist einzigartig.

Die Mitarbeiterinnen stehen den betagten Menschen mit bestem Wissen als Vertrauens- und Ansprechperson bei Fragen und bei Hilfeanforderung zur Verfügung.

Unsere Dienstleistungen richten sich an Seniorinnen und Senioren, welche zu Hause oder in einem Alterspflegeheim wohnen. Ebenso können sich Angehörige bei Fragen an uns wenden und uns Aufgaben anvertrauen.

**Mit Herz, Hand und Verstand begleiten und unterstützen wir Sie ...**

**Altershilfe Basel**  
Im Hirshalm 10, 4125 Riehen  
Geschäftsführerin Anita Macchi  
Telefon 061 603 23 23  
anita.macchi@altershilfe.ch  
www.altershilfe.ch



Mit Herz, Hand und Verstand begleiten und unterstützen wir Sie ...  
... bei Administrative Aufgaben  
... mit Sozialberatung  
... mit Hilfe für zuhause  
... bei Veränderung der Wohnsituation  
... bei Familiäre Veränderung  
... bei Unfall oder akuter Krankheitsfall  
... für das persönliche Wohlbefinden  
... **NEU: Wir übernehmen auch ... Wohnungs- und Hausräumen.**  
**Rufen Sie uns an!**

**Altershilfe Basel**  
Im Hirshalm 10, 4125 Riehen  
Anita Macchi, Geschäftsführerin  
Telefon 061 603 23 23  
altershilfe@altershilfe.ch  
www.altershilfe.ch



## Curavis Spitex seit 1909



Wir sind eine traditionelle, gemeinnützige Spitex im Raum Basel, die Menschen mit Altersbeschwerden, chronischen Erkrankungen oder Körperbehinderungen betreuen und pflegen, sodass sie weiterhin möglichst lange zu Hause leben können. Durch erfahrene Pflegefachpersonen in unserer Einsatzzentrale können wir für jeden einzelnen Betreuungs- und Pflegefall schnell und professionell ein kleines und konstant bestehendes Team aus unseren etwa 50 qualifizierten Mitarbeitenden zusammenstellen, das die Einsatzzeiten je nach Wunsch

und Bedürfnis organisiert. Weil wir stets nach den Grundsätzen menschlich, verlässlich und professionell handeln und über eine jahrzehntelange Erfahrung verfügen, finden wir auf alle Fragen zur Betreuung und Pflege älterer, behinderter und kranker Menschen rasch die richtige Antwort und Lösung.

Rufen Sie uns an unter **061 272 21 15** von **8–17 Uhr** oder besuchen Sie uns auf unserer Website **www.curavis.ch** – wir sind jederzeit für Sie da und beraten Sie sehr gerne.

## Aktiv im Sommer 2018!

Am Dienstag, 22. Mai, um 19 Uhr startet auf der Basler Schützenmatte «Aktiv! im Sommer 2018», das kostenlose Bewegungsprogramm von Gsünder Basel.

Zwischen Mai und August kann sich die Bevölkerung zu diversen Disziplinen in den schönsten Parkanlagen von Basel austoben und entspannen. Neu gibt es zum 125-jährigen Jubiläum des Museum der Kulturen Basel ein Mitttagsangebot «Kultur in Bewegung» im wunderschönen Innenhof des Museums.

Weitere Informationen und Kursangebote finden Sie im Internet unter [www.gsuenderbasel.ch](http://www.gsuenderbasel.ch) oder telefonisch unter 061 551 01 20.



**gsünder basel**

**Aktiv! im Sommer 2018**

Eröffnung:  
**Dienstag, 22. Mai**  
Gymnastik im Schützenmattpark

**Mach mit!**  
Gratis und ohne Anmeldung

Sen de yap! • Join us! • Were em bi heura bikin!  
• Sudjelovaj! • Sala na biso! • Sudjelovaj i ti! • Participe! • Bashkangjitu! • சேர்ந்து செய்வதல்

Weitere Angebote und Kurse:  
Tel. 061 551 01 20 oder  
[www.gsuenderbasel.ch](http://www.gsuenderbasel.ch)

**HIRSLANDEN**  
KLINIK BIRSHOF

**Tinnitus-Betroffene gesucht für den Austausch**  
Tel. 077 436 59 20



## Das geht jeden was an ...

eck. «Zeigt her eure Füsse...» Wer unter **Fusspilz** leidet, fühlt sich gerade im Sommer musternden Blicken ausgesetzt. Sei es im Schwimmbad, in der Sauna, am See oder einfach nur beim Tragen von offenen Schuhen. Möchte man die Füsse nämlich in schicken Sandalen oder Flip-Flops präsentieren, ist ein ganz und gar nicht edler Fusspilz mehr als nur ärgerlich.

Pilzinfektionen sind nicht nur lästig, sondern sie werden in ihrer Hartnäckigkeit vielfach auch unterschätzt – auf jeden Fall werden sie totgeschwiegen. Epidemiologische Daten zeigen auf, dass jeder Zweite mit Fusspilzsporen infiziert ist. Jeder Dritte leidet unter Nagelpilz. Sowohl abwarten als auch orale Medikation sind nicht die ideale Lösung für Pilzkrankungen der Hände und Füsse. Die massive Zunahme der Fuss- und Nagelpilzinfektionen bestätigen diese Aussagen:

**55-jähriger Mann, Diabetiker, Chemie:** «Seit über fünf Jahren habe ich mich mit dem Nagelpilz gequält – regelrecht die Füsse versteckt. Alle Mittel haben

nichts geholfen und nur meinem Geldbeutel eine Erleichterung gebracht.»



**Rosa Manta – ärztlich geprüfte Fachfusspflegerin mit Zusatzqualifikation diabetischer Fuss.**  
Foto: zVg

**57-jährige Frau, Einzelhandel:** «Ich leide seit Jahren an Nagelpilz. Im Sommer hatte ich immer geschlossene Schuhe getragen, was mich sehr belastet hatte. Selbstheilungsversuche haben meine Lage nur noch verschlimmert – nichts hatte langanhaltend geholfen.»

**64-jähriger Mann, Lokomotivführer:** «Alle Hausmittel und Arzneien, die es zu kaufen und zum Anwenden gibt, habe ich versucht – dem Nagelpilz konnte nur Frau Manta mit sichtbarem Erfolg Paroli bieten.»

**57-jähriger Mann, Schreiner:** «Mir ist der Nagelpilz vor ungefähr 14 Jahren aufgefallen und ich habe dem keine besondere Beachtung gegeben, da ich nicht wusste, um was es sich handeln könnte. Meine Füsse belaste ich aufgrund meines Sportes extrem stark, weshalb ich auch diverse kleine Verletzungen an den Zehennägeln davongetragen habe und dem Nagelpilz unbeabsichtigt den Nährboden geliefert habe.»

## Inzlinger Fusspflege-Studio

**Gönnen Sie Ihren Füßen auch mal Erholung!**

Komplette Fusspflege mit Nagellack in Kombination mit Epilation der Unterschenkel € 52.–

Rosa Manta  
Ärztlich geprüfte Fachfusspflegerin mit Zusatzqualifikation diabetischer Fuss  
Riehenstrasse 40, D-79594 Inzlingen  
Tel. \*0049/7621 9 35 83 33  
[www.rosalies-fusspflege.de](http://www.rosalies-fusspflege.de)



Nagel- oder Fusspilz geht jeden was an – ob beim Sport, bei der Freizeit, zu Hause oder bei der Arbeit – die Pilzsporen befinden sich überall. Es liegt nicht an der Hygiene, sondern am Immunsystem. Diese Immunschwäche kann sogar vererbt werden. Bei Diabetikern und bei Menschen ab dem mittleren Alter erhöht sich die Ansteckung mit den Pilzsporen – sogar Kinder sind schon betroffen.

**Nagelpilz ist doch heilbar!**  
Eine Chance, ihn zu besiegen, besteht darin, dem Pilz den Nährboden zu nehmen und die Keratine der Haut und Nägel so zu verändern, dass die

Pilzsporen dort keinen Nährboden finden. Das ist durch eine spezielle Bearbeitung der Nägel möglich. Diese Methode wurde in Israel entwickelt, denn die Dermatologen am Toten Meer sind erfahrene Partner, wenn es um Behandlungsmethoden der Haut und Pilzkrankungen geht. Diese Erfolge sind unseren Breiten weitgehend unbekannt. Interessierte haben die Möglichkeit, sich kostenfrei über Nagel- und Fusspilz ausführlich zu informieren, die genannte Technik der Nagelbearbeitung kennenzulernen und praktische Tipps zum Schutz vor dieser Erkrankung unverbindlich zu erhalten.

Telefon: 061 272 21 15 von 8–17 Uhr  
[www.curavis.ch](http://www.curavis.ch)

Foto: sigrid rossmann/pixelio.de

[www.rosalies-fusspflege.de](http://www.rosalies-fusspflege.de)

## Mit Kinesiologie und Pranic Healing zu mehr Energie

Im Beruf, in der Familie und in unseren Beziehungen sind wir oft stark gefordert. Ein hoher Stresslevel über längere Zeit kann jedoch zu Erschöpfung und dem Gefühl von Energielosigkeit führen. Kinesiologie hilft Stressursachen zu identifizieren und Stress zu reduzieren. Der kinesiologische Muskeltest dient dabei als Körperfeedback und führt durch die Behandlung. Pranic Healing hat seinen Ursprung auf den Philippinen und ist eine sehr wirkungsvolle Energieheilungsmethode. Mit der Kombination beider Methoden mache ich sehr gute Erfahrungen. Mehr Infos dazu unter [www.aeschbach-kinesiologie.ch](http://www.aeschbach-kinesiologie.ch).



**Kinesiologie**  
Sonja Aeschbach  
Tel. 061 641 18 28  
[www.aeschbach-kinesiologie.ch](http://www.aeschbach-kinesiologie.ch)

[www.aeschbach-kinesiologie.ch](http://www.aeschbach-kinesiologie.ch)



## Atemnot? Nur keine Panik!

In diesem Kurs lernen Sie, den Teufelskreis von Atemnot und Panik zu durchbrechen. Wir zeigen Ihnen, wie Sie sich selbst besser beobachten können. Die Übungen und Techniken helfen Ihnen, im Alltag ruhiger auf Stress zu reagieren und sich zu entspannen.

**Kurs:** Keine Angst vor Atemnot

**Daten:** 6-mal mittwochs, 16. bis 30. Mai sowie 6. bis 20. Juni 2018, jeweils 18 bis 19 Uhr

**Kosten:** Dank Zuschüssen der Lungenliga bezahlen Sie nur CHF 120.– (CHF 90.– für Mitglieder)

**Kursort:** Ergosom-Praxis, Leimenstr. 76, 4051 Basel

**Jetzt anmelden!** (begrenzte Plätze)  
061 269 99 66, [kurse@llbb.ch](mailto:kurse@llbb.ch), [llbb.ch/kalender](http://llbb.ch/kalender)



LUNGENLIGA BEIDER BASEL

Autogenes Training

## Bluthochdruck – Volkskrankheit Nummer 1

Hoher Blutdruck kann lebensgefährlich werden. Es lohnt sich, rechtzeitig dafür zu sorgen, dass er im Gleichgewicht bleibt oder wieder ausbalanciert wird.

Autogenes Training eignet sich hervorragend, um wieder ins Gleichgewicht zu kommen. Es ist eine alte Weisheit, dass regelmässiges Entspannen dem ganzen Organismus gut tut. Im Autogenen Training lernen und trainieren Sie eine effiziente Technik, die Sie nach nur 7 Wochen selber anwenden können. Sie ist nachhaltig und angenehm. Immer mehr Ärzte empfehlen zur Vorbeugung oder als Therapie regelmässiges Entspannen, manchmal sogar explizit Autogenes Training.

Schon im Konditionierungstraining von nur 7 Wochen mit je 1½ Std Training verändern sich Schlafstörungen, Verdauungsprobleme, Stresssymptome, Kopfschmerzen, Blutdruck, Ruhelosigkeit, ... Wieder zu Atem kommen kann Wirklichkeit werden. Buchen Sie jetzt Ihre Atempause mit Langzeitwirkung!

**nächstes Schnuppertraining: Mittwoch, 2.5., 18–19 Uhr**  
**nächster Kurs: Mi, 9.5.–20.6.18, 18–19.30 Uhr**



**Esther Barandun**  
Trainerin & Master Coach  
Autogenes Training  
Praxis Drehpunkt am Schützenrainweg 8  
4125 Riehen  
[www.ebatraining.ch](http://www.ebatraining.ch)  
[info@ebatraining.ch](mailto:info@ebatraining.ch)  
079 769 55 92

**EBA TRAINING**

### Autogenes Training

9.5.-20.6.2018

Bluthochdruck, Schlafstörungen,  
Verdauungsprobleme, Stress, ...

Praxis Drehpunkt, Schützenrainweg 8  
[www.ebatraining.ch](http://www.ebatraining.ch) [info@ebatraining.ch](mailto:info@ebatraining.ch)  
**079 769 55 92**



Zahnarztpraxis Dr. Olaf Preuß  
Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie



Sie wünschen sich wieder schöne und feste Zähne?

Mit dem Behandlungskonzept  
„Feste Zähne an 1 Tag“

können wir Ihnen diesen Traum erfüllen. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gern.

Am Messeplatz 4  
79576 Weil am Rhein  
Deutschland

Tel.: +49 (0) 7621 / 7 11 91  
Fax: +49 (0) 7621 / 79 29 62  
[www.zahnarzt-preuss.de](http://www.zahnarzt-preuss.de)

## NATURBAD RIEHEN



**SAISONERÖFFNUNG**  
**SONNTAG, 13. MAI 2018**

Gut erreichbar via Velo durch Lange Erlen oder via Tram 6 («Weilstrasse»).  
Parkplätze begrenzt. An Sonn- und Feiertagen: Ruf taxi ab Haltestelle Riehen Dorf (hin und zurück)  
NATURBAD RIEHEN, Weilstrasse 69, 4125 Riehen  
[www.naturbadriehen.ch](http://www.naturbadriehen.ch)



Neu! Tickets können über den Webshop bezogen werden

**RIEHEN**  
LEBENSKULTUR

RZ048282

Saisoneroöffnung am 1. Mai mit Muttertags-Brunch

### Mit dem Online-Ticket in die Badi

rs. Das Naturbad Riehen steigt am kommenden Sonntag, 13. Mai, bereits in seine fünfte Saison und ist nach wie vor eine Erfolgsgeschichte. Bald einmal sind es eine Viertelmillion Eintritte, die das schmucke Bad mit dem natürlich gereinigten Badewasser zu verzeichnen hat. Gegenüber der letzten Saison gibt es bei Einrichtungen und Angebot keine grossen Veränderungen – bis auf eines: neu kann man sein Badi-Ticket im Webshop online lösen. Das geht auch mit dem Handy und hilft dabei, in Stosszeiten lange Warteschlangen vor den Kassen zu vermeiden.

Der erste Badetag ist zugleich Muttertag und so ist es selbstverständlich, dass die Badi-Beiz am Eröffnungstag einen Muttertags-Brunch anbietet. Im Verlauf der Saison wird die Badi-Restaurant-Crew noch mehrmals zu einem Brunch einladen. Ausserdem wird es fünf Kinderspielnachmittage mit einem attraktiven Parcours ausserhalb des Wassers geben. Und weitergeführt wird auch das Aqua-Fit-Programm in Zusammenarbeit mit Gsünder Basel: ab 11. Juni bis am 13. August gibt es jeweils montags von 18.30 Uhr bis 19.20 Uhr intensive Wassergymnastik im brusttiefen Wasser zu Party-Musik – ein effektives Konditionstraining im Wasser. Die Teilnahme ist, abgesehen vom Schwimmbad-Eintritt, kostenlos.

Wieder durchgeführt wird auch das beliebte Nachtbaden (Badebetrieb bis um 23 Uhr). Das erste Nachtbaden findet am 29. Juni, dem Freitag vor den Schulsommerferien, statt, ein weiteres ist auf den Samstag, 11. August, terminiert. Bis zu zwei zusätzliche Termine werden aufgrund der Wetterlage wenige Tage zuvor festgesetzt und angekündigt.

Das Naturbad Riehen an der Weilstrasse verfügt über einen grosszügigen Nichtschwimmerbereich mit einer maximalen Wassertiefe von 1,35 Metern, ein 25-Meter-Schwimmerbecken mit vier Bahnen, ein Sprungbecken mit 3-Meter-Plattform und 1-Meter-Sprungbrett und ein Kinder-Planschbecken mit einer maximalen Wassertiefe von 25 Zentimetern. Für die Badegäste nutzbar sind auch ein Beachvoleyballfeld und Tischtennistische ausserhalb der Badi – der Aus- und Eintritt ist für die Badegäste jederzeit möglich.

Das Bad öffnet täglich um 9 Uhr und schliesst bis am 15. Juni um 19 Uhr und ab den 16. Juni bis am 19. August um 20 Uhr. In der Nachsaison (20. August bis 16. September) ist das Bad bis 19 Uhr geöffnet. Der Einzeleintritt kostet für Erwachsene (ab 16 Jahre) Fr. 6.–, für Schülerinnen und Schüler, Lehrlinge und Studierende (bis 25 Jahre) Fr. 4.– und für Kinder (6–16 Jahre) Fr. 2.50. Es gibt 10er-Abonnemente und Saisonabonnemente.

## MAMMOGRAFIE-SCREENING KANTON BASEL-STADT



### Besser leben durch Krebs-Früherkennung

Der Kanton Basel-Stadt ermöglicht allen Frauen ab dem 50. Lebensjahr, am **Programm zur Brustkrebs-Früherkennung** freiwillig teilzunehmen.

**Wir können Brustkrebs nicht verhindern – aber wir können ihn gemeinsam mit den Basler Radiologen durch Mammografie frühzeitig entdecken.**

Es ist Ihre persönliche Entscheidung, an diesem Programm teilzunehmen. Besprechen Sie Ihre Entscheidung in Ihrer Familie und/oder mit Ihrem Arzt.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 061 319 91 70 für eine Terminvereinbarung im Programmzentrum.**

Mammografie-Screening Kanton Basel-Stadt  
Petersplatz 12 | 4051 Basel | Telefon 061 319 91 70  
Fax 061 319 91 79 | info@mammografiescreeningbasel.ch  
www.mammografiescreeningbasel.ch

## Therapiemethode Akupunkturmassage

**Die Akupunkturmassage bei Wirbelsäulen- und Gelenkschmerzen beim jüngeren Patienten, beim Sportler oder bei körperlich sehr beanspruchten Personen.**

Laut Gesundheitsreport leiden knapp 25 Prozent der Bevölkerung an körperlichen Beschwerden. Etwa 70 Prozent leiden regelmässig unter Rückenschmerzen. Häufig treten auch Hüftschmerzen und Schulter- oder Nackenprobleme in Erscheinung.

Die Therapiemethode der Akupunkturmassage ist eine interessante und oft sehr wirkungsvolle Behandlungsmethode bei verschiedenen Beschwerdebildern der Wirbelsäule, aber auch bei Gelenkschmerzen in Hüfte, Knie, Schulter oder Ellenbogen.

Manchmal sind es auch (noch) gar nicht so grosse Beschwerden, die aber dennoch immer einmal wieder auftreten, wie z.B. der Hexenschuss alle 1 bis 2 Jahre. Diese kleinen Anzeichen, dass im Körper etwas nicht so ganz rund läuft, darf man gerne ernst nehmen. Denn eine prophylaktische Behandlung ist sehr zu begrüssen.

Warum warten wir so lange, bis sich im Körper unumkehrbare Veränderungen herausgebildet haben? Gerade in jüngerem Alter legt man doch den Grundstein für ein angenehmeres Alternwerden.

Auch bei Sportlern (und ehemaligen Leistungssportlern), die oft mit sehr hohen Belastungen trainieren, ist eine vorbeugende Vorgehensweise ratsam. Sind Beckengelenke verschoben oder «läuft» das Hüftgelenk nicht in seiner optimalen Achse, so sind spätere Gelenkprobleme eine logische Folge davon.

Gerade in jüngerem Alter scheint mir der Gesichtspunkt einer wirklich prophylaktischen Vorgehensweise äusserst wichtig. Wenn Ihnen auffällt, dass die Absätze schief abgelaufen werden, dass die Hosenbeine ungleich lang erscheinen oder die eine Schulter höher als die andere steht, so können Sie davon ausgehen, dass die Symmetrie der Wirbelsäule nicht stimmt. Diese Asymmetrie wiederum kann Weggleiter für spätere Beschwerden sowohl im Rücken, als auch in Hüft- oder Kniegelenken sein, kann nach Jahren zu Gelenksarthrosen führen oder auch Kopfschmerzen oder Schwindel auslösen.

Diese Asymmetrien, die ungleich langen Beine, oder ein Beckenschiefstand lassen sich mit der Methode der Akupunkturmassage (energetisch-statische Behandlung) sehr gut behandeln. Je früher, desto besser. Auch Beinlängendifferenzen von weniger als 1cm sollten behandelt werden und sind keineswegs normal!

Wie schon in anderen Artikeln an dieser Stelle erwähnt, können auch Reizungen in den Verdauungsorganen zu Schmerzen in den verschiedensten Gelenken und auch Faszien führen. Dies ist in mittlerem Alter eine häufige Ursache dafür. Spätestens jetzt sollte man sich mit dem Thema der gesunden und ausgewogenen Ernährung auseinandersetzen.

Auch hierbei kann die Akupunkturmassage eine sinnvolle Ergänzung zu Ihren Bemühungen sein.

Mit herzlichem Gruss, Markus Dinort

### Markus Dinort

Praxis für Physiotherapie und Energetische Chinesische Medizin  
Inzlingerstrasse 46, 4125 Riehen  
Telefon 061 641 22 46  
www.praxis-dinort.ch

#### Anwendungen bei:

Wirbelsäulenbeschwerden, Kopfschmerz, Rücken- und Gelenkproblemen, Rheuma, Schwindel, Schlafstörungen, Asthma, Schleudertrauma zur Prophylaxe und Leistungs-optimierung im Sport usw.

(Von Krankenkassen anerkannt.)

Das Brustkrebs-Früherkennungsprogramm im Kanton Basel-Stadt

## Gemeinsam gegen Brustkrebs

Das Basler Brustkrebs-Früherkennungsprogramm bietet Frauen ab dem 50. Lebensjahr an, alle zwei Jahre eine Mammografie durchführen zu lassen. Dies gilt als wissenschaftlich anerkannte und von Fachpersonen und Fach-Organisationen empfohlene Massnahme zur Früherkennung von Brustkrebs.

**Was Sie über Brustkrebs wissen sollten**  
Brustkrebs ist in der Schweiz die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Brustkrebs ist auch die häufigste Krebstodesursache bei Frauen über 50 Jahren. Jährlich erhalten etwa 5700 Frauen aller Altersgruppen die Diagnose Brustkrebs und mehr als 1400 sterben daran.

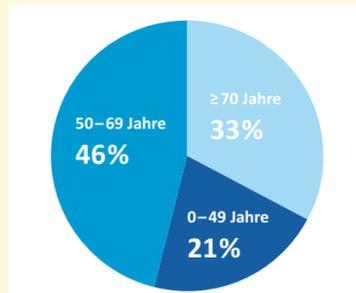
#### Vorteile und Nutzen, Nachteile und Risiken der Mammografie

Alle medizinischen Untersuchungstechniken haben Vorteile aber auch Nachteile und bergen Risiken. Ein wichtiger Vorteil ist die frühzeitige Entdeckung kleiner, noch nicht tastbarer Tumoren. Diese kleinsten Tumoren haben in der Regel noch keine Metastasen gebildet. Betroffene Frauen können daher schonend, oft brusterhaltend und ohne Chemotherapie behandelt werden. Die Nebenwirkungen der Behandlung werden reduziert und die Lebensqualität gesteigert. Die Heilungs- und Überlebenschancen werden verbessert. Wenn bei der Mammografie Auffälligkeiten entdeckt werden, müssen weitere Abklärungen vorgenommen werden, damit die Art der Veränderung exakt festgestellt werden kann. Dadurch verlängert sich die Zeit bis eine endgültige Diagnose vorliegt um bis zu zehn Tage. Die Veränderung stellt sich dabei aber meist als gutartig heraus und es liegt somit kein Brustkrebs vor. Die Strahlenbelastung bei der Röntgenaufnahme ist sehr klein. Deshalb ist der Nutzen der Mammografie wesentlich grösser.

#### Was kostet eine Mammografie im Rahmen des Krebs-Früherkennungsprogramms?

Die Grundversicherung der Krankenkasse übernimmt die Kosten von 186.90 Franken. Eine Anrechnung an die Franchise erfolgt nicht. Die Teilnehmerin muss lediglich etwa 19 Franken bezah-

len. Frauen, welche die Grundversicherung mit Hausarztmodell abgeschlossen haben, können ohne Rücksprache mit dem Hausarzt zu denselben Konditionen teilnehmen. Nehmen Sie unser Angebot an! Bei Frauen ab 50 Jahren gilt das Alter als grösster Risikofaktor für die Entstehung von Brustkrebs, der im Anfangsstadium keine Symptome zeigt. Deshalb laden wir Sie ein, an unserem qualitätsgesicherten Programm teilzunehmen.



**Häufigkeit der Brustkrebs-Erkrankungen in der Schweiz nach Altersgruppen. Etwa 80% aller Brustkrebs-Erkrankungen betreffen Frauen ab dem 50. Lebensjahr.**

Grafik: zVg

#### Weitere Informationen

Eine umfassende Informationsbroschüre in zehn Sprachen sowie persönliche Beratung erhalten Sie im Programmzentrum für Brustkrebs-Früherkennung.

## MAMMOGRAFIE-SCREENING KANTON BASEL-STADT

Programmzentrum des Basler Brustkrebs-Früherkennungsprogramms  
Krebsliga beider Basel  
Petersplatz 12  
4051 Basel  
Telefon 061 319 91 70  
Fax 061 319 91 79  
info@mammografiescreeningbasel.ch  
www.mammografiescreeningbasel.ch

## Samariterverein Riehen

Dank der Tatsache, dass sich die Kurs teilnehmenden das Hintergrundwissen mit Hilfe von zwei Smartphone-Apps schon zu Hause aneignen können, dauert der Präsenzteil des Nothilfekurses nur noch 7 Stunden und kann an einem Samstag absolviert werden. Dabei liegt der Schwerpunkt auf der praktischen Arbeit und der Umsetzung des Nothilfe-Wissens in Fallbeispielen.

Der Nothilfekurs ist zertifiziert und für Führerausweisbewerbende geeignet. Anmeldung und detailliertere Informationen zum Selbststudium finden sich auf [www.samariter-riehen.ch/kurse](http://www.samariter-riehen.ch/kurse).

Wer das Gelernte im Anschluss an den Kurs weiter vertiefen möchte, kann dies an den monatlichen Fachübungen des Samariter-Vereins Riehen tun. Auch weitere Kurse wie Reanimation oder Ersthelferstufe 2 sind im Angebot.

Die Riehener Samariter erfüllen vielfältige Aufgaben: von der persönlichen Weiterbildung über die Mithilfe bei den Blutspende-Aktionen bis hin zu den Einsätzen auf dem Samariterposten bei sportlichen und kulturellen An-

lässen (Sanitätsdienst) ist für jede und jeden etwas dabei. Neue Samariterinnen und Samariter sind jederzeit willkommen.



**samariter**  
www.samariter-riehen.ch

#### Nothilfekurse

mit vorgängigem Selbststudium  
jeweils samstags 8:30–16:30 h  
26. Mai | 25. August | 1. Dez.  
CHF 150.– inkl. Zertifikat  
Ort: Haus der Vereine Riehen  
[www.samariter-riehen.ch/kurse](http://www.samariter-riehen.ch/kurse)  
kurse@samariter-riehen.ch



## Tage in Gesellschaft



Das Tagesheim für Betagte in Riehen bietet Menschen aus Riehen und Bettingen die Möglichkeit, Tage mit einer Tagesstruktur und in Gesellschaft verbringen zu können. Ausgebildetes und wertschätzendes Personal unterstützt die Tagesgäste bei ihren verschiedenen Aktivitäten und gestaltet am Nachmittag ansprechende, informative und unterhaltsame Gruppenstunden.

Meistens führen die Umstände die Menschen dazu, den Kontakt zur Tagesheimleiterin Beate Brand zu suchen. Der erste Gang zum informati-

ven Gespräch fällt oft nicht leicht und die Hemmschwelle ist anfangs noch recht gross.

Trotzdem möchte ich Sie motivieren, den Kontakt aufzusuchen, wenn ihr Alltag schwierig oder einsam wird. Erfahrungsberichte zeigen, dass die Tagesgäste nach anfänglichen Bedenken ziemlich bald sehr gerne zu uns kommen, sich auf den Tag freuen und jeweils staunen, dass schon wieder ein guter Tag zu Ende geht. Das Leben fühlt sich gesünder an wenn Körper, Geist und Seele Nahrung bekommen.

Falls Sie Interesse haben, rufen Sie an: Tagesheimleiterin Beate Brand, 061 643 22 16 oder Mail unter: [info@th-wendelin.ch](mailto:info@th-wendelin.ch)

**wendelin**  
Tagesheim





## DAPROCare GmbH

Seniorenpflege und Betreuung Zuhause, rund um die Uhr

Wir vermitteln erfahrene Betreuungskräfte aus EU-Staaten mit Deutsch- Sprachkenntnissen, die sich liebevoll und kompetent um die Senioren und Pflegebedürftigen kümmern. Um eine optimale Betreuung zu gewährleisten leben die Betreuer mit im Haushalt.

Kontakt: Dana Perren

E-Mail: [DaproCare@gmx.ch](mailto:DaproCare@gmx.ch)

Tel: [061 603 3000](tel:0616033000)



**senevita**  
Erlenmatt

Ferienaufenthalte  
jederzeit möglich.

## Wohnen am Basler Rheinknie?

Lernen Sie die Senevita Erlenmatt kennen. Wir bieten hohe Wohnqualität im Alter, eine ausgezeichnete Gastronomie und auf Sie abgestimmte Dienstleistungen.

Kaum zu glauben? Überzeugen Sie sich während einer Besichtigung.

### Die Senevita Erlenmatt im Überblick:

- 63 hochwertige 1- und 2-Zimmerwohnungen mit Balkon
- 24-Stunden-Notruf-Ausstattung
- Vielfältiges Veranstaltungsprogramm
- Öffentliches Restaurant «Le S»
- Park und Spazierwege in der Umgebung
- Belebtes Quartier von Bank, Poststelle bis hin zu Einkaufsmöglichkeiten
- Öffentliche Verkehrsmittel vor dem Haus

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kontaktieren Sie uns noch heute: 061 319 30 00.

Senevita Erlenmatt | Erlenmattstrasse 7 | 4058 Basel  
Telefon 061 319 30 00 | [erlenmatt@senevita.ch](mailto:erlenmatt@senevita.ch) | [www.erlenmatt.senevita.ch](http://www.erlenmatt.senevita.ch)



Öffentlicher Vortrag am Adullam Spital  
Riehen (Schützengasse 60) über

## Hüftarthrose – Abnutzung des Hüftgelenks

Mittwoch, 2. Mai 2018, 17.30–18.15 h  
(Apero im Anschluss)  
Dr. med. Christoph Holenstein (-Tassopoulos)  
FMH orthopädische Chirurgie, [www.ocbasel.ch](http://www.ocbasel.ch)

Die Knorpelabnutzung (Arthrose) an Knie- und Hüftgelenken bedeutet mit zunehmendem Alter eine häufig zu stellende Diagnose. In einem ersten Vortrag über Hüftarthrose soll dargelegt werden, welche Beschwerden typisch, welche Abklärungen sinnvoll sind und wann ein operativer Eingriff angezeigt ist. Auch auf mögliche Komplikationen und die Zeit nach einer allfälligen Operation wird eingegangen.

Anmeldungen sind erbeten unter 061 315 30 70 oder [info@ocbasel.ch](mailto:info@ocbasel.ch)

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt!



Fit und Beweglich im Alter

### Gymnastik für Seniorinnen

Mit sanften Übungen fördern und erhalten wir Beweglichkeit, Stabilität, Kraft und Koordination. In der angenehmen Atmosphäre einer kleinen Gruppe geniessen wir die Freude an der Bewegung und die wohltuende Wirkung der Gymnastikstunde. Heilsame Bewegungen des Tai Ji und Qi Gong fliessen in den Unterricht ein.

Dienstags von 12.50 bis 13.40 Uhr  
Turnhalle Erlensträsschen, Riehen  
Kosten: Fr. 250.-/ Semester

Leitung: Esther Herzog, Telefon: 076 437 58 09

### Fit und Beweglich im Alter - Gymnastik für Seniorinnen



Dienstags von 12.50 - 13.40 Uhr, Turnhalle Erlensträsschen

Leitung und Kontakt: Esther Herzog  
Telefon: 076 437 58 09





## musikschule ton in ton

Die Musikschule «ton in ton» hat heute alle Bausteine der musikalischen Erziehung im Angebot: Vom Grundkurs Ukulele, Orff oder Djembé/Perkussion für Kinder über den modernen Instrumentalunterricht bis zum Ensemblespiel und Gruppenkurs für alle Altersstufen.

Das vielfältige Angebot widerspiegelt unsere Wertschätzung und Offenheit gegenüber allen Musikrichtungen und ist Teil des ausserschulischen Musikunterrichtes in Riehen.

### Aktuelles:

- Der neue Band-Workshop für Erwachsene ist bereits gestartet.
- Für die laufende Latin-Band (Kinder + Jugendliche) suchen wir noch 1 Bassisten/in+ 1 Drummer/in
- Kleingruppen-Unterricht «Percussion + musikalische Entwicklung» (2-4 Kinder ab 7 Jahren, > neue Gruppe ab August 2018)
- Für alle bei ton-in-ton angebotenen Instrumente gibt es noch wenige freie Plätze.

Die Probelektionen für alle Lektionsformen finden im Mai+ Juni statt.

**Für weitere Informationen steht Ihnen die Schulleitung zur Verfügung.**

Tel. 061 641 11 16  
www.ton-in-ton.ch  
info@ton-in-ton.ch



+49 (0) 7621 - 7 78 38

www.dr-lente-dr-voigt.de

## Schöne Zähne. Mehr Lebensqualität.

Mit modernen und bewährten Behandlungsmethoden erhalten wir Ihre Kaufunktion, stellen verlorenegegangene wieder her und geben Ihnen Ihr Lächeln wieder zurück.

Unsere hoch motivierten Mitarbeiterinnen, 1 Zahnärztin, 2 Zahnärzte und 3 Zahntechniker sorgen für einen reibungslosen Ablauf und eine angenehme Behandlungsumgebung. Wir alle legen den größten Wert auf die Gesunderhaltung Ihrer Zähne unter Berücksichtigung Ihrer individuellen Wünsche und Möglichkeiten. Unsere Erfahrung und Kompetenz, sowie kontinuierliche Fort- und Weiterbildung des gesamten Teams, orientiert an modernen Behandlungsstandards, sind der Schlüssel für Ihre erfolgreiche Behandlung. Der Maßstab für die Qualität unserer Leistung wird vom aktuellen Stand der Wissenschaft bestimmt.

www.dr-lente-dr-voigt.de

Eingang Hauptstraße 435 neben der Parkhauseinfahrt im 2. OG



# reinhardt



## FRISCHE KOSMETIK

Daniela Thüring

**Frische Kosmetik**

*Rezepte für natürliche Pflege aus Küche und Garten*

200 Seiten, kartoniert

CHF 19.80

ISBN 978-3-7245-2218-8

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## Gratis Ausmess-Aktion

Für alle Menschen mit Rücken- und Nackenschmerzen im Bett

Bei vielen Menschen werden die Rückenschmerzen während der Nacht grösser und sind am Morgen am schlimmsten. Oft werden die Beschwerden am Tag in kurzer Zeit wieder kleiner. Da stellt sich rasch die Frage: «Ist mein Bett an den Schmerzen und Verspannungen schuld?»

Wie muss denn mein Bett sein, damit ich weniger unter Nacken- und Rückenschmerzen leide? Eher ein hartes Bett oder ein weiches Bett? Wie findet man das heraus?

Entscheidend dafür, welche Matratze oder welches Bett zu Ihnen passt, sind Ihre persönlichen Masse, Ihre Konstitution. Haben Sie breite oder schmale Schultern? Ist Ihre Taille schlank oder eher füllig? Ist Ihre Hüfte kräftig oder schmal? Sind Sie eher leicht oder schwerer?

So finden Sie heraus, wie ein Bett sein muss, damit es weniger Probleme gibt: Sie lassen sich einfach ausmessen. Am «Tag des richtigen Liegens» offerieren die Liege- und Schlaftherapeuten der IGRS eine kostenlose Ausmessung mit Liege-analyse. Damit können Sie erfahren, wie Ihr Bett sein sollte, damit Sie richtig liegen und schlafen können. Mit dem richtig passenden Bett können Sie Verspannungen reduzieren oder sogar vermeiden. Beim Ausmessen erhalten Sie gleich noch Gratis-Tipps, was Sie an Ihrem Bett ändern können, damit Sie ein besseres Ergebnis erzielen. Sie werden erfahren, auf was Sie achten müssen, wenn Sie eine Matratze oder ein Bett ersetzen wollen. Gleichzeitig erhalten sie Anregungen und Vorschläge, wie Sie sich verhalten können, um Beschwerden zu reduzieren oder gar zu eliminieren.

Wenn Sie unter Nacken- oder Rückenschmerzen im Bett leiden, dann benutzen Sie unbedingt die günstige Möglichkeit, sich Klarheit zu verschaffen, was Ihre Situation verbessern kann.

**Gratis Ausmess-Aktion**  
Am 3. Mai 2018 von 10.00–12.00 Uhr  
von 14.00–18.00 Uhr

  
**Stohler Bett**

**Roland Stohler**  
Hauptstrasse 32  
4133 Pratteln  
T 061 821 53 95



Roland Stohler und Brigitte Frei, zert. Liege- und Schlafberater.

Schmerzen beim Liegen müssen nicht sein.  
[www.tag-des-richtigen-liegens.ch](http://www.tag-des-richtigen-liegens.ch)

IG RLS

richtig  
liegen  
und  
schlafen

Tag des  
**richtigen**  
Liegens  
3. MAI 2018

Partner



**Rheumaliga Zürich**  
Bewusst bewegt

**Spiraldynamik**  
intelligent movement



Verein  
Skoliose  
Schweiz

**svomp**



**sinomed**  
Ihr Partner für chinesische Medizin

Nicht  
verpassen!



Fit und gesund in den Frühling



**Schweinerücken/Ziemer**  
am Stück oder als Steaks  
geschnitten, 100 g

55% gespart  
**0.49**



**Schweinefilets**  
ohne Kette, von Hand zugeschnitten,  
100 g

53% gespart  
**0.69**



**Rinderhüfte** am Stück oder als  
Steaks geschnitten, Spitzen-  
qualität aus Argentinien, 100 g

50% gespart  
**1.49**



**Pollo fino** Hähnchenoberkeule  
mit Haut ohne Knochen, ideal für  
Grill und Pfanne, 100 g

44% gespart  
**0.66**



**Wiener Würstchen, Geflügel-  
wiener** oder **Wiener Würste mit  
Kalbfleisch** goldgelb geräuchert,  
knackig frisch, 100 g

46% gespart  
**0.69**



**Marktbiergriller** exklusiv bei  
HIEBER, Rote Grillwurst mit  
Marktbier verfeinert, 100 g

33% gespart  
**0.66**



**Parmesan Reggiano**  
Italienischer Hartkäse aus  
Rohmilch, mind. 33% Fett i. Tr.,  
mind. 24 Monate gereift, würzig  
im Geschmack, 100 g

34% gespart  
**1.77**



**Munster Lisbeth**  
Französischer Weichkäse aus  
Kuhmilch, mind. 50% Fett i. Tr.,  
aromatisch, leicht säuerlich und pikant,  
100 g

30% gespart  
**1.11**



**La Belle Tortenbrie** Französischer  
Weichkäse aus Kuhmilch, mind.  
50% Fett i. Tr., ein natürlich frischer,  
fruchtiger Brie mit besonders zart  
cremigem Schmelz, 100 g

44% gespart  
**0.55**



**Dorade Royal** aus Aquakultur,  
ganze Dorade ausgenommen,  
feines fettarmes Fleisch, im  
Ganzen auf dem Grill gegart ein  
Genuss, 100 g

22% gespart  
**1.39**



**Lachsfilets** mit Haut, aus Nor-  
wegischer Aquakultur, reich an  
Omega 3, festes Fleisch mit fei-  
nem Aroma, ideal zum Braten oder  
Dämpfen, 100 g

33% gespart  
**1.99**



**Thunfisch Loins** vom Yellowfin  
Thunfisch, aus dem Indischen Ozean,  
Leihenfang, festes Fleisch mit feiner  
Aromatik, ideal für auf den Grill, 100 g

**3.99**

**Nimm 3 Zahl 2**



**Frische Brezeln,  
Laugenstangen,  
Laugenknoten** auch aus der  
Selbstbedienungs-Backwarenwelt

33% gespart  
3 Stück  
**1.40**



**Baguette**  
auch aus der Selbstbedienungs-  
Backwarenwelt, 400-g-Stange  
(1 kg = € 1,73)

59% gespart  
**0.69**



**Laufend frisch aus dem Stein-  
ofen: Schwarzwälder Butterzopf**  
auch aus der Selbstbedienungs-  
Backwarenwelt, 500-g-Zopf  
(1 kg = € 4,58)

41% gespart  
**2.29**



**EDEKA Mango**  
genussreif, aus Peru oder  
Brasilien, Klasse I, Stück

32% gespart  
**1.69**



**Bohrerhof** FELDMIRCH  
Qualität  
**Frischer Spargel direkt vom  
Bohrerhof** ein Spargel der  
Extra-Klasse, aus Deutschland,  
Klasse II, 1-kg-Bund

33% gespart  
**3.99**



**Spargel grün**  
aus Italien, Klasse I,  
500-g-Bund (1 kg = € 3,98)

33% gespart  
**1.99**



**Schwarzwaldmilch  
frische Vollmilch 3,5% Fett,**  
1-L-Packung

28% gespart  
**0.99**



**Arla Kaergården**  
verschiedene Sorten,  
250-g-Becher (100 g = € 0,58)

37% gespart  
**1.44**



**Schwarzwaldmilch Schlagsahne**  
30% Fett, 200-g-Becher  
(100 g = € 0,33)

33% gespart  
**0.66**



Ein neues Läden



**AM 03. MAI 2018 ERÖFFNEN WIR UNSERE  
DAMIT SIND WIR INSGESAMT 13 x IN UN  
UND FEIERN DIES MIT TOLLEN ERÖFFNUNGS  
MÄRKTEN.**

**AUFGUNDE DES FEIERTAGES AM DIENSTAG  
UNSERE MÄRKTE GESCHLOSSEN. UNSERE  
HABEN VON 08.00 - 11.00 UHR FÜR SIE  
(AUSGENOMMEN SIND HIEBER RHEINFELDEN  
STADTMITTE UND LÄDELE BAD KROZINGEN)**

**ERÖFFNUNGSANGEBOTE GÜLTIG  
IN ALLEN HIEBER MÄRKTEN VOM  
30.04. BIS 05.05.2018**





**HIEBER Läden**  
in Niederweiler:  
Weilertalstraße 3  
79379 Müllheim

*Läden ist da.  
Feiern Sie mit!*



**NEUES LÄDELE IN NIEDERWEILER.**  
UNSERER SCHÖNEREN REGION FÜR SIE DA  
ANGEBOTEN IN ALL UNSEREN

**AM 01.05.2018 BLEIBEN  
UNSERE BACKSTÄNDE  
ANGEBOTEN.  
ANGEBOTEN  
(ANGEBOTEN)**

**H. HIEBER**  
MEIN LEBEN. MEIN LADEN.



33% gespart  
**1.79**

**Dr. Oetker Pizza Ristorante** oder **Flammkuchen** verschiedene Sorten, z. B. Pizza Salame 320 g (1 kg = € 5,59), tiefgefroren, Packung



33% gespart  
**1.99**

**Landliebe Eiscreme** verschiedene Sorten, z. B. Bourbon-Vanille 750 ml (1 L = € 2,65), tiefgefroren, Packung



37% gespart  
**0.99**

**Iglo Spinat** verschiedene Sorten, tiefgefroren, 500-g-Packung (1 kg = € 1,98)



27% gespart  
**1.29**

**Thomy Reines Sonnenblumenöl** 0,75-L-Flasche (1 L = € 1,72)



53% gespart  
**0.65**

**Buitoni Teigwaren** auch **Vollkorn** verschiedene Ausformungen, 500-g-Packung (1 kg = € 1,30)



34% gespart  
**0.65**

**Milka Schokolade** verschiedene Sorten, z. B. Alpenmilch 100 g, Milka & Lu 87 g (100 g = € 0,75), Tafel



34% gespart  
**0.65**

**Haribo Fruchtgummi** verschiedene Sorten, z. B. Goldbären 200 g (100 g = € 0,33), Fruitilicious 160 g (100 g = € 0,41), Packung



24% gespart  
**1.99**

**Kitekat Katzennahrung** verschiedene Sorten, 12 x 100-g-Multipackung (1 kg = € 1,66)



43% gespart  
**1.70**

**Hakle Toilettenpapier** verschiedene Sorten, 3-lagig, 8 x 150-Blatt-Packung



28% gespart  
**1.99**

**Danke Toilettenpapier** 3-lagig, 8 x 150-Blatt-Packung



28% gespart  
**1.99**

**Breisgauer Mineralwasser** verschiedene Sorten, Kiste mit 12 x 0,7-L-Flaschen zzgl. Pfand (1 L = € 0,24)



40% gespart  
**3.54**

**Pepsi-Cola\***, **Pepsi Max\***, **Schwip-Schwap\*** und weitere Sorten (\*koffeinhaltig), Packung mit 6 x 1,5-L-PET-Flaschen zzgl. Pfand (1 L = € 0,39)



41% gespart  
**0.99**

**Pfanter Ice Tea** verschiedene Sorten, 2-L-Packung (1 L = € 0,50)



21% gespart  
**12.22**

**Rothaus Tannenzäpfle** Kiste mit 24 x 0,33-L-Flaschen zzgl. Pfand (1 L = € 1,54)



14% gespart  
**2.99**

**Auggener Schäf Gutedel trocken** Q.b.A., 0,75-L-Flasche (1 L = € 3,99)



25% gespart  
**2.22**

**Ballrechten Dottinger Gutedel trocken** oder **mild** Q.b.A., exklusiv bei Hieber, 1-L-Flasche zzgl. Pfand



25% gespart  
**2.99**

**Ballrechten Dottinger Castellberg Spätburgunder Rotwein trocken** oder **mild** Q.b.A., exklusiv bei Hieber, 1-L-Flasche zzgl. Pfand



20% gespart  
**3.99**

**Schloss Munzingen Cuvée** verschiedene Sorten, auch **Alkoholfrei**, 0,75-L-Flasche (1 L = € 5,32)



Wein des Monats

6+1

28% gespart  
**4.99**

**Auggener Schäf Chardonnay Kabinett trocken**, 0,75-L-Flasche (1 L = € 6,65)



Wein des Monats

6+1

27% gespart  
**8.49**

**Vitiano San Lorenzo Tenuta Vitiano**, 0,75-L-Flasche (1 L = € 11,32)



## Sauerei am Rothengraben – wenn die Lust am Picknick vergeht

lov. «Es geht doch nichts über ein schönes und gemütliches Picknick», dachten sich Franz Ness und seine Wandergruppe, als sie am Sonntag, 15. April, die Feuerstelle in der Nähe der Endstation «Rothengraben» der Buslinie 32 erreichten. Doch was sie sahen, verschlug ihnen die Sprache und vertrieb ihnen den Appetit: Überall Abfall, leere Flaschen, Dosen, Essensreste und jede Menge Plastikmüll. Die Lust an einem Picknick war natürlich verflogen. Wer die Sauerei hinterlassen hat, ist nicht bekannt. Den Abfallsündern ist jedoch zu empfehlen, das nächste Mal wenigstens Müllsäcke mitzunehmen.

Fotos: Franz Ness

## LESERBRIEFE

### Riehener Bevölkerung ernst nehmen

Einmal mehr enerviert sich Christian Heim in seinem Leserbrief in der letzten Ausgabe der RZ darüber, wie langsam er mit dem Auto durch Riehen kommt. Diesmal hat er es auf die temporäre Lichtsignalanlage an der Kreuzung Schützengasse/Morhaldenstrasse abgesehen. Dabei nimmt er es mit der Wahrheit nicht genau oder ihm ist jegliches Zeitgefühl abhandengekommen. Fussgänger warten nämlich rund 13 Sekunden, bis es grün wird (statt zwei Minuten), Strassenverkehrsteilnehmer haben ungefähr 30 Sekunden rot (statt zwei Minuten).

Genauere Beobachtungen scheinen also nicht Herrn Heims Stärke zu sein, insofern kann man auch seine Beobachtungen zur zweiten geplanten Lichtsignalanlage (Kreuzung Spitalweg/Gänshaldenweg) nicht ernst nehmen. Sein Wohlbefinden scheint ihm wichtiger zu sein als die Sicherheit von Kindern und gehbehinderten Menschen. Als Einwohnerrat von Riehen sollte sich Herr Heim jedoch für das Wohl der Riehener Bevölkerung einsetzen und die Stimmen der Fussgänger und der verkehrslärmgeplagten Anwohner ernst nehmen. Zum Beispiel könnte er sich für Tempo 30 zumindest in den Nachtstunden einsetzen. Das tut niemandem weh, lässt uns alle aber endlich viel ruhiger und besser schlafen.

Roman Prihoda, Riehen

### Eine Strasse, mehrere Geschwindigkeiten

Generell 50 war einmal. Heute gelten für bald alle Strassen eine oder zwei verschiedene Geschwindigkeiten. Von 20 km/h bis 60 km/h ist alles vorhanden. Der daraus resultierende Schilderwald ist gigantisch. Die Radargeräte zwingen die motorisierten Verkehrsteilnehmer, die Aufmerksamkeit auf den Tacho und die Schilder zu richten; somit verlieren sie den Überblick über Fussgänger, Kinder, Velos und Mofas.

Das alles wird unternommen, um die Autofahrer unter dem Deckmantel der Sicherheit zu schikanieren. Viele steigen deshalb auf das Velo um, was dazu führt, dass die Velowege zu gewissen Zeiten überlastet sind. Das Fahren darauf wird immer mehr zu einer Herausforderung. Ausserdem werden einzelne Strassen in Riehen mit Millionen Franken an Steuergeldern vergoldet und zu «Flaniermeilen» aufgerüstet, obwohl es dort nichts zu flanieren gibt. Dafür bleibt dann für Tram und Autos nur noch eine Spur in jede Richtung übrig, was den Verkehrsfluss nicht verbessert.

Liliane Bernhard, Riehen

## FRÜHLINGSKONZERT Chormusik «Zum Muttertag»

### Odessas Perlen und eine Sopranistin

rz. Das Frühlingskonzert vom kommenden Freitag, 4. Mai, in der Riehener Dorfkirche verspricht ein ganz besonderes zu sein. Unter dem Motto «Zum Muttertag» singt einer der besten und renommiertesten Kinderchöre aus der Ukraine, die «Perlen von Odessa». Der Chor hat seinen allerersten Auftritt in der Schweiz.

Die künstlerische Leistung des Chors ist sehr hoch bewertet und hat mehrere Auszeichnungen und Diplome in verschiedenen internationalen und nationalen Wettbewerben gewonnen. Der Chor ist ein immer gerne gesehener Gast in vielen europäischen Ländern wie auch in Korea, China und Japan. Die «Perlen von Odessa» tragen einen sehr hohen nationalen Status. Das Französische Fernsehen TF1 widmete ihnen eine spezielle Sen-

dung während ihrer grossen Tournee in Frankreich. Am Konzert in Riehen nimmt auch eine Schweizer Gruppe von jungen Solistinnen teil, «The Funny Girls», sowie die prominente Sopranistin Anna Herbst aus Waldenburg. Das Konzert wird von einem kleinen Orchester begleitet.

Der Zweck des Konzerts ist, mit fröhlichen Kinderstimmen dem Publikum und natürlich allen anwesenden Müttern eine grosse Freude zu bereiten. Das Konzert ist daher als Familienanlass gedacht. Der Anlass hat keinen kommerziellen Zweck, der Eintritt ist frei, mit Kollekte.

Das Konzert vom 4. Mai wird freundlicherweise von der Gemeinde Riehen und der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Riehen-Bettingen unterstützt.

## ANLASS Migrationsamt und Bürgergemeinden informieren

### Wie kann man sich einbürgern?

rz. Zum insgesamt siebten Mal informiert das Migrationsamt Basel-Stadt gemeinsam mit den drei Bürgergemeinden des Kantons nächste Woche über das ordentliche Einbürgerungsverfahren. Die Veranstaltung mit dem Titel «Ganz dazugehören» richtet sich in erster Linie an ausländische Staatsangehörige, die im Kanton Basel-Stadt wohnen und nicht dem vereinfachten Einbürgerungsverfahren unterliegen.

Diese jährliche Informationsveranstaltung findet am kommenden Mittwoch, 2. Mai, um 19 Uhr im Grossratsaal im Basler Rathaus statt. Nach der Eröffnung durch Regierungsrat Baschi Dürr, Vorsteher des Justiz- und Sicherheitsdepartements des Kantons Basel-Stadt, geben Fachpersonen aus dem Migrationsamt

und der drei Bürgergemeinden Basel, Riehen und Bettingen Auskunft über das Verfahren und die Voraussetzungen für die ordentliche Einbürgerung im Kanton Basel-Stadt.

Das Migrationsamt habe dieses Jahr ungefähr 3800 Personen, welche die Wohnsitzvoraussetzungen zur Einbürgerung erfüllen, angeschrieben und diese auf die Möglichkeit des Bürgerrechtserwerbs aufmerksam gemacht, heisst es in einer Medienmitteilung.

2017 liessen sich 949 ausländische Staatsangehörige, 2016 deren 538 im ordentlichen Verfahren einbürgern. Die Differenz erklärt sich unter anderem aus der 2017 höheren Zahl an Familiengesuchen zur Bürgeraufnahme; 2016 waren es mehr Einzelgesuche gewesen.

## Reklameteil



reinhardt

Wir sind zu Gast an der muba 2018

Vom 20. bis 29. April 2018 finden Sie uns an der muba. Bei uns am Stand gibt es spannende Gewinnspiele und vieles mehr.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen.

Sie finden uns in der Halle 2.2.

## An einem ganz normalen Tag in einer Hörberatung:

Er höre ja noch gut, versicherte Herr Henkel\* und zog dabei energisch seine Augenbrauen hoch. Er höre wirklich, wirklich gut echote er unterstreichend und ergänzte: «Eigentlich sind es eher die anderen, die undeutlich sprechen». Ein Räuspern war aus derjenigen Ecke des Hörstudios zu vernehmen, in der seine Angehörigen zu seiner Unterstützung Platz genommen hatten. Der Hörgeräteakustiker dachte einen kurzen Moment über das Gesagte nach, bevor er sich an Herrn Henkel wandte: «In was für Alltagssituationen kommt es gewöhnlich vor, dass Sie von Ihrem Umfeld darauf hingewiesen werden, dass Sie schlecht hören?» «Wie bitte?» erwiderte der Kunde. «In was für Situationen verstehen Sie denn schlecht?» wiederholte der Fachmann seine Frage in leicht gekürzter Fassung. «Wie bitte? Ich hab Sie einfach nicht ver-

standen! Können Sie bitte etwas deutlicher sprechen?» «Wann verstehen Sie schlecht Herr Henkel?» hakte der Akustiker geduldig, wenn auch deutlich lauter nach. «Also wie ich schon sagte», wiederholte der Kunde leicht verärgert, «ich höre gar nicht schlecht, sondern die Menschen geben sich heutzutage kaum noch Mühe richtig zu artikulieren.» Im Hintergrund begann seine Lebensgefährtin sichtlich nervös auf Ihrem Stuhl herumzurutschen, während sie schnaubend mit den Augen rollte.

Erkennen Sie diese oder ähnliche Szenarien aus Ihrem familiären oder beruflichen Alltag wieder? Dann vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Beratungstermin. Mit der Hörmittelzentrale Nordwestschweiz bleiben Sie garantiert im Gespräch!

\*Name von der Redaktion geändert.



**FÜR ALLE OHREN**

+41 61 641 49 49 riehen@hz-hoeren.ch  
www.hz-hoeren.ch

Hörmittelzentrale Nordwestschweiz  
Basel Frick Liestal Reinach Rheinfelden Riehen

www.hz-hoeren.ch



## Willkommen im Zeitalter des digitalen Sehens

Korrekte Gläserstärken und die richtigen Filter erhalten die Augengesundheit und Ihr Wohlbefinden. Lassen Sie deshalb Ihre Augen regelmässig überprüfen.

Vor zehn Jahren kamen die ersten Smartphones und Tablets auf den Markt und haben unsere Kommunikations-, aber auch unsere Sehgewohnheiten, komplett auf den Kopf gestellt. Neuste Studien sagen, dass der Mitteleuropäer pro Tag zwei bis drei Stunden an diesen Geräten verbringt.

Während früher das Schwergewicht beim Sehen in die Ferne und auf dem Lesen lag, bekam mit dem Einzug der Computer in die Arbeits- und Freizeitwelt das Sehen auf die Bildschirmdistanz eine grosse Bedeutung. Mit

der Nutzung der Smartphones und Tablets hat das Sehen in die Nähe nochmals eine neue Dimension erreicht: Einerseits ist eine korrekte Sehschärfe auf den Abstand der Smartphone-Distanz sehr wichtig und andererseits gilt es die Augen vor den für die Netzhaut schädlichen Blaulichtanteilen zu schützen.

Eine korrekte Sehschärfe unterstützt entspanntes Sehen während dem ganzen Tag und auf alle Distanzen. Es ist normal, dass sich die Sehschärfe und damit verbunden die notwendige Korrektur durch Brillen oder Kontaktlinsen laufend leicht verändern. Um entspanntes Sehen auf die Dauer zu erhalten, sollten die Augen etwa alle drei Jahre überprüft werden. Bei Frei Augen-Optik haben sie die Möglichkeit, die Sehschärfe Ihrer Augen in einem individuellen Sehtest ganz unkompliziert überprüfen und wenn notwendig korrigieren zu las-

sen. Eine weitere Dienstleistung ist die Augengesundheits-Vorsorgeuntersuchung, zu der auch ein um verschiedene Funktionstests erweiterter Sehtest gehört. Zusätzlich wird der Gesundheitszustand Ihrer Augen mit Augendruckmessung und Beurteilung des vorderen und hinteren Augenabschnitts überprüft. Dazu gehört auch die Beurteilung der Befeuchtung der Augen. Zeigen sich Auffälligkeiten, erfolgt die Überweisung zum Augenarzt.

Entspanntes Sehen durch die richtige Korrektur ist eine Grundvoraussetzung zur bequemen Nutzung unserer modernen Medien. Ein weiterer wichtiger Faktor ist der Schutz vor schädlichem Blaulicht, das von den LED-Beleuchtungen der modernen Bildschirme, Tablets, Smartphones, Fernseher, aber auch von Lampen ausgeht. Das blaue Licht ist wichtig für unseren Biorhythmus und steuert natürlicherweise durch das Sonnenlicht

unseren Schlaf-Wach-Rhythmus. Bestimmte Blauanteile können aber unsere Netzhaut schädigen. Diese schädlichen Anteile werden von neuen, speziell für die Nutzung der modernen Medien entwickelten Brillengläsern, ausgefiltert. Dadurch werden die Augen geschützt und zusätzlich ergibt sich eine angenehme und für das Sehen beruhigende Kontraststeigerung.

Diese Filter gelten auch als eine unterstützende Massnahme zur Vorbeugung gegen die Macula-Degeneration.

Eigentlich ist Vorbeugen und entspanntes Sehen ganz einfach: Nutzen Sie die Angebote der innovativen Augenoptiker im Rauracher-Zentrum und lassen Sie sich für entspanntes Sehen individuell beraten. www.freioptik.ch, Telefon 061 601 0 601.



**freioptik.ch**

Rauracher-Zentrum, Riehen

Frei Augen-Optik GmbH, Rauracherstrasse 33, 4125 Riehen  
Telefon 061 601 0 601 – Fax 061 601 93 49  
info@freioptik.ch – www.freioptik.ch



**HÖRT**

DENN GUTES HÖREN BEDEUTET LEBENSQUALITÄT.

### HIGHTECH HÖRSYSTEME

Die Firma Zickenheiner Hörsysteme besteht nunmehr in der dritten Generation. Damals wie heute verfolgen die Mitarbeiter aber dasselbe Ziel: Gutes Hören soll für die Kunden wieder selbstverständlich sein. In den Filialen in Lörrach und Rheinfelden kommen in allen sieben Anpassräumen modernste Technologie und Anpassmethoden zum Einsatz. Unsere sogenannten Floatrooms sind ein revolutionäres Raum-in-Raum-System, das optimalen Schallschutz mit klar definierten Schallschutz-Werten bietet.

Dank der geräuschfreien Klimatisierung sind perfekte Arbeitsbedingungen unter allen Umständen garantiert.

### AUS MEISTERHAND

Bei Zickenheiner Hörsysteme arbeiten sieben Hörakustikermeister und drei Hörakustiker – ein Grossteil der Mitarbeiter verfügt ausserdem über umfangreiche Zusatzausbildungen in Pädakustik, Hörtraining sowie Tinnustherapie und Gehörschutz. Damit wird den Kunden eine kompetente Betreuung und eine umfassende Versorgung rund ums Thema Hören garantiert. Ständige Weiterbildungen sind im Hause Zickenheiner eine Selbstverständlichkeit.

Lörrach: Palmstrasse 30  
T. +49 7621 21 46

Rheinfelden: Bahnhofplatz 7  
T. +49 7623 90 91 10

### MIT BESTNOTE

Laut einer Kundenumfrage des unabhängigen Qualitätsverbandes Pro Akustik, vergeben die Kunden von Zickenheiner Hörsysteme die Note „sehr gut“ für Zufriedenheit mit ihren Hörsystemen! Dafür wurden der Hörakustikermeister und sein Team jetzt von der Pro Akustik ausgezeichnet. Hier stehen Sie als Mensch mit Ihren ganz individuellen Bedürfnissen im Vordergrund und werden auf dem Weg zurück zum besseren Hören bestens betreut.

www.zickenheiner-hoersysteme.de

**zickenheiner**  
Hörsysteme

**NEU**  
ONLINE  
SHOP  
www.zickenheiner.shop

Gehstöcke  
Rollatoren  
**Scooter**  
Rollstühle  
Rampen  
Treppenlifte  
Pflegetbetten  
diverse Kissen  
Badehilfen  
Relax-Sessel  
Spezialgeschirr  
Notrufahren  
Inkontinenzschutz  
Therapiehilfen



**AUFORUM**  
Beste Produkte für Pflege und Komfort.

Auforum AG  
Im Steinenmüller 2  
4142 Münchenstein  
T 061 411 24 24, info@auforum.ch

und vieles mehr

[www.auforum.ch](http://www.auforum.ch)

**Reparaturen**  
Ich repariere noch alte mechanische  
**Wand- und Standuhren, Pendeluhr**  
Telefon 061 311 66 69

**PC-Probleme?** Ich helfe Ihnen gerne  
und das seit über 10 Jahren.  
Hausbesuche, Telefon 061 721 21 21



**Reitschule Ludäscher Rümtingen b. Lörrach**  
Zwanglos reiten lernen auf unseren braven  
Ponys und Pferden. Täglich Reitunterricht  
für Jung und Alt. Reitlager in allen Schulferien.  
Anmeldung/Info: [www.reiterhof-ludaescher.de](http://www.reiterhof-ludaescher.de)  
oder Telefon 0049 7621 8 67 37  
FN-anerkannte Reitschule für alle,  
die Spass am Reiten haben.



**grenzpaket**  
33 logistics

Ihre Lieferadresse in Deutschland:  
Weil am Rhein  
Lörrach | Inzlingen

[www.grenzpaket.ch](http://www.grenzpaket.ch) – Tel. 0041(0)525115059

**Verlosung**

**offbeat**



Chico Freeman & Heiri Känzig

**Jazzfestival B a s e l**  
12.4.–16.5.2018

Mai

15 **BUGGE WESSELTOFT SOLO PIANO**  
**HEINZ SAUER & JASPER VAN'T HOF**  
20 UHR DORFKIRCHE RIEHEN

Wesseltoft's Sound der Entschleunigung aus Norwegen und das vitale Spiel von Sauer & van't Hof – eine musikalische Entdeckungsreise in der Dorfkirche Riehen, die es in sich hat!

16 **CHICO FREEMAN & HEIRI KÄNZIG**  
«THE ARRIVAL»  
20 UHR DORFKIRCHE RIEHEN

Starke Grooves kombiniert mit einer Vorliebe fürs Melodische «If you groove like hell and there's no melody, it makes no sense.» Das magische Duo kommt in die Dorfkirche Riehen!

Für das Konzert von Chico Freeman und Heiri Känzig am 16. Mai verlosen wir gemeinsam mit dem Kulturbüro Riehen 2x2-Konzerttickets. Teilnahme mit Angabe des vollen Namens per E-Mail an: [marc.schwegler@riehen.ch](mailto:marc.schwegler@riehen.ch)  
Die Gewinner werden rechtzeitig benachrichtigt; die Tickets werden an der Abendkasse hinterlegt.

Kooperation **RIEHEN**  
LEBENS KULTUR

**volks-hochschule beider basel**

**Gemeinde Riehen**

**Bacon – Giacometti**  
Museumsgespräche in der Fondation Beyeler

Der Vergleich und die Kontrastierung des Werks von Francis Bacon und Alberto Giacometti ist Hauptgegenstand dieses Kurses. Die beiden befreundeten Künstler wideretzten sich dem Trend zur Abstraktion in der modernen Kunst und widmeten sich stattdessen der Darstellung des menschlichen Körpers. Obwohl ihre Kunst auf den ersten Blick ganz unterschiedlich und eigenständig wirkt, bezeichneten sich beide als «Realisten».

Sylvie Felber, M.A., Kunsthistorikerin, Fondation Beyeler  
Mi 30.05.–20.06.18, 18.30–20.00 h, 3-mal, Riehen  
Fondation Beyeler, CHF 149.00 inkl. Eintritt

**Die Fledermaus, das unbekannte Wesen**  
Gefürchtet, gefährdet, geheimnisvoll

Im Kurs lernen Sie die faszinierende Welt der Fledermäuse kennen: Lebensraum, Fortpflanzung, Orientierung, aber auch die Gefahren, denen die Tiere ausgesetzt sind. Beide Kursabende werden mit einer kurzen Exkursion in Riehen abgeschlossen.

Lucretia Wyss, Gärtnerin, Naturpädagogin, Gemeinde Riehen  
Fr 01.06.–08.06.18, 19.30–21.30 h, 2-mal (Ersatzdatum bei Schlechtwetter: Fr 15.06.18)  
Riehen, Haus der Vereine, CHF 76.00

Information und Anmeldung: Volkshochschule beider Basel  
Tel. 061 269 86 66, [www.vhsbb.ch](http://www.vhsbb.ch)

Das vollständige Kursprogramm kann gratis am Empfang der Gemeindeverwaltung oder über die Volkshochschule beider Basel bezogen werden.

**Gemeindebibliothek Riehen**

**Panini-Treffpunkt!**  
Panini-Bilder Tauschbörse

Unsere nächsten Termine:

**Bibliothek Niederholz**  
am Mittwoch jeweils von 16–17 Uhr  
2. Mai  
9. Mai  
16. Mai

**Bibliothek Dorf**  
am Dienstag jeweils von 17–18 Uhr  
8. Mai  
15. Mai  
22. Mai

[gemeindebibliothekriehen.ch](http://gemeindebibliothekriehen.ch)

**RIEHEN**  
LEBENS KULTUR

INNER WHEEL SCHWEIZ-SUISSE-SVIZZERA  
LIECHTENSTEIN  
INTERNATIONAL INNER WHEEL D 199  
CLUB BASEL-RIEHEN

**Rosenverkauf**  
Samstag, 5. Mai  
Ab 09.00 Uhr

Frick, Migros  
Rheinfelden, Marktgasse  
Riehen, Webergässli

Der Gewinn geht an zwei Projekte  
des Christkatholischen Hilfswerks  
Partner sein.



**Bücher Top 10 Belletristik**

- Hansjörg Schneider**  
Kind der Aare  
Autobiografie | Diogenes Verlag
- Lukas Hartmann**  
Ein Bild von Lydia  
Roman | Diogenes Verlag
- Bernhard Schlink**  
Olga  
Roman | Diogenes Verlag
- Peter Stamm**  
Die sanfte Gleichgültigkeit der Welt  
Roman | Fischer Verlag
- Pierre Martin**  
Madame le Commissaire und die tote Nonne  
Krimi | Knaur Verlag
- Elena Ferrante**  
Die Geschichte des verlorenen Kindes  
Roman | Suhrkamp Verlag
- Arno Camenisch**  
Der letzte Schnee  
Roman | Engeler Verlag
- Michael Hugentobler**  
Louis oder Der Ritt auf der Schildkröte  
Roman | DTV
- Franz Hohler**  
Das Päckchen  
Roman | Luchterhand Verlag
- Claude Cueni**  
Der Mann, der Glück brachte  
Roman | Lenos Verlag

**Bücher Top 10 Sachbuch**

- Anita Fetz**  
my baasel – Neun Streifzüge durch Basel für Frauen  
Stadtführer | Xanthippe Verlag
- Didier Burkhalter**  
Kinder der Erde – Geschichten aus aller Welt  
Biographisches | Spuren Verlag
- Dr. med. Petra Bracht, Roland Liebscher-Bracht**  
Die Arthrose-Lüge  
Gesundheit | Goldmann Verlag
- Barbara Bleisch**  
Warum wir unseren Eltern nichts schulden  
Lebensgestaltung | C. Hanser Verlag
- Roger Schawinski**  
Verschwörung!  
Die fanatische Jagd nach dem Bösen in der Welt  
Politik | NZZ Libro
- Rolf Dobelli**  
Die Kunst des guten Lebens  
Philosophie | Piper Verlag
- Yuval Noah Harari**  
Homo Deus – Eine Geschichte von Morgen  
Kulturgeschichte | C. H. Beck Verlag
- Nina Brochmann u.a. (Hrsg.)**  
Viva la Vagina!  
Lebenshilfe | S. Fischer Verlag
- André Hohenstein, Patrick Kury, Kristina Schulz**  
Schweizer Migrationsgeschichte  
Geschichte | Hier & Jetzt Verlag
- Georg Metger**  
Für Immer – Die unfassbare Tat von Ruppertswil und ihre Folgen  
Biografisches | Wörterseh Verlag

**Karl Jenkins**  
Lament for the Valley (2015)  
Palladio (1996)  
The Armed Man / A Mass for Peace (1999)

Freitag, 27. April 2018, 20.00 Uhr  
Samstag, 28. April 2018, 19.30 Uhr  
Theodorskirche Basel

regioChor Binningen/Basel  
Chor und Orchester Juventus Musica Basel  
jungChanteurs Wallis

[www.regiochor.ch](http://www.regiochor.ch), 061 601 15 31  
[www.juventus-musica.ch](http://www.juventus-musica.ch)

**FLEXO**  
Innovative Handlauf-Systeme



**Sichere Handläufe**

Bruggmattweg 11  
4452 Itingen  
☎ 061 973 25 38  
[www.basel.flexo-handlauf.ch](http://www.basel.flexo-handlauf.ch)

[www.riehener-zeitung.ch](http://www.riehener-zeitung.ch)

**RIEHER ZETUNG**

**HARDEGGER**

Istrien-Opatija 29.4.-5.5.	Fr. 1020.-
Kitzbüheler Alpen 9.-13.5.	Fr. 595.-
Piemont-Alba 13.-17.5.	Fr. 925.-
Südtirol-Mölten 21.-25.6.	Fr. 625.-
Davos 30.7.-2.8.	Fr. 520.-
Norddeutschland 5.-12.8.	Fr. 1315.-
Salzburgerland 25.-31.8.	Fr. 845.-
Sardinien 30.9.-7.10.	Fr. 1575.-
Bardolino 14.-18.10.	Fr. 665.-
Seefeld Bergweihn. 11.-14.12.	Fr. 665.-
Lenk 23.-26.12.	Fr. 620.-

**Ferienwochen**  
Maria Alm / Zell am See und Bad Hofgastein 22.-29.7. ab Fr. 895.-  
Pertisau/Seefeld 23.-30.9. ab Fr. 855.-

Verlangen Sie unser Reise- und Tagesfahrtenprogramm  
061 317 90 30  
[www.hardegger.ch](http://www.hardegger.ch)

In eigener Sache

**Vorgezogener Annahmeschluss**

Da der 1. Mai in diesem Jahr auf einen Dienstag fällt, muss der Inserate- und Redaktionschluss um einen Tag vorgezogen werden.

**Annahmeschluss** für eingesandte Beiträge und Inseratebuchungen ist somit bereits am **Montag, 30. April, 17 Uhr.**

Die Redaktion und die Inserateabteilung danken für Ihr Verständnis.

Aktuelle Bücher aus dem **reinhardtverlag**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

Bücher | Musik | Tickets  
Aschenvorstadt 2 | 4010 Basel  
T 061 206 99 99  
[www.biderundtanner.ch](http://www.biderundtanner.ch)

**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

**WIE REGLE ICH MEIN ERBE?**

**Für die Tiere, über das Leben hinaus.**

**Datum** Dienstag, 29. Mai 2018, 18.30 Uhr (Apéro ab 19.30 Uhr)  
**Ort** Theater Fauteuil, Tabouretti, Spalenberg 12, 4051 Basel  
**Kosten** Die Teilnahme ist kostenlos und für Sie unverbindlich  
**Anmeldung** Bis Dienstag, 22. Mai an Tierschutz beider Basel, Daniel Bader, Postfach, 4020 Basel oder [daniel.bader@tbb.ch](mailto:daniel.bader@tbb.ch), Tel. 061 319 20 46, Fax 061 378 78 00

Sie erhalten an diesem Abend wertvolle Informationen zu verschiedenen Aspekten der Nachlassplanung. Aus kompetenter Hand erfahren Sie Wissenswertes zu Themen wie Güterrecht, Testament, Pflichtteile, Vermächtnis.

**Programm**

- David Bröckelmann und Salomé Jantz: Humoristische Einstimmung
- Lic. iur. Pascal Berger (Advokat und Notar; Partner Balex Advokatur & Notariat): Was gilt nach Gesetz? Was kann ich gestalten? Wie bereite ich mich vor? Wie kann ich den Tbb unterstützen?
- Apéro

**TIERSCHUTZ BEIDER BASEL**

**ÜBUNG** Feuerwehren Inzlingen und Riehen-Bettingen im Einsatz

## Schweissarbeiten lösten Brand aus



Die gemeinsame Einsatzübung der Feuerwehren Inzlingen und Riehen-Bettingen endete erfolgreich. Foto: Thomas Muck

Um 19.04 Uhr am vergangenen Freitag ging der Alarm in der Inzlinger Einsatzzentrale ein: An der Schlossstrasse 1 wurde ein Brand festgestellt, die Feuerwehr musste zum Landwirtschaftsbetrieb ausgangs des Dorfs in Richtung Lörrach ausrücken. Die örtlichen Einsatzkräfte waren kurz darauf vor Ort und stellten fest, dass sechs Personen in den diversen Gebäuden vermisst wurden. Der viele Rauch in den Räumen erschwerte die Suche und Rettung massiv. Es waren zu viele Vermisste, um sie unter diesen schwierigen Bedingungen ohne zusätzliche Hilfe zu finden und zu retten. Deshalb bot der Inzlinger Einsatzleiter die Feuerwehr Riehen-Bettingen zur Unterstützung auf.

Diese rückte rasch vom Grenzübergang her an. Schnell waren auch Leitungen verlegt, um den Brand zu bekämpfen und ein Übergreifen des Feuers auf weitere Gebäude zu verhindern. Gleichzeitig nahmen diverse Atemschutztrupps die Suche nach den

Vermissten auf. Diese wurden unter anderem mit Hilfe der neuen Wärmebildkamera aufgespürt und aus der misslichen Lage befreit. Weil kein Hydrant in unmittelbarer Nähe war, musste das Wasser aus dem Dorf die Strasse hinauf transportiert werden. Ein Unterfangen, das zusätzliche Maschinen und Personal benötigte. Nachdem das Feuer lokalisiert war und bekämpft werden konnte, wurden die Räume mittels Lüfter vom Rauch befreit. Dies erleichterte die Arbeit der Trupps und erhöht im Ernstfall die Überlebenschancen der Vermissten.

### Vorzügliche Zusammenarbeit

Glücklicherweise war der Einsatz kein Ernstfall, sondern eine gemeinsame, schweisstreibende Einsatzübung der Feuerwehren Inzlingen und Riehen-Bettingen. Es bestand deshalb für niemanden und zu keinem Zeitpunkt Lebensgefahr. Trotzdem waren die Figurantanten – Mitglieder der Jugendfeuerwehr Inzlingen

– schliesslich froh, gerettet worden zu sein. Zufrieden mit dem Gezeigten und Gesehenen war auch der Inzlinger Kommandant Thomas Muck, der seinem Szenario Schweissarbeiten in einer Scheune zugrunde gelegt hatte, die einen Brand auslösten. Die Feuerwehren waren rasch am Einsatzort und die Zusammenarbeit klappte vorzüglich, was aufgrund unterschiedlicher Funksysteme nicht selbstverständlich ist.

Im Anschluss an die Übungsbesprechung lud die an der Schlossstrasse 1a wohnende Familie Karth die Einsatzkräfte zu Kaffee und Kuchen ein. Die Einladung nutzten die Frauen und Männer der beiden Feuerwehren als willkommenen Apéro, denn anschliessend wurden sie im Magazin der Feuerwehr Inzlingen noch mit warmem Fleischkäse verköstigt. Weit in den Abend hinein wurde gefachsimpelt, bevor die Feuerwehr Riehen-Bettingen wieder zurück in die Heimat aufbrach. *Ralph Schindel*



## 16 Wölfitechnik-Superhelden

Einmal im Jahr finden die Sternprüfungen der Wolfsmeute Gernsbach der Pfadi Rheinbund statt. Mit diesen Prüfungen können sich die jungen Wölfli ihre lang ersehnten Sternabzeichen verdienen. Mit diesem Ziel vor Augen machten sich am letzten Samstag 16 Wölfli mit ihren sechs Leitern auf den Weg zum Rheinbundhaus in Hochwald. Dort wurden sie vom schweizerischen Superheldenservice spielerisch zu Wölfitechnik-Superhelden ausgebildet. Anschliessend durften sie ihre neuen Fähigkeiten gleich anwenden, denn sie mussten die bösen Räuber, die den Hammer von Thor gestohlen hatten, vertreiben. Am Sonntag legten die Wölfli dann ihre Prüfungen ab, bei denen sie das am Vortag erlernte Wissen demonstrieren konnten. Mit ihren Abzeichen traten alle glücklich den Heimweg an.

Text: Sven Bachmann / Anakin,  
Foto: Yves Bernet / Guiwer

**NATURMÄRT** Morgen geht die elfte Ausgabe über die Bühne

## Natur pur auf dem Dorfplatz

Langsam sollten es alle wissen: Morgen Samstag findet auf und um den Dorfplatz der elfte Naturmarkt statt, veranstaltet von der Lokalen Agenda 21. Es gibt viel zu kaufen, zu entdecken und zu erfahren rund um das Thema naturnahes Gärtnern und das nachhaltige Leben im grossen grünen Dorf.

Der Markt beginnt um 9 Uhr, eröffnet durch die Alphorngruppe Riehen. Ab 10 Uhr geht es dann so richtig los: Der Burgi-Chor begeistert mit seiner Darbietung und Gemeindepräsident Hansjörg Wilde überreicht im Namen der Lokalen Agenda 21 den ersten Rieheher Nachhaltigkeitspreis. Ab 10.30 Uhr können die Besucher mit den historischen Kutschen des Vereins Hü-Basel eine gemütliche Kutschfahrt durch den Rieheher Dorfkern geniessen.

Natürlich ist das noch lange nicht alles, denn an den 25 Ständen gibt es einiges zu entdecken. Interessierte können Setzlinge, Samen oder Wildstauden für ihren Garten kaufen. Oder sich zum naturnahen Gärtnern informieren. Natürlich gibt es auch viele lokale und regionale Produkte aus dem Garten: Wein aus Riehen, Gemüse, traumhafte Blumenarrangements, floristisches Kunsthandwerk aus upcycleden Materialien oder Most, Konfitüre, Essig und vieles mehr. Es

kommt jeder auf seine Kosten. Besonders spannend: Der Maienbühlhof stellt seine neuen Bio-Angebote vor.

Nach einer kleinen Pause mit einer leckeren Natur-Märtschokolade von Delikatessen Henz, einem selbst gebratenen Schlangensbrot der Pfadi Riehen oder einer Crêpe vom Häxekessel geht es weiter. Wer will, kann die faszinierende Tierwelt des Gartens unter dem Mikroskop am Stand des Trinationalen Umweltzentrums entdecken oder ein Wildbienenhotel am Stand der Fachstelle Umwelt der Gemeinde bohren. Man kann auch beim Bau einer Trockenmauer zusehen oder sich über das Anlegen einer «Wilden Ecke» im Garten zur Förderung der Artenvielfalt informieren. Die Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz Riehen sowie Pro Natura Basel klären über die Natur auf und begeistern mit vielen anschaulichen Beispielen und einem Quiz. Gartenbegeisterte können übrigens dank Pro Specie Rara wieder ihre Samen, Setzlinge oder Wildstauden tauschen.

Sylvia Kammermeier  
für die Lokale Agenda 21

Die Führung durch den Naturgarten im Brühl findet dieses Jahr schon heute Abend um 18 Uhr zum Thema «Die Blumenwiese – ein Lebensraum für viele wichtige Insekten und Kleintiere» statt.

**NIEDERHOLZ** Mitgliederversammlung des Quartiervereins

## Verstärkung im Vorstand



Co-Präsidentin Anuschka Bader, der aus dem Vorstand scheidende Hanspeter Brügger und dessen Gattin mit Blumengeschenk. Foto: zvg

Eigentlich ist es erstaunlich, dass sich an diesem prächtigen sommerlichen Freitagabend 60 Personen im Andreas-Haus zur Mitgliederversammlung unseres Quartiervereins einfanden. Da Stefanie Bollag, Direktorin des Alterspflegeheims Humanitas, krankheitsbedingt nicht anwesend sein konnte, um über das Humanitas am neuen Ort zu berichten, gingen wir nach einem feinen und geselligen Apéro gleich zum geschäftlichen Teil über, der sehr speditiv abgewickelt werden konnte.

Herausgegriffen seien das Finanzielle und das Personelle: Die Kasse konnte mit einem Gewinn von 710.35 Franken abschliessen. Veränderungen hat es im Vorstand gegeben: Hanspeter Brügger ist nach 17 Jahren aus dem Vorstand zurückgetreten. Er wurde mit herzlichem Dank und einem Geschenk

verabschiedet. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Anuschka Bader, Rolf Oes, Stefan Wehrli, Istvan Hefty und Annemarie Roser wurden wiedergewählt. Besonders erfreulich ist, dass der Vorstand mit neuen Leuten bestückt werden konnte. Neu gewählt wurden Anneliese Märchy und Pascal Roches (Kassier). Der Vorsitz ist nach wie vor in den Händen von Anuschka Bader und Rolf Oes.

Unsere nächsten Anlässe sind das Sommersonnenwendfest am 21. Juni auf der Andreasmatte und der Flohmarkt am 11. August am Keltenweg.

Ich danke allen ganz herzlich, die unserem Verein die Treue halten und sich immer wieder für die Lebensqualität in unserem Quartier einsetzen!

Annemarie Roser,  
Quartierverein Niederholz

Reklameteil

4x  
NEIN

Mieter sind mit ihrem  
Wohnraum zufrieden

402 Mio. investierte Franken in Bauprojekte sichern die Wohnqualität.

NEIN zu verlotterten Wohnungen durch die „Wohnschutzinitiative“



Katja Christ  
Präsidentin und Grossrätin glp Basel-Stadt

4 x NEIN zu den schädlichen Wohninitiativen am 10. Juni 2018 – [www.4xnein.ch](http://www.4xnein.ch)

# So schützt man sich vor Einbrechern

ph. Was kann man tun, um sich vor Einbrechern zu schützen? Die Polizei rät immer wieder, die Augen offen zu haben und rasch zu reagieren.

Niemand kennt die unmittelbare Umgebung besser als die Menschen, die dort wohnen. Daher gilt: Wenn Sie etwas Verdächtiges sehen oder hören, informieren Sie die Polizei. Eine erhöhte Wachsamkeit und die Bereitschaft, verdächtige Beobachtungen der Polizei zu melden, können entscheidend dazu beitragen, dass verdächtige Personen schon vor der Tat entdeckt oder rasch danach gefasst werden.

Auch wenn man nicht direkt betroffen ist: Aufmerksame Leute handeln stets im Interesse der Allgemeinheit und nicht zuletzt auch für die

eigene Sicherheit. Der Weg zur Polizei ist der Notruf 112.

Was kann man sonst noch tun, um das Daheim sicherer zu machen? Generell gilt: Lassen Sie sich beraten. Die Kantonspolizei bietet Hilfe bei der Prävention an. Und selbstverständlich helfen Ihnen auch die Fachleute privater Unternehmen kompetent weiter. Es gibt eine Menge Angebote auf dem Sicherheitsmarkt, aber nur mit Fachleuten werden Sie auch das richtige Produkt für Ihre Bedürfnisse finden.

Der Aufwand und die Investition in die eigenen Sicherheit daheim lohnt sich auf jeden Fall – ob man nun in einer Mietwohnung daheim ist oder in einem Einfamilienhaus wohnt.

- Sichern Sie Fenster, Türen, Nebeneingänge, Kellerfenster und Lichtschächte Ihrer Wohnung oder Ihres Hauses.
- Beziehen Sie Nebenräume und Garagen in die Sicherheitsüberlegungen mit ein.
- Verraten Sie Ihre Abwesenheit nicht durch Notizen an der Haustüre und überfüllte Briefkästen und verstecken Sie keine Schlüssel im Garten oder an anderen Orten, wie in Blumentöpfen oder unter Türmatten, u.a.
- Verraten Sie Ihre Abwesenheit nicht durch entsprechende Informationen in sozialen Medien, wie zum Beispiel Facebook.
- Vermitteln Sie den Eindruck, dass Sie zu Hause sind. Vermeiden Sie, dass Ihre Abwesenheit leicht erkannt werden kann: Lassen Sie deshalb – speziell in der Dämmerung – Licht brennen. Informieren Sie Ihre Nachbarn, wenn Sie für ein paar Tage oder eine längere Zeit abwesend sind und bitten Sie diese, ab und zu nach Ihrer Wohnung oder Ihrem Haus zu schauen.
- Hinterlassen Sie keinesfalls Nachrichten auf dem Telefonbeantworter, in denen Sie Ihre Abwesenheit erwähnen.
- Seien Sie aufmerksam und wachsam und verständigen Sie die Kantonspolizei Basel-Stadt, wenn Sie einen Einbruch vermuten. (Quelle: Kantonspolizei BS)



Fotos: zVg

## Wie gehen Einbrecherinnen und Einbrecher vor?

### Sie kommen dann, wenn niemand da ist.

Einbrecher dringen meist tagsüber in Wohnungen und Einfamilienhäuser ein, wenn die Leute arbeiten und unterwegs sind. In Geschäftsräumen, Büros, Lagerhallen und dergleichen finden Einbrüche häufiger nachts statt, wenn sich niemand mehr in den Räumlichkeiten oder auf dem Gelände aufhält.

### Sie gehen der Konfrontation mit Bewohnern aus dem Weg.

Wenn Einbrecherinnen und Einbrecher während ihrer Tat hören oder sehen, dass jemand die Wohnung oder die Geschäftsräume betritt, machen sie sich meist sofort aus dem Staub.

### Sie wählen immer den Weg des geringsten Widerstandes.

Weil viele Leute ihre Wohn- und Geschäftsräume zu wenig sichern, steigen sie beispielsweise durch offene Kellerfenster oder Terrassentüren ein. Einbrecher sind nicht sehr risikofreudig. Sie wollen unbemerkt und so schnell wie möglich ihren Einbruch durchführen. Falls der Widerstand zu gross ist, also wenn Fenster und Türen gut gesichert sind, geben sie in der Regel bereits nach wenigen Minuten auf.

### Sie verwenden unauffällige, einfache Werkzeuge.

Die meisten Einbrüche werden mit einfachen Werkzeugen wie Schraubenzieher oder Stemmeisen verübt, die in jede Jackentasche passen. Man erkennt Einbrecher deshalb auch nicht am sperrigen Werkzeug, das sie mit sich herumtragen.

### Sie sind männlich und weiblich, jung und alt.

Menschen, die Einbrüche begehen, sind nicht immer männlich und dunkel gekleidet. Auch Frauen, Jugendliche und sogar Kinder begehen Einbrüche und um nicht aufzufallen, kleiden sie sich alle so unauffällig wie möglich.

(Quelle: Kantonspolizei BL)



**BEBBI'S  
SCHLOSS-  
SERVICE**

Inh. M. Weber  
Claragraben 140  
4057 Basel  
**TEL. 061 691 91 33**

Fax 061 693 32 11  
Mail info@schloss-service.ch  
www.schloss-service.ch

## Einbruchschutz vom Profi

Wir sind ein Kleinbetrieb im Kleinbasel und bieten mechanischen Einbruchschutz an Fenstern, Türen etc. in Wohnungen, Häusern und Geschäften an. Ausserdem beraten wir Sie gerne und unverbindlich vor Ort. Wir legen grossen Wert auf fachgerechte, sichere und stabile Montage und verwenden ausschliesslich qualitativ hochwertige Schlösser. Wir montieren Mehrpunktverriegelungen wie Treplane, Sicherheitsschilder, Sicherheitsschliessbleche, Sicherheitsrosetten, Fenstersicherungen, Panzerriegel oder Zusatzriegelschlösser von Abus.

## Sicherheit für Sie und Ihr Eigentum...

### Beruhigt mit Sicherheits-Know-how

- Schliessanlagen
- Alarmsysteme
- Videoüberwachung



Beratung und Installation durch:



**BSK Baumann+Schaufelberger  
Kaiseraugst AG**  
Elektrotechnische Unternehmung  
Thiersteinallee 25 4018 Basel  
Tel. 061 331 77 00 Fax. 061 33140 01  
E-Mail:  
info@bsk-ag.ch  
www.bsk-ag.ch



Foto: zVg

... sowie für Personen bekommt aufgrund der steigenden Kriminalität und des Vandalismus einen immer wichtigeren Stellenwert. Sicher haben Sie sich gedanklich damit auseinandergesetzt, wie Sie Ihr Eigentum schützen können. Ein gut durchdachtes Sicherheitskonzept gibt Gewissheit, für den Ernstfall vorbereitet zu sein. Mit vergleichsweise geringen Investitionen lässt sich bereits ein wirkungsvolles Konzept zum Schutz der eigenen vier Wände umsetzen.

Sicherheit kann aber nur mittels Planung effizient umgesetzt werden. Gerne bieten wir Ihnen im gesamten Bereich des Einbruchschutzes unsere umfassenden Dienstleistungen an. Vom Keso-Türzylinder bis zu komplexen Schliesssystemen, über Einbruchmeldeanlagen mit externen Alarmierungsmöglichkeiten bis hin zu Video-Überwachungsanlagen beraten und erarbeiten wir massgeschneiderte, kostenoptimierte Lösungen.

Wir, die **BSK Baumann + Schaufelberger Kaiseraugst AG** verfügen über Mitarbeiter mit langjähriger Berufserfahrung, welche alles daran setzen, diese Bedürfnisse zu erfüllen. Es ist unser Ziel, Ihren Anforderungen in jeder Hinsicht gerecht zu werden.

Auf eine fachlich seriöse Beratung und Installation legen wir besonderen Wert, getreu unserem Motto:

«Ihr Sicherheitspartner für alle Fälle.»



## Qualifizierte Schreinerei gibt Einbrechern keine Chance



Treffen kann es wirklich jeden – vor allem dann, wenn keine Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind.

Und das ist nicht die Ausnahme, sondern die Regel. Sehr oft fehlen bei Ein- und Mehrfamilienhäusern die notwendigen mechanischen Sicherungen. Innerhalb weniger Sekunden können sich selbst Gelegenheitseinbrecher Zugang zu diesen ungeschützten Wohnungen und Häusern verschaffen. Dazu reicht meist ein einfaches Hilfsmittel.

Was kaum jemand weiss: Ein mechanischer Einbruchschutz an Fenstern und Türen hält die Täter in fast allen Fällen von ihrem Vorhaben ab, weil das Entdeckungsrisiko durch

den vermehrten Zeitaufwand und den Lärm, der verursacht wird, einfach zu gross für die Diebe wird.

### Schwachpunkte finden und vom Profi verstärken lassen

So manche Wohnungstür wirkt für den Laien auf den ersten Blick stabil, bietet einem Einbrecher aber keinerlei Hindernis. Türen und Fenster können schnell und einfach ohne Schwierigkeiten aufgehebelt werden. Um dem vorzubeugen, sollte ein qualifizierter Fachmann die Beratung und Montage von Sicherheitsvorkehrungen vornehmen. Schliesslich nützt selbst der beste Einbruchschutz nichts, wenn er unsachgemäss montiert wurde.

Die Schreiner Daniel Hettich AG steht Ihnen in allen Fragen zur Planung, Nachrüstung und Wartung der Gebäudesicherheit zur Verfügung.

Die Schreiner Daniel Hettich AG steht Ihnen in allen Fragen zur Planung, Nachrüstung und Wartung der Gebäudesicherheit zur Verfügung.

Weitere Informationen unter:  
**Schreiner Daniel Hettich AG**  
Grendelgasse 40, 4125 Riehen  
Telefon 061 641 32 04  
E-Mail: info@hetti.ch  
Homepage www.hetti.ch



## Wir haben etwas gegen Einbrecher – auch im Frühling und Sommer!

Wer meint, nur in der dunklen Jahreszeit wird eingebrochen, irrt. Auch im Frühling und Sommer ist Einbruchzeit!



### Wir haben etwas gegen Einbrecher.

Wir sind Spezialisten für Einbruchschutz und sorgen dafür, dass Sie ruhig schlafen können. Lassen Sie sich von uns beraten. Telefon 061 686 91 91 und [www.einbruchschutzbasel.ch](http://www.einbruchschutzbasel.ch)



#### Türen und Fenster sichern.

Die Schwachpunkte eines Hauses oder einer Wohnung sind meist Türen und Fenster. Bei über 90% der Fälle werden Fenster und Türen aus dem Rahmen gehoben. Die Aushebelung ist bei ungesicherten Fenstern und Türen schon mit einfachen Werkzeugen möglich. Diese sollten daher besonders gut gesichert werden. Eine Sicherung, die nur unter grossem Zeitaufwand zu knacken ist, schreckt die Einbrecher ab. Denn je mehr Zeit der Einbrecher braucht, desto grösser ist die Chance, dass er aufgibt.

#### Die sichere Türe.

Sperren Sie die Einbrecher mit dem Sicherheitspaket BSD 2600 aus! Denn Türen mit einem normalen Schloss und ohne zusätzliche Riegel werden von Einbrechern in wenigen Sekunden aufgewuchtet. Nicht aber, wenn sie mit einem massiven Türblatt und einem gut verankerten Türrahmen sowie einer Mehrpunkt-Verriegelung und einem Sicherheitsschloss ausgerüstet sind.

#### Das sichere Fenster.

Die meisten Fenster in der Schweiz sind nicht einbruchssicher. Damit machen wir es der Langfingerzunft allzu einfach! Bei nicht gesicherten Fenstern braucht ein Einbrecher nur wenige Sekunden, um es mit einem Schraubenzieher zu knacken ... schon ist er im Haus, hat freie Hand nach Wertsachen zu suchen, Schränke zu

durchwühlen und hinterlässt erst noch ein heilloses Durcheinander!

#### Sicherheit lässt sich planen und realisieren.

Jedes Haus, jede Wohnung erfordert ein eigenes Sicherheitssystem, welches den besonderen örtlichen Verhältnissen angepasst ist. Lassen Sie sich deshalb von Spezialisten beraten. Überzeugen Sie sich von den vielfältigen Möglichkeiten der einbruchssicheren Tür- und Fenster-technik. Selbst individuelle Wünsche an Design und Ästhetik lassen sich erfüllen. Die Experten von [www.einbruchschutzbasel.ch](http://www.einbruchschutzbasel.ch), Michael Schweizer von der Robert Schweizer AG und Bernhard Kohler von der BSD stehen Ihnen gerne für einen kostenlosen Sicherheits-Check bei Ihnen zu Hause unverbindlich zur Verfügung.

Gaston R. Schweizer, der Sicherheits-Experte, macht Schluss mit undichten Fenstern:

**Robert Schweizer AG**  
Einbruchschutz & Schreinerei  
Oetlingerstrasse 177, 4057 Basel  
Tel. 061 686 91 91

Bernhard Kohler, der Beschläge-Spezialist hat die Sicherheit im Griff:

**BSD Beschläge Design AG**  
Einbruchschutz & Beschläge  
Reinacherstrasse 105, 4053 Basel  
Tel. 061 755 30 00

Besuchen Sie für mehr Informationen auch unsere Website:  
[www.einbruchschutzbasel.ch](http://www.einbruchschutzbasel.ch)

### Beratungsstelle der Polizei für Einbruchschutz Tel. 061 267 82 84



Fotos: zVg

# bei VERDACHT Tel. 117

# GEMEINSAM GEGEN EINBRECHER

Ihre Polizei

Ihre Polizei

## Bei Verdacht Tel. 117 – Tag und Nacht!

Einbrecher können Ihnen auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offen halten. Benachrichtigen Sie über die Telefonnummer 117 umgehend die Polizei, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint. Versuchen Sie jedoch niemals Einbrecher zurückzuhalten, sondern ziehen Sie sich zurück und beobachten Sie, wenn möglich.

#### Verdächtige Situationen können sein:

- Unbekannte Personen, die in Ihrem Quartier umherstreifen.
- Unbekannte Fahrzeuge, die «suchend» durch Ihr Quartier fahren.
- Geräusche, wie das Klirren von Fensterscheiben oder das Splittern von Holz.

## Gegen Einbruch kann man sich schützen!

Schon einfache technische Massnahmen können das Einbruchrisiko wirksam reduzieren. Lassen Sie sich bei der nächsten Polizeistelle beraten. Tipps und Empfehlungen für ein sicheres Zuhause finden Sie auch unter [www.skppsc.ch](http://www.skppsc.ch)

#### Wenn Sie Ihr Zuhause verlassen:

- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen.
- Fenster, Balkon- und Terrassentüren schliessen.
- Gekippte Fensterflügel schliessen.
- Licht brennen lassen.
- Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben.
- Bei längerer Abwesenheit Ihre Nachbarn informieren.

Seien Sie jederzeit aufmerksam – Einbrecher nutzen jede Gelegenheit. Helfen Sie so mit, Einbruchdiebstähle zu verhindern.

## SPORT IN KÜRZE

## Gabriel Pfister ungeschlagen

rs. Im Rahmen der Judo-Mannschaftsmeisterschaft traf das Team Basel Beasts am vergangenen Wochenende zu Hause zweimal auf den SC Nippon Bern. Die erste Begegnung konnten die Basler mit 10:4 für sich entscheiden. In der zweiten Runde gewann Nippon Bern den letzten und entscheidenden Kampf überraschend schnell und damit die Begegnung mit 8:6. So konnte sich das Team Basel Beasts, das in der Nationalliga A nach wie vor auf Platz zwei steht, drei Punkte gutschreiben lassen, Nippon Bern deren zwei. Der Riehener Gabriel Pfister gewann in beiden Begegnungen in der Gewichtsklasse bis 66 Kilogramm gegen Jan Waeber und ist somit in der Nationalliga A noch ungeschlagen.

## Schwingfest auf der Schorenmatte

rs. Der 99. Baselstädtische Schwingertag findet am Auffahrtstag vom 10. Mai auf dem Sportplatz Sandgrube im Kleinbasel statt. Organisiert wird der Anlass, der letztes Jahr auf der Grendelmatte in Riehen stattgefunden hat, erstmals von der Fasnachtsgesellschaft Seibi Basel 1933 und den Seibi-Mysli in Zusammenarbeit mit dem Schwingerverband Basel-Stadt. Neben der Nordwestschweizer Delegation, darunter auch der Riehener Florian Nyffenegger, werden neun Gästeschwinger für attraktiven Nationalsport sorgen. Zu den Favoriten zählen der Berner Thomas Sempach, der vor zwei Jahren den Brünig-Schwinget gewinnen konnte, oder der Innerschweizer Marcel Bieri, der im Hinblick auf das Eidgenössische 2019 in Zug ein interessanter Athlet ist. Geschwungen wird ab 8.15 Uhr, der Schlussgang ist um 16.30 Uhr vorgesehen.

## Fußball-Resultate

Junioren A, Junior League A: <b>FC Amicitia – FC Solothurn</b>	<b>1:6</b>
Junioren B, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1: <b>Möhlin-Riburg/ACLI – FC Amicitia</b>	<b>1:4</b>
Junioren C, Junior League C: <b>FC Liestal a – FC Amicitia a</b>	<b>3:3</b>
Junioren C, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1: <b>FC Amicitia b – SV Sissach a</b>	<b>2:10</b>
Junioren D/9, Promotion: <b>FC Amicitia a – FC Arlesheim a</b>	<b>3:5</b>
Junioren D/9, 2. Stärkeklasse, Gruppe 1: <b>FC Türküücü – FC Amicitia b</b>	<b>9:4</b>
Junioren D/9, 3. Stärkeklasse, Gruppe 1: <b>FC Telegraph b – FC Amicitia c</b>	<b>4:2</b>
Senioren 30+, Regional, Gruppe 2: <b>FC Amicitia – SC Basel Nord</b>	<b>4:0</b>
Senioren 40+, Regional, Gruppe 1: <b>FC Amicitia – FC Birlik</b>	<b>2:0</b>

## Fußball-Vorschau

SATUS-Meisterschaft FVNWS, Final: Di, 1. Mai, 13.30 Uhr, Landauer <b>Vgte. Sportfreunde – FC Amicitia</b>
3. Liga, Gruppe 1: So, 29. April, 15 Uhr, Grendelmatte <b>FC Riehen – FC Oberdorf</b>
3. Liga, Gruppe 3: So, 29. April, 13 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia I – FC Aesch II</b>
Junioren B, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1: Sa, 28. April, 15 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia – FC Biel-Benken</b>
Junioren C, Junior League C: Sa, 28. April, 15 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia a – SV Muttenz a</b>
Junioren C, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1: Sa, 28. April, 13 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia b – SC Steinen Basel</b>
Junioren D/9, 2. Stärkeklasse, Gruppe 1: Sa, 28. April, 16 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia b – FC Black Stars weiss</b>
Junioren D/9, 3. Stärkeklasse, Gruppe 1: Sa, 28. April, 14 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia c – US Olympia</b>
Junioren E, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1: So, 29. April, 13 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia a – FC Aesch a</b>
Junioren E, 3. Stärkeklasse, Gruppe 1: So, 29. April, 13 Uhr, Grendelmatte <b>FC Amicitia c – SC Binningen rot</b>

## Basketball-Resultate

Männer, 2. Liga: <b>CVJM Riehen I – Liestal Basket 44 I</b>	<b>79:65</b>
Männer, 4. Liga: <b>CVJM Riehen II – TV Muttenz II</b>	<b>62:61</b>
Frauen, 2. Liga, Finalrunde: <b>CVJM Riehen – BC Arlesheim III</b>	<b>25:35</b>
Junioren U20: <b>CVJM Riehen – TV Muttenz</b>	<b>69:44</b>

## Basketball-Vorschau

Männer, 2. Liga: Fr, 27. April, 20.30 Uhr, Hagenbuchen <b>BC Arlesheim I – CVJM Riehen I</b>
Frauen, 2. Liga, Finalrunde: Do, 3. Mai, 20.15 Uhr, EHMP Porrentruy <b>Jura Basket – CVJM Riehen</b>

## KUNSTTURNEN Kantonale Kunstturnerinnentage beider Basel in Bottmingen

## Titel für Chloe Begley und Sonja Stauffiger

Mit Chloé Begley (Open) und Sonja Stauffiger (Programm 6A) holten sich am vergangenen Wochenende in Bottmingen zwei Riehener Kunstturnerinnen den kantonalen Meistertitel Basel-Stadt.

ANGELIKA STAUFFIGER

Die Kantonalen Kunstturnerinnentage beider Basel, sozusagen der Heimwettbewerb der Riehener Kunstturnerinnen beim TV Basel, fanden dieses Jahr im Schulhaus Burggarten in Bottmingen statt. Am vergangenen Samstag und Sonntag zeigten alle Basler Turnerinnen schöne Leistungen und vermochten ihr Können unter Beweis zu stellen.

## Chloé Begley Open-Meisterin

Im Programm Open hatte Leana Rodriguez einen etwas durchgezogenen Wettkampf. Am Schwebebalken stürzte sie. Mit Rang 16 durfte sie aber dennoch zufrieden sein. Kate Chakravarty turnt mit jedem Wettkampf etwas besser und vermochte besonders am Schwebebalken mit einer sehr sicheren Übung zu überzeugen. Sie wurde ausgezeichnete Zwölfte. Auch Linn Bertolli gelang ein guter und vor allem sturzfreier Wettkampf. Leider mangelt es ihr am Stufenbarren noch etwas an der sauberen Ausführung. Dennoch darf sie mit Rang zehn sehr zufrieden sein. Chloe Begley gelang ein ausgezeichnete Wettkampf. Sie turnte am Barren erstmals den Übergang vom unteren an den oberen Holm und wurde dafür an diesem Gerät, wie auch am Schwebebalken, mit der höchsten Note aller Turnerinnen in diesem Programm belohnt. Mit sauberen geturnten Übungen an den ande-



Erfolgreiche Riehener Kunstturnerinnen in Bottmingen (von links): Sonja Stauffiger, Carole Weidele, Leana Rodriguez, Linn Bertolli, Kate Chakravarty, Lena Leibundgut und Chloe Begley.

ren beiden Geräten gelang ihr erstmals der Sprung aufs oberste Treppchen und sie durfte sich die Goldmedaille umhängen lassen. Zusätzlich zu diesem Sieg wurde sie mit dem Titel der «Kantonalen Meisterin Basel-Stadt» im Programm Open ausgezeichnet.

## Sonja Stauffigers dritter Titel

Auf die Open-Turnerinnen folgten die ältesten Turnerinnen im Programm 6A. Lena Leibundgut, welche seit dem Sommer eine Lehre macht und deshalb nicht mehr allzu oft trainiert, schlug sich wacker. Nach zwei intensiven Trainingswochen zeigte sie einen soliden Wettkampf. Leider musste sie den Schwebebalken einmal verlassen. Dennoch darf sie mit Rang sieben sehr zufrieden sein. Carole Weidele hatte besonders am

Schwebebalken viel Pech und musste in der Pirouette das Gerät verlassen. Mit Rang vier verpasste sie das Podest nur hauchdünn. Sonja Stauffiger behielt einmal mehr die Nerven und überzeugte besonders am Schwebebalken mit einer sehr schönen Übung. Mit der Tageshöchstnote am Schwebebalken und am Boden durfte auch sie aufs oberste Treppchen steigen und die Goldmedaille in Empfang nehmen. Zum dritten Mal in Serie wurde sie mit dem Titel der «Kantonalen Meisterin Basel-Stadt» im Programm 6A ausgezeichnet.

## Ausgezeichnete «Küken»

Das Wettkampfwochenende eröffnet hatten die Jüngsten mit dem EP-Programm. Besonders Sophie Niedermann vermochte bei den «Küken» zu überzeugen. Mit der besten Balkenübung aller Turnerinnen klassierte sie sich im ausgezeichneten fünften Rang. Flurina Amiet zeigte einen sehr konstanten Wettkampf mit einer sehr gut gelungenen Bodenübung und wurde vierzehnte. Milena Lachenmeier erwischte einen durchgezogenen Wettkampf. Am Stufenbarren musste sie einen Sturz in Kauf nehmen und am Schwebebalken wackelte sie etwas gar viel. Dennoch darf sie mit dem 18. Rang sehr zufrieden sein. Madleina Amiet war eine der Jüngsten des ganzen Teilnehmerinnenfeldes und zeigte besonders am Stufenbarren und Schwebebalken, was sie schon alles gelernt hat. Sie klassierte sich im guten 19. Rang. Micaela Dos Santos vermochte sich gegenüber dem letzten Wettkampf besonders am Boden zu steigern und wurde Zwanzigste. Auch Nila Kirchhof gelang dieser Wettkampf schon deutlich besser als der letzte, obwohl beim Heimwettbewerb

immer speziell viel Nervosität vorhanden ist. Mit vier konstanten Übungen klassierte sie sich im 25. Rang. Ivy Nordstrom turnte einen durchgezogenen Wettkampf und hatte besonders am Stufenbarren viel Pech. Mit Rang 29 darf sie aber dennoch zufrieden sein. Alle Mädchen erturnten sich eine Auszeichnung.

## Drei Auszeichnungen im P2

Den Sonntag eröffneten die P2-Turnerinnen. Besonders Siri Pausa hat mit Wettkämpfen im sehr anspruchsvollen Programm 2 schon einige Erfahrungen, welche sich besonders auf dem Balken und am Boden zeigten. Erstmals turnte sie am Boden das Rondat, gefolgt von einem Flick-Flack und einem Salto rückwärts. Mit der neuerlernten Schwierigkeit erturnte sie sich eine sehr hohe Note und klassierte sich im ausgezeichneten 11. Rang. Leonie Claria absolvierte ihren ersten Wettkampf im Programm 2. Mit dem Rondat-Doppelflick am Boden und dem Überschlag über den Sprungtisch beherrscht sie schon einige Schwierigkeiten, die es beim Wechsel vom Programm 1 ins 2 zu meistern gibt. Leider wurde auch ihr der Schwebebalken zum Verhängnis und sie musste einen Sturz in Kauf nehmen. Mit Rang 23 darf sie dennoch sehr stolz auf sich sein. Sarai Jelk erwischte einen durchgezogenen Wettkampf, fehlen ihr doch da und dort noch einige Schwierigkeiten. Doch zur Überraschung aller gelang ihr erstmals die Kippe am Stufenbarren und auch am Boden und beim Sprung turnte sie sehr solid. Mit Rang 27 darf sie sehr zufrieden sein. Auch diese drei Turnerinnen durften eine Auszeichnung entgegennehmen.



Die Riehener P2-Turnerinnen Siri Pausa, Leonie Claria und Sarai Jelk.

Fotos: zVg

## MOUNTAINBIKE Swiss-Bike-Cup-Lauf in Schaan

## Katrin Leumann fährt in Schaan auf Platz sechs

rs. Mit Platz sechs im zweiten Swiss-Bike-Cup-Lauf der Saison vom vergangenen Sonntag gelang der Mountainbikerin Katrin Leumann in Schaan (Liechtenstein) eine gute Platzierung. Ganz zufrieden war sie mit ihrem Rennen allerdings nicht, angesichts des doch recht grossen Rückstandes auf die souveräne Siegerin Alessandra Keller. Diese hatte in der Schlussphase die amtierende Weltmeisterin Jolanda Neff noch deutlich distanziert. Auf Platz drei fuhr Sina Frei.

«Ich kam nicht richtig in einen Flow», meinte Leumann nach dem Rennen, und sie habe schon früh saure Beine gehabt. Dies sei wohl auf das relativ harte Training zurückzuführen, das sie aufgrund des rennfreien Vorwochenendes absolviert habe. Bis zur dritten Runde sei sie auf einer trockenen, staubigen Strecke und bei warmem Wetter nahe am fünften Platz gewesen. Gut sei, dass sie auch dann weiter gekämpft habe, als ihr klar wurde, dass nach vorne nichts mehr gehen würde und von hinten keine Gefahr mehr drohte. Jetzt wolle sie sich erst einmal gut erholen, bevor

sie nach Oslo reise, wo am 4. bis 6. Mai ein Mehretappenrennen stattfindet, wo sich viele UCI-Punkte für die Weltrangliste ergattern lassen. Ziel sei ein Podestplatz. Am Freitag findet ein Einzelzeitfahren auf kurze Distanz statt, am Samstag ein normales Cross-country-Rennen und am Sonntag ein Short Race.

Katrin Leumann bereitet sich mit ihrem Renneinsatz in Norwegen auch auf das nächste Weltcuprennen vor. Dieses findet am 20. Mai im deutschen Albstadt statt.

## Mountainbike, Crosscountry, Swiss Bike Cup, 2. Lauf, 22. April 2018, Schaan (FL)

**Frauen Elite:** 1. Alessandra Keller (Ennetbürgen) 1:26:31, 2. Jolanda Neff (Thal) 1:26:48, 3. Sina Frei (Uetikon am See) 1:28:45, 4. Linda Indergand (Silenen) 1:29:40, 5. Ronja Eibl (D) 1:32:18, 6. Katrin Leumann (Riehen/goldwurstpower Sputnik) 1:33:41, 7. Paula Gorycka (POL) 1:37:16, 8. Chrystelle Baumann (Montalchez) 1:37:47, 9. Léna Mettraux (Echallens) 1:38:22, 10. Marine Groccia (Bassecourt) 1:39:31. – 24 Fahrerinnen gestartet, 23 klassiert. – **Gesamtklassement (2/8):** 1. Keller 200, 2. Neff 142, 3. Frei 135, 4. Leumann 118.



Die Rieherin Katrin Leumann (Nr. 207) führt eine Gruppe von mehreren Fahrerinnen an.

Foto: Fuchs / EGO-Promotion

## FUSSBALL Meisterschaft 3. Liga Gruppe 3

## Der FC Amicitia weiter im Hoch

Mit einem weiteren deutlichen Erfolg hat der FC Amicitia I seine Spitzenposition in der Drittligagruppe 3 verteidigt. Im Auswärtsspiel gegen Oberwil begannen die Riehener bei sommerlichen Temperaturen forsch mit Angriffen über beide Aussenbahnen und konnten mit den ersten drei Chancen in den ersten neun Minuten bereits zwei Tore erzielen. Bryan Strauss verwertete eine Flanke von Sandro Carollo und Lukas Wipfli traf nach muster-gültiger Vorarbeit von Marco Ammann.

Danach pflegten die Riehener bei eigenem Ballbesitz ein geduldiges Aufbauspiel und liessen so die laufstarken Gastgeber ein ums andere Mal ins Leere laufen, was gerade bei hohen Temperaturen ein gutes Mittel ist. Das nächste Tor liess eine Weile auf sich warten, da die Riehener den letzten Pass nun öfters zu ungenau spielten oder weil mehrmals überhastet der Abschluss gesucht wurde. Schliesslich war es Eduard Gashi, dem zuvor ein Tor wegen Abseits aberkannt worden war, der einen Eckball von Lucas Fernandez mit einem wunderschönen Kopfballtreffer die 0:3-Pausenführung verwertete.

Nach der Pause bauten die Riehener ihre Führung auf vier Tore aus. Marco Ammann liess drei Gegenspieler stehen und haute den Ball gekonnt in die Maschen. Als dann ein Spieler nach dem anderen ein- beziehungsweise ausgewechselt wurde, gab es einen kleinen Bruch im Amicitia-Spiel, was den Gegner etwas aufbaute. Das Riehener Spiel wurde nun zunehmend träge und im Spielaufbau schli-

chen sich Fehler ein. Nach einiger Zeit waren die Riehener wieder Herr der Lage, konnten aber nur noch ein weiteres Tor erzielen zum Schlussstand von 0:5. Noah Straumann erzielte das letzte Tor der Partie nach einem weiteren muster-gültigen Pass von Marco Ammann. Dass die Riehener nicht noch höher gewannen, lag zum einen an einer gewissen Überheblichkeit vor dem Tor und andererseits am gut reagierenden Oberwiler Torwart.

Der Trainer freute sich über einen zufriedenstellenden Auswärtssieg. Nun gelte es, im Hinblick auf das Heimspiel vom kommenden Sonntag um 13 Uhr auf der Grendelmatte gegen den FC Aesch II einige kleinere Korrekturen vorzunehmen.

Giuseppe Stabile

## FC Oberwil – FC Amicitia I 0:5 (0:3)

Eisweiher. – Tore: 3. Bryan Strauss 0:1, 9. Lukas Wipfli 0:2, 35. Eduard Gashi 0:3, 62. Marco Ammann 0:4, 80. Noah Straumann 0:5. – FC Amicitia I: Jannik D'Alfonso; Patrick Oehler, Benedikt Bregenzer, Noah Straumann, Sandro Carollo; Philippe Sidler, Eduard Gashi, Lucas Fernandez; Bryan Strauss, Marco Ammann; Lukas Wipfli; Ersatzspieler: Sven Lehmann, Raphael Heizmann, Goncalo Duarte Goncalves, Dominik Mory, Muhamet Iseni, Pascal Märki. – Verwarnung: 43. Pascal Michel.

**3. Liga, Gruppe 3:** 1. FC Amicitia I 14/35 (22) (74:14), 2. SV Muttentz b 14/35 (25) (47:19), 3. FC Therwil a 14/28 (32) (38:27), 4. SC Münchenstein 15/26 (30) (37:39), 5. FC Reinach II 15/24 (24) (28:26), 6. FC Aesch II 15/20 (29) (34:39), 7. SC Dornach II 15/19 (50) (46:48), 8. FC Oberwil 15/18 (36) (41:47), 9. NK Posavina 14/9 (64) (22:49), 10. FC Ettingen 15/9 (30) (30:61), 11. FC Breitenbach 14/6 (35) (14:42).

## FUSSBALL Meisterschaft 3. Liga Gruppe 2

## In Unterzahl zur Niederlage

rs. Im Duell gegen den Tabellenzweiten FC Schwarz-Weiss verlor der FC Amicitia II sein Drittliga-Meisterschaftsspiel vom vergangenen Wochenende erst in der Schlussphase. In der 10. Minute gingen die Riehener durch Florian Bing sogar in Führung. Nach einer guten halben Stunde glichen die Gastgeber zum Pausenstand von 1:1 aus.

Eine Viertelstunde vor Schluss sah Sascha Lehmann die rote Karte. Nur vier Minuten danach gelang Schwarz-Weiss, das nun in Überzahl spielen konnte, durch Serge Müller das 2:1. Drei Minuten später war die Partie mit dem 3:1 von Eric Spähni so gut wie entschieden. Dabei blieb es dann auch.

Der FC Amicitia liegt in der Tabelle immer noch auf Platz vier, mit einigem Rückstand auf die ersten drei Teams und an der Spitze eines sehr nahe beisammen liegenden Mittelfeldes. Der erste Abstiegsplatz ist nur vier Punkte entfernt.

Am kommenden Wochenende ist das Team in der Meisterschaft spielfrei. Am kommenden Dienstag, 1. Mai, folgt dafür als Nächstes das Finalspiel um den Satus-Meistertitel der Region

Nord. Das Spiel findet um 13.30 Uhr auf dem Sportplatz Landauer statt. Gegner ist der Viertligist Vereinigte Sportfreunde. Der Anlass wird vermutlich zum letzten Mal durchgeführt. Der Satus-Sportverband steht vor der Auflösung.

## Schwarz-Weiss – FC Amicitia II 3:1 (1:1)

Bachgraben. – Tore: 10. Florian Bing 0:1, 32. Philipp Gschwind 1:1, 79. Serge Müller 1:2, 82. Eric Spähni 3:1. – FC Amicitia II: Sven Lehmann; Sascha Lehmann, Mirkan Akarsel, Michael Leuenberger, Yannick Schlup; Florian Bing, Vincent Grandeau, Michel Lehmann, James Riedberger; Karim Chafiq, Carlo Mattera; Ersatzspieler: Pablo Wüthrich, Domenico Russo, Gianni Saracista, Fabio Nocera, Eloy Seoane Sanchez, Stefano Carrera. – Platzverweis: 75. Sascha Lehmann.

**3. Liga, Gruppe 2:** 1. FC Black Stars II 14/34 (17) (58:15), 2. FC Schwarz-Weiss 15/30 (26) (27:25), 3. SV Muttentz a 14/29 (35) (39:27), 4. FC Amicitia II 15/22 (27) (32:34), 5. FC Münchenstein 15/21 (28) (33:33), 6. FC Birsfelden II 15/20 (31) (29:32), 7. FC Sribja 15/20 (35) (23:35), 8. FC Allschwil II 14/18 (31) (27:25), 9. FC Therwil b 15/18 (28) (40:44), 10. FC Telegraph 16/13 (25) (25:39), 11. FC Nordstern 14/8 (28) (26:40).

## FUSSBALL Meisterschaft 3. Liga Gruppe 1

## Riehen gegen Rossoneri chancenlos

rs. Nach dem Auftaktsieg beim SV Transmontanos hat der FC Riehen im dritten Rückrundenspiel die zweite hohe Niederlage hinnehmen müssen. Beim AC Rossoneri verloren die Riehener am vergangenen Wochenende in Lausen gleich mit 8:1, zuvor hatte es gegen Stein eine 0:6-Heimniederlage gegeben.

Bereits nach zwanzig Minuten führten die Gastgeber mit 3:0. Zur Pause hiess es 6:0 für Rossoneri. Den Ehrentreffer für den FC Riehen erzielte John Mwafise Woloko in der 69. Minute zum 7:1.

In der Tabelle liegt der FC Riehen auf Platz acht, einen Punkt vor dem ersten Abstiegsplatz – und das nur deshalb, weil der Zweitletzte SV Transmontanos mit einem Strafzug von sechs Punkten belegt ist. Im nächsten Spiel treffen die Riehener zu Hause auf den FC Oberdorf (Sonntag, 29. April, 15 Uhr, Grendelmatte, bevor es am 5. Mai auswärts gegen den souveränen Leader FC Wallbach geht.

## AC Rossoneri – FC Riehen 8:1 (6:0)

Bifang Lausen. – Tore: 5. Sandro Leanza 1:0, 16. Emanuele Papale 2:0, 19. Sandro Leanza 3:0, 31. Emanuele Papale 4:0, 32. Sandro Leanza 5:0, 34. Sandro Leanza 6:0, 67. Emanuele Papale 7:0, 69. John Mwafise Woloko 7:1, 74. Emanuele Papale 8:1. – FC Riehen: Leutrim Gorqa; Shiprim Osmani, Abidin Arslani, John Mwafise Woloko, Elson Ademaj; Blerim Beciri, Aris Arslani, Fatmir Emini, Sofyann El Miniti; Steven Ruppelt, Arber Dyla; Ersatzspieler: Shkelkijm Lutfiu, Valmir Rama, Ali Skenderi.

**3. Liga, Gruppe 1:** 1. FC Wallbach 15/34 (10) (48:13), 2. FC Möhlin-Riburg/ACLI 16/28 (31) (43:18), 3. AC Rossoneri 15/27 (39) (38:20), 4. FC Oberdorf 15/22 (42) (25:23), 5. FC Stein 15/18 (44) (34:33), 6. FC Liestal II 15/17 (20) (29:32), 7. FC Bubendorf II 14/15 (10) (31:21), 8. FC Riehen 14/9 (31) (13:52), 9. FC Laufenburg-Kaisten 15/8 (31) (14:40), 10. SV Transmontanos Basel 16/5 (143) (15:38), 11. AC Virtus Liestal 20/0 (36) Rückzug. – Transmontanos mit 6 Punkten Strafzug.

## VOLLEYBALL Auf-/Abstiegsspiele 1. Liga/Nationalliga B

## KTV Riehen nicht mehr im Aufstiegsrennen



Das letzte Heimspiel des KTV Riehen in der Auf-/Abstiegsrunde Nationalliga B/1. Liga in der Sporthalle Niederholz gegen züri unterland.

Foto: Philippe Jaquet

Mit der 0:3-Heimniederlage gegen züri unterland am vergangenen Samstag mussten die Volleyballerinnen des KTV Riehen ihre letzten Hoffnungen auf einen Aufstieg in die Nationalliga B begraben

ELIANE GYSIN

Seit dem vergangenen Wochenende ist es klar: Der KTV Riehen bleibt in der 1. Liga ebenso wie der VBC Kerzers, züri unterland und Giubiasco können sich in der Nationalliga B halten.

Im vierten Auf-/Abstiegsrundenspiel vom vergangenen Samstag in der Sporthalle Niederholz hätten die Riehenerinnen gegen züri unterland einen Sieg gebraucht, um ihre Chance auf den Aufstieg noch zu wahren, den sie sich zum Ziel gesetzt hatten. Nachdem am Donnerstag der zweite Erstligist Kerzers gegen den B-Ligisten züri unterland mit 3:2 hatte gewinnen können, war beim KTV Riehen wieder Hoffnung aufgekeimt.

Die Riehenerinnen starteten gut ins Spiel und konnten mit den

Zürcherinnen mithalten. Riehen lag vorübergehend mit bis zu drei Punkten vorne. Beim Spielstand von 11:11 fand Zürich den Tritt besser und erspielte sich einen Vierpunktevorsprung. Diesen Vorsprung verwalteten die Gäste bis zum Ende des Satzes. Auch ein Timeout des KTV-Coaches beim Stand von 16:20 konnte keine Wende mehr bringen. Der Satz ging mit 18:25 an die Gäste.

Die Riehenerinnen spürten aber, dass etwas zu reissen war, wenn jede hundert Prozent abliefern, und entsprechend motiviert starteten sie in den zweiten Satz. Von Beginn an konnten sie sich einen Vorsprung erspielen und der Zürcher Trainer musste seine beiden Timeouts bereits bei den Spielständen von 5:1 und 12:6 einsetzen. Das zweite Timeout zeigte Wirkung. Zürich holte Punkt um Punkt auf und ging schliesslich mit 19:20 erstmals in Führung. Die Schlussphase dieses Satzes verlief wieder sehr ausgeglichen, doch leider mit dem besseren Ende für die Zürcherinnen. Sie gewannen den zweiten Satz mit 22:25.

Entschlossen, nicht kampflös aufzugeben, gingen die Gastgeberinnen in den dritten Satz. Ähnlich wie in Satz eins gestaltete sich der Start sehr

ausgeglichen. Eine starke Service-rie der Gäste machte den Riehenerinnen das Leben schwer und das Team fiel in ein kleines Loch, das einen Sechspunkte Rückstand zur Folge hatte. Trotz aller Bemühungen gelang es nicht, diesen Rückstand bis zum Ende des Satzes noch auszugleichen. So verlor der KTV Riehen diesen letzten Satz mit 19:25 und das Spiel mit 0:3.

Das für Sonntag vorgesehene gewesene Auswärtsspiel gegen Giubiasco Volley mussten die Riehenerinnen in der Folge forfeiten. Infolge Krankheit, Verletzung und Ferienabwesenheit standen nicht die erforderlichen sechs Spielerinnen zur Verfügung.

## KTV Riehen I – VBC züri unterland 0:3 (18:25/22:25/19:25)

Sporthalle Niederholz. – KTV Riehen I: Nadine Schläfli, Rahel Maiocchi, Melinda Suja, Selina Suja, Sara Baschung, Ilenia Scarlino, Eliane Gysin.

**Frauen, Auf-/Abstiegsrunde 1. Liga/Nationalliga B:** 1. VBC züri unterland 6/12 (15:8), 2. Giubiasco Volley 6/13 (15:7), 3. VBC Kerzers 5/6 (8:12), 4. KTV Riehen 15/2 (3:14). – züri unterland und Giubiasco bleiben in der NLB, Kerzers und Riehen bleiben in der 1. Liga.

## TENNIS Saisonöffnung beim Tennis-Club Riehen

## Traumstart in ein Jubiläumsjahr

Bei prächtigen Wetter und bei sommerlichen Temperaturen fand auf den Anlagen des Tennis-Club Riehen am vergangenen Sonntag das Eröffnungsturnier mit Begrüssungssapéro statt. Es war zugleich der Auftakt ins ein Festjahr, in welchem der TC Riehen sein 90-jähriges Bestehen feiert.

Vereinspräsident Hans Rudolf Uebersax begrüsst die zahlreich erschienenen Gäste und stellte die einzelnen Personen des Vorstandes sowie deren Funktionen vor. Der Vorstand

sei eine aktive und erfolgreiche Crew. Dessen freiwillige Arbeit habe man als Klubmitglied aber nicht einfach zugute, man solle sie auch schätzen und mit eigenen Aktivitäten zu einem aktiven Klubleben beitragen, so Uebersax. Der Präsident dankte Klubtrainer Steven Schudel (Tennischule) für sein grosses Engagement auf und neben dem Platz sowie für seine sehr erfolgreiche Arbeit mit den Junioren.

Das Spielleitungsteam rundete die Begrüssung mit Informationen zum

Spielbetrieb im Jubiläumsjahr ab. Anschliessend wurde in spannenden Spielen, bei denen die Paarungen nach den Pausen immer wechselten, gekämpft, gelacht und mit viel Freude gespielt.

Wer Interesse am Tennisspielen hat, kann einfach einmal vorbeischauchen. Die Wirtschaft ist öffentlich und bei einem kühlen Getränk kann man sich ein Bild machen. Informationen zum Verein und Spielbetrieb finden sich im Internet ([www.triehen.ch](http://www.triehen.ch)).

Rolf Behret und Käthy Stutz



Gruppenfoto anlässlich des Saisonöffnungsturniers des Tennisclub Riehen am vergangenen Sonntag auf dem Tennisplatz Grendelmatte.

Foto: zVg

